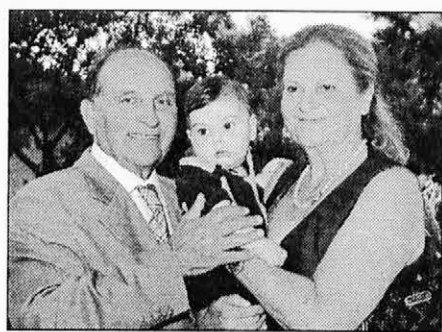


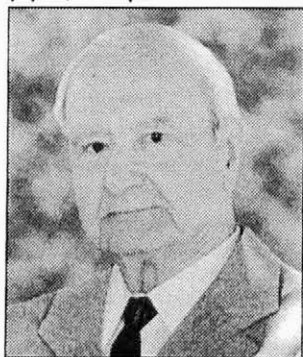
Βαπτίσεις



Στις 5 Σεπτεμβρίου βάπτισαν στη Ραφήνα το γιο τους και τον ονόμασαν Νικήτα οι Τάσος και Μάρω Αδαμαντίδη. Στη φωτογραφία ο νεοφώτιστος, τον οποίο κρατούν στην αγκαλιά τους χαρούμενοι οι ευτυχισμένοι ο παππούς και η γιαγιά του Νικήτας και Άννα Πατέρου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους, όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια του πολυαγαπημένου και λατρευτού μας συζύγου, πατέρα και παππού



ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ Ι. ΠΑΣΠΑΛΑ

ευχαριστούμε θερμά.
Η σύζυγος: Χρυσάνθη
Τα παιδιά: Ιωάννης,
Γεώργιος - Πόπη, Μαρία
Η εγγονή: Χρύσα

Βαπτίσεις

● Στις 11 Οκτωβρίου βάπτισαν στον Ι.Ν. Αγ. Παρασκευής στην Αγία Παρασκευή το γιο τους και τον ονόμασαν Χαράλαμπο οι, Παναγιώτης Κυριάκης και Κατερίνα Ζαχαροπούλου. Ανάδοχος η Σταματίνα Ανδρέου-Γάλα.

● Στις 15 Νοεμβρίου βάπτισαν το γιο τους στα Μυρτιά και τον ονόμασαν Νικόλαο οι, Νικόλαος και Μέλανι Στρατηγού.

Να τους ζήσουν.

Γάμοι

● Στις 12 Νοεμβρίου έγιναν στα γραφεία της Κοιν. Αντικυθήρων οι γάμοι του Μηνά Τοτονίδη (Δ/ντή του Α.Σ. Αντικυθήρων) με την Αθανασία Χρυσικού. Ήταν ο πρώτος πολιτικός γάμος στ' Αντικύθηρα (και για ...θησκευτικό έχουμε ν' ακούσουμε καιρό!) και ήταν καλεσμένοι όλοι οι κάτοικοι του νησιού. Ο γάμος έγινε ενώπιον του Προέδρου της Κοινότητας κ. Διον. Προγουλάκη. Στους νεοσύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία, στους γονείς να τους χαίρονται και στον Πρόεδρο, να βρει τρόπο να πατρέψει πολλούς. (Μ.Π.Κ.)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ



Ευχαριστούμε τους συγγενείς και φίλους που μας συμπαράσταν στην απώλεια του πολυαγαπημένου μας **ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΒΙΚΕΤΟΥ**
Η σύζυγος: Βεατρίκη
Τα αδέρφια: Ανδρέας, Ευάγγελος-Κούλα

Θάνατοι

● Στις 30 Σεπτεμβρίου πέθανε και κηδεύτηκε στον Πειραιά η **Μαριέττα Σουρή**, 93 ετών. Στα παιδιά της Γρηγορία και Παναγιώτη και στα εγγόνια της Μαρία και Μαριέττα, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 9 Νοεμβρίου στο Ρέθυμνο και κηδεύτηκε στο χωριό του, Χουμέρι Μυλοποτάμου, ο **Ζαχαρίας Β. Μαρκάκης**, ο οποίος είχε υπηρετήσει επί 10 χρόνια ως προϊστάμενος στα ΕΛΤΑ στον Ποταμό κι επισκεπτόταν τα Κύθηρα κάθε χρόνο. Στη σύζυγό του Βέφα και την κόρη του Αθηνά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 10 Νοεμβρίου και κηδεύτηκε από το Γ' Νεκροταφείο Αθηνών, ο **Ευστάθιος Ιω. Πασπαλάς**, από την Αγία Αναστασία, 83 ετών. Ο εκλιπών υπήρξε αγωνιστής της Εθνικής Αντίστασης και συνελήφθη στο μπλόκο της Κοκκινιάς, διέφυγε δε την εκτέλεση τρεις φορές, αφού είχε καταδικαστεί σε θάνατο από τις Γερμανικές αρχές Κατοχής. Διακρινόταν για τον αέριο χαρακτήρα του και την μεγάλη αγάπη του στον τόπο του και τους ανθρώπους. Στη σύζυγό του Χρυσάνθη και τα παιδιά του Γιάννη, Γιώργο, οικογενειακά και Μαρία, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 8 Νοεμβρίου και

κηδεύτηκε στο Μυλοποτάμο, η **Αννέτα, χήρα Εμμ. Ζερβού**, 86 ετών. Στα παιδιά της, Γιάννη, Δημήτρη, Θόδωρο και Κατίνα, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια. (Β.Κ.)

● Στις 9 Νοεμβρίου πέθανε σε ηλικία 95 ετών, ο **Παναγιώτης Εμμ. Μεγαλοκονόμος** (Κουτσούνης), και κηδεύτηκε στον Κάλαμο. Στα παιδιά του Μανώλη, Νίκο, Μιχάλη, Βασίλη και Ρεγγίνα, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

● Πέθανε στις 22 Νοεμβρίου στην Αθήνα σε ηλικία 72 ετών και κηδεύτηκε από τον Αγ. Γεώργιο Γλυφάδας ο **Βασίλειος Καραμηνάς**. Στη σύζυγό του Παρασκευή και στα παιδιά του, Γιώργο, Πέτρο, Ελένη και Μαρίτσα, οικογενειακά θερμά συλλυπητήρια. (Μ.Π.Κ.)

ΤΟΠΩΝΥΜΙΑ

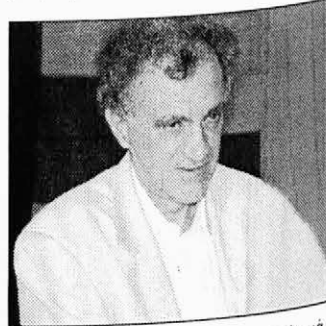
Αφού ευχαριστήσουμε όλους όσους συνέβαλαν στην προσπάθεια συγκέντρωσης τοπωνυμίων, να επισημάνουμε ότι, εκτός από τη γενική αναζήτηση, έχουμε πολλές ελλείψεις στα τοπωνύμια των εξής περιοχών: **Αρέοι, Φράτσια, Αγία Πελαγία, Αρωνιάδικα, Καρβουνάδες και Αγίος Ηλίας**. Παρακαλούμε όσους έχουν μνήμες, περιουσίες ή γνώση αυτών των περιοχών να μας βοηθήσουν.

Εκτός από τα παραπάνω αναζητούμε τα εξής τοπωνύμια για τα οποία γνωρίζουμε ότι υπάρχουν, αλλά αγνοούμε το πού. Κάθε βοήθεια γι' αυτά ευπρόσδεκτη.

Βαθέα Λαγκάδα, Βατερίονας, Βατερές, Βιγλιάνικα, Βλέχα, Γατάνης, Γιαννίρι, Γιόνα, Γλωσσάτου, Κακόβολη, Κακό Πλάι, Καλύδια στα Σαρακήνικα, Καλύδια στους Σκανιού, Κασόνι, Κήποι, Κολυγάδες, Κονδυλή, Κοντεζίνης, Κορνιακός, Κατζουκάνη, Κερατζήδι, Κερτήδι, Κωτεγιάνικα, Ληνέα, Μάρου, Ματζιπέτρα, Μασκαλακρωτήρι, Μαυρολέου, Μογόμαρι, Μουσκούνας, Μουχλί, Παξιμάδι, Πατρονάδες, Πλεμένη Βρύση, Πουρόγια, Ρηχό Αυλάκι, Τουρκοστάσι, Τραμουντάνικα, Τσικαλάρι, Φηλίου, Φραγκισκάνικα, Χαρκώματα.

Από τους Αρέους στην Αυστραλία και διαπρέπει!

Ανάμεσα στις βραβεύσεις της Αυστραλιανής Ποδοσφαιρικής Ομοσπονδίας που έγιναν τον Οκτώβριο που μας πέρασε, την ύψιστη διάκριση κέρ-



δισε ένας «δικός μας», τον οποίο μάλλον δεν πολυξέρουν και οι Κύθριοι, καθώς, απ' ενός είναι πολύ σεμνός, απ' ετέρου έχει έρθει μία μόνο φορά στα Κύθηρα πριν από 6 χρόνια και δάστα Κύθηρα της πατρώας γης, την κρυσσε στη θέα της πατρώας γης, την οποία αντίκριζε για πρώτη φορά. Πρόκειται για τον, 65χρονο σήμερα, Τζων Οικονόμο και είναι μία από τις λίγες περιπτώσεις που ένα κυθηριακό επώνυμο αλλάζει με προσθήκη συλλαβής, αντί με συντόμευση! Γιατί ο βραβευθείς είναι γιος του Βασίλη Κονοβουβίδη είναι γιος του Βασίλη Κονοβουβίδη από τους Αρέους και της Ραλλίας Βρ. Παναρέτου από τον Ποταμό. Ο πατέρας του έφυγε από τα Κύθηρα ολομόναχος για την Αυστραλία στα δώδεκα χρόνια της μεγάλης φυγής και σε ηλικία δέκα μόλις χρόνων! Ο νεαρός Γιάννης εργάστηκε αρχικά στο οικογενειακό κατάστημα στο Ροσάμπροτον πριν βρεθούν στο Σίδνεϊ. Αργότερα σπούδασε οικονομικά στο Πανεπιστήμιο, ασχολήθηκε με το Χρηματιστήριο, αλλά τον κέρδισε το επάγγελμα του αθλητικογράφου, το οποίο υπηρέτησε για δεκαετίες με συνέπεια και σοβαρότητα για να κερδίσει την εκτίμηση αναγνώστών και συναδέλφων, κάτι που οδήγησε στη βράβευσή του για τη συνολική του προσφορά στο χώρο της αθλητικής δημοσιογραφίας. Στην τελετή, που έγινε στη Μελβούρνη, με την παρουσία δεκάδων αθλητών του αθλητισμού, όταν ρωτήθηκε, γιατί δεν έβγαλε λόγο κατά τη βράβευσή του, απάντησε: «Μα εγώ είμαι από τους Αρέους», τονίζοντας με αυτό τον τρόπο τη σεμνότητά του και την καταγωγή του.

Δωρεές προς την Ένωση Αντικυθήρων
Γεώργιος, Θεώνη και Παναγιώτης Αλεβιζάκη 150 ευρώ εις μνήμη Μύρωνος Αλεβιζάκη για τους σκοπούς της Ένωσης.
Το Δ. Συμβούλιο τους ευχαριστεί.

Πάτησε τα εκατό!

Άλλος ένας αιωνόβιος Κυθηριος (γεννήθηκε στις 25 Σεπτεμβρίου 1910) γιόρτασε στην Αυστραλία με τα παιδιά του και τα εγγόνια του την είσοδό του στα εκατό! Ο Γεώργιος Μανέας από τ' Αρωνιάδικα μετανάστευσε στην Αυστραλία το 1936. Γύρισε το 1953, παντρεύτηκε την Ειρήνη Σαμίου, που γνώρισε σ' ένα χορό και γύρισαν στην Αυστραλία όπου έκαναν τρία παιδιά (Παναγιώτη, Ποθητή και Μαρία). Στη φωτογραφία ο ευτυχισμένος Τσιριγώτης, γιορτάζει τη συμπλήρωση του 99ου έτους της ζωής του, ανάμεσα σε παιδιά κι εγγόνια. Τι να του ευχηθούμε; Να είναι καλά σε όσα χρόνια του δώσει ο Θεός και να είναι πολλά ακόμα!



NEOsystem

ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
ΘΩΡΑΚΙΣΜΕΝΕΣ ΠΟΡΤΕΣ
ΓΚΑΡΑΖΟΠΟΡΤΕΣ

ΤΖΑΝΝΗΣ Χ. ΓΙΩΡΓΟΣ

ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ./FAX: (27360) 38179 ΚΙΝ. 6948 884135

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πραξιτέλους 116 Πειραιάς Τηλ. Ιατρείου: 210 4117379
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΟΥ Κινητό: 697 4099075

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123 ΤΗΛ. 210-93 32 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ
Θεμιστοκλέους 5,
8ος όροφος 10677 Αθήνα
Τηλ. 210.3832806

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του
Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών
σας προσκαλεί σε ομιλία με θέμα:

«Ο Μηχανισμός των Αντικυθήρων: το πρώτο μηχανικό Σύμπαν»

Η ομιλία θα πραγματοποιηθεί
στις 14 Δεκεμβρίου 2009, ημέρα
Δευτέρα και ώρα 18.30 στην αίθου-
σα του Πνευματικού Κέντρου των
Κυθίων, Θεμιστοκλέους 5 (7ος ό-
ροφος).

Το θέμα θα παρουσιάσει ο Ανα-
πληρωτής Καθηγητής, Διευθυντής
Εργαστηρίου Αστροφυσικής του
Πανεπιστημίου Αθηνών κύριος Ξενοφών
Μουσίας.

Θα επακολουθήσει συζήτηση
με τον κ. Καθηγητή και δεξίωση.

Σας προσκαλούμε να τιμήσετε
την εκδήλωση με την παρουσία σας
Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο
Αθηνών

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΡΥΔΗΣ
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΑΡΟΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Με την υπ' αριθμόν 3980/2009
απόφαση του Μονομελούς Πρωτο-
δικείου Πειραιώς αναγνωρίστηκε
ως νόμιμη η σύσταση του εκπολιτι-
στικού μη κερδοσκοπικού σωματεί-
ου με την επωνυμία: «ΧΟΡΩΔΙΑ
ΚΕΥΘΟΣ ΝΗΣΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ» και έ-
δρα το Λιβάδι Κυθίων. Ο σκοπός
του σωματείου σύμφωνα με το από
24-3-2009 καταστατικό του είναι: α)
η καλλιέργεια και η ανάπτυξη των
πνευματικών και καλλιτεχνικών εν-
διαφερόντων των μελών αυτού, β)
η επιμόρφωση και συμμετοχή τους
στη μουσική και πολιτιστική ζωή
των Κυθίων, όπως και σε κάθε άλ-
λη προοδευτική εκπαιδευτική κίνη-
ση, σχετική με την ελληνική και ει-
δικότερα κυθηραϊκή παράδοση, και
γ) η διάδοση της χορωδιακής ιδέας
και η συνεργασία με άλλες χορω-
δίες ορχήστρες και μουσικά σύνολα
εντός και εκτός των Κυθίων.

Η πληρεξούσια δικηγόρος
Αικατερίνη Ι. Λιγνού

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΑΘΗΝΩΝ «Το Χριστουγεννιάτικο Δέντρο των μικρών μας φίλων»

Το Σάββατο στις 19 του Δεκέμβρη
στις 6 το απόγευμα η Κυθηραϊκή
Αδελφότητα του Πειραιά προσκαλεί
τους μικρούς της φίλους σε μια όμορ-
φη και ευχάριστη βραδιά για τη γιορτή
του «Χριστουγεννιάτικου Δέντρου».
Μαζί μικροί μας φίλοι, θα τραγουδή-
σουμε, θα πούμε τα κάλαντα, όμορφα

ποιήματα, θα χορέψουμε, θα κερα-
στούμε με γλυκά και ποτά και θα πά-
ρουμε το δώρο που θα μας δώσει ο Αϊ
Βασίλης. Ένας συμπαθητικός κλόουν
θα μας διασκεδάσει με τα αστεία του
και τα όμορφα καμώματά του.

Σας περιμένουμε όλους.
Το Δ.Σ. της Αδελφότητας

ΗΛΕΚΤΡΟΤΕΧΝΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΠΙΝΑΚΩΝ
ΠΩΛΗΣΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ
ΗΛΕΚΤΡΟΓΕΝΗΤΡΙΕΣ ΑΠΟ 10-1000ΚΒΑ ΜΕ ΜΗΧΑΝΕΣ DEUTZ
ΤΙΜΕΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ
ΑΜΕΣΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΛΑΒΩΝ
ΠΛΗΡΗΣ ΚΙΝΗΤΗ ΜΟΝΑΔΑ
ΓΕΡΑΝΟΣ & ΚΑΛΩΔΟΦΟΡΟ ΟΧΗΜΑ
ΜΟΝΕΔΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΒΕΡΓΑΔΙ
27360 33985, 6945567159 Email: monedas@otenet.gr

Οινοποιείο Κυθίων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάνος,
παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια.
Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς
και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπιτία.
Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση
βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών
με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250
Αθήνα: 210 6125428-9

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ
- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΣΩΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 210-4133509

Δρομολόγια πλοίων

Το F/B «Βίτο. Κορνάρος» θα ε-
κτελεί μέχρι 10/6/2010 τα εξής δρο-
μολόγια:

Τετάρτη: Πειραιάς-Κύθηρα
13.30, Κύθηρα-Αντ/ρα-Κίσαμος
20.20.

Πέμπτη: Κίσαμος-Αντ/ρα-Κύθηρα
06.00, Κύθηρα-Γύθειο 10.15, Γύθειο-
Κύθηρα 13.00, Κύθηρα-Αντ/ρα-Κίσα-
μος 15.20, Κίσαμος-Αντ/ρα-Κύθηρα
19.30, Κύθηρα-Πειραιάς 23.35.

Παρασκευή: Πειραιάς-Κύθηρα
19.00.

Σάββατο: Κύθηρα - Ρέθυμνο
01.50.

Κυριακή: Ρέθυμνο - Κύθηρα
18.00, Κύθηρα-Πειραιάς 23.30.

Το τοπικό F/B «Πορφύρεσσα» θα
εκτελεί μέχρι 10-1-2010 τα εξής
δρομολόγια:

Κυριακή: Νεάπολη-Κύθηρα
11.00, Κύθηρα-Νεάπολη 14.00. Δευ-
τέρα: Νεάπολη-Κύθηρα-Αντ. 8.00,
Κύθηρα-Νεάπολη 16.00. Τρίτη: Νεά-
πολη-Κύθηρα 13.00, Κύθηρα-Νεάπο-
λη 16.30. Τετάρτη: Νεάπολη-Κύθη-
ρα 9.00, Κύθηρα-Νεάπολη 16.30. Πέ-
μπτη: Ρεπό. Παρασκευή: Νεάπολη-
Κύθηρα 15.00, Κύθηρα-Νεάπολη
17.30. Σάββατο: Νεάπολη-Κύθηρα
10.00, Κύθηρα-Νεάπολη 14.00.

24/12/09 και 31/12/2009: Νεάπολη-
Κύθηρα 12.00, Κύθηρα-Νεάπολη
16.00. Παρασκευή 25/12/2009: Ρεπό.

Παρασκευή 1/1/2009: Ρεπό.

Οι συντάξεις ομογενών

Όπως έγραψε η αυστραλιανή
εφημερίδα ΚΟΣΜΟΣ, από πέρσι,
που ετέθη σε ισχύ η συμφωνία α-
μοιβαίας καταβολής συντάξεων
για τις δύο χώρες, έχουν υποβλη-
θεί 2.482 αιτήσεις ομογενών που
διαμένουν στην Ελλάδα και διεκδι-
κούν σύνταξη ως έχοντες εργα-
σθεί στην Αυστραλία και 18.311
αιτήσεις, αντίστοιχα, κατοίκων Αυσ-
τραλίας που είχαν εργασθεί στην
Ελλάδα και διεκδικούν να λάβουν
σύνταξη από την Αυστραλία, όπου
κατοικούν σήμερα.

Επιχειρηματική δραστηριότητα

Το γνωστό κατάστημα Υπολο-
γιστών και Ηλεκτρονικών ειδών
«Πολύεδρο» στο Λιβάδι ιδιοκτη-
σίας Άννας Νοταρά, εντάχθηκε
στην μεγάλη αλυσίδα καταστημά-
των USHops.

Η ταχύτητα ανερχόμενη αλυ-
σίδα, (72 καταστήματα), που βρί-
σκεται υπό τη σκέπη μιας από τις
μεγαλύτερες εταιρίες στην Ελλά-
δα στο είδος αυτό, της InfoQuest,
καλύπτει κάθε ανάγκη του ιδιώτη
ή του επαγγελματία στο χώρο της
πληροφορικής και των τηλεπικοινωνιών.
Σημαντικό πλεονέκτημα
για τον καταναλωτή των Κυθίων
είναι το ηλεκτρονικό «εργαλείο»
της αλυσίδας, το www.you.gr με το
οποίο μπορεί να βλέπει ζωντανά
πάνω από 8.000 προϊόντα τα ο-
ποία έχουν την ίδια τιμή σε όλη
την Ελλάδα έτσι ώστε να εξασφα-
λίζεται το πολυπόθητο για τα Κύ-
θηρα «Τιμές Αθηνών».

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθίων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθίων: 27360-33831
Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

Αγροτική οικονομία

ΜΕ την οικονομική κρίση να έρχεται όλο και με μεγαλύτερη τα-
χύτητα και στη χώρα μας και να μας κτυπά απειλητικά την
πόρτα, προσπαθώντας να μας ξυπνήσει από τη ράθυμη κατάστα-
ση της αποχαυνωτικής νιρβάνα που ζούμε, καθίστανται όλο και
πλέον επίκαιρα όσα κατά καιρούς γράφουμε για την ισόρροπη α-
νάπτυξη του αγροτικού τομέα με αυτόν των υπηρεσιών. Τόσα χρό-
νια μάθαμε όλοι να πιπιλάμε την καραμέλα της τουριστικής ανά-
πτυξης του τόπου, την οποία εννοούσαμε απλά σαν έναν τρόπο
πλουτισμού και καταστροφής των φυσικών πόρων και του περι-
βάλλοντος, όπως έγινε σε πολλά νησιά του Αιγαίου, για να μείνου-
με στη χώρα μας. Μάλιστα, για να κάνουμε πλέον εύχες στους
άλλους τις πονηρές μας σκέψεις, λέγαμε ότι μ' αυτόν τον τρόπο
θα μείνουν στον τόπο μας τα παιδιά μας και αποκρύπτουμε επιμε-
λώς ότι θα έμεναν γκαρσόνια των επιτηδεύων και των όποιων συμ-
φερόντων θα προχωρούσαν στην εκμετάλλευση του μόνου δώρου
του Θεού στον τόπο μας, της φύσης του. Τώρα ήρθε ο ίδιος ο Γ.Γ.
του ΟΗΕ να μας θυμίσει ότι εγκαταλείψαμε, οι σύγχρονοι άνθρω-
ποι, την κοινωνία της αυτάρκειας των προηγούμενων γενεών και
πρέπει να επανέλθουμε σ' αυτήν, αν θέλουμε να αντιμετωπίσουμε
με καλλίτερα όπλα την οικονομική και περιβαλλοντική κρίση της ε-
ποχής μας. Ο κόσμος μας έχει εγκαταλείψει την αγροτική οικιακή
παραγωγή και τη γεωργία μικρής κλίμακας κι εστράφη στις γιγα-
ντωμένες οικονομίες στα πλαίσια μιας παγκοσμιοποίησης την ο-
ποία μελέτησε ελάχιστα. Ξεχάσαμε τις οικογενειακές καλλιέργειες
οσπρίων επί παραδείγματι κι αρχίσαμε να εισάγουμε τα είδη αυτά
από μακρινές χώρες, αδιαφορώντας για την ποιότητα των προϊό-
ντων και το κόστος στο περιβάλλον εξ αιτίας της μεταφοράς τους
από τόσο μακριά. Κοροϊδεύαμε όσους καλλιεργούσαν λίγο μαϊντανό
και λίγο σέλινο κι αγοράζαμε ...εισαγωγής, λέτε και δεν είχαμε
μία γλάστρα για να τα κάνουμε μόνοι μας. Πέρσι αναγκάσαμε έναν
παραγωγό στο νησί μας, για τον οποίο τα «Κ» έγραψαν σχετικά, να
πετάξει εκατοντάδες κιλά πορτοκάλια, μανταρίνια και λεμόνια την
ίδια ώρα που τα τσιριγώτικα σούπερ μάρκετ ήταν γεμάτα από α-
ντίστοιχα προϊόντα της Αργεντινής! Τώρα που η πληθώρα στις α-
γορές δεν συμβαδίζει με την ποιότητα και που τα εισοδήματα εί-
ναι σε πλήρη αναντιστοιχία με τις ανάγκες, έρχονται και οι μεγά-
λοι να δεχθούν όσα λέγαμε παλαιότερα χωρίς να μας δίνει κανείς
σφραγίδα. Έπρεπε να φθάσουμε στα όρια της πείνας και της χρεο-
κοπίας για να θυμηθεί ο ΟΗΕ τις κοινωνίες της αυτάρκειας; Δυσ-
τυχώς, μάλλον είναι αργά, τόσο για να αλλάξουν συνήθειες τόσα
εκατομμύρια άτομα, όσο και για να πεισθούν οι μεγάλες οικονο-
μίες να παράγουν με γνώμονα την προστασία του περιβάλλοντος
και την υγεία των καταναλωτών. Μ' άλλα λόγια, μάλλον αργά θυμή-
θηκαν όσα, εξ ανάγκης ίσως, αλλά και σοφίας, γνώριζαν οι γονείς
μας και παππούδες μας κι από ευήθεια ή αδιαφορία «ξεχάσαμε»
τώρα όλοι μας!

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στην Αγία
Πελαγία 2 οικόπεδα 210
τ.μ. το καθένα, εντός οικι-
σμού, 50 μ. από τη θάλασ-
σα (α' ζώνη, με δόμηση
280 τ.μ. το καθένα). Πληρο-
φορίες 27360 34135,
6937446040.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ οικόπεδο 1056
τμ επί της λεωφ. Ποτα-
μού - Χώρας, έναντι Αγ.
Χαραλάμπους Ποταμού,
άρτιο οικοδομήσιμο, ε-
ντός οικισμού.
Τηλ. 6977368677.

ΤΕΧΝΟΔΩΜ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

(ΠΑΠΑΔΟΒΑΣΙΛΗΣ)

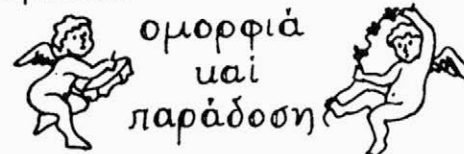
- ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
- ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ
- ΚΤΙΣΙΜΑΤΑ - ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ
- ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΕΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
- ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΦΟΥΡΝΩΝ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ.: 6945 638361 - 6934 163162 - 6943 849106

Αντ/πος της triumph
ΕΞΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη παιδικής τέχνης



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

Λαθρομετανάστες στα Κύθηρα



Μερικοί από τους λαθρομετανάστες στο μώλο του Διακοφτιού αναμένουν τη σειρά τους για εξέταση από τους γιατρούς και ανάκριση.

■ από τη σελ. 1

διέθεσε ασθενοφόρο με γιατρούς και νοσηλεύτες, ενώ εν τω μεταξύ το λιμενικό διεξήγαγε ανακρίσεις για τον εντοπισμό ανάμεσα στον κόσμο αυτόν και των διακινητών που εμπορεύονται τις ανθρώπινες ψυχές.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης επαφύμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία. Τηλ.: 210 8622058, 27360 34139 και 6972 797524.



Το σκάφος αυτή τη φορά δεν ήταν κανένα σαράβαλο, αλλά ακριβό ιστιοπλοϊκό.

ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΘΑΚΟΣ

- Τοποθετήσεις πλακιδίων-μαρμάρων
 - Κατασκευές τζακιών
 - Επενδύσεις πέτρας
- Βριοκόμασε πάντα κοντά σας με πολυμελές συνεργείο και σας εξασφαλίζουμε άριστη και διαχρονική ποιότητα στην παροχή των υπηρεσιών μας.

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΣΠΑΡΤΗ: ΤΗΛ.: 27310 25912, 6974 036533

ΦΑΤΣΕΑΣ

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία και την αξιοπιστία. Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες, ποιοτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη, τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.

- ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
- ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
- ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ (Ξενοδοχείων και εστιατορίων)
- ΕΠΑΓΓ/ΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (απορρυπαντικά - χαρτικά)
- ΜΕΛΕΤΕΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ (υγραρίου και κλιματιστικών)

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΚΥΚΛΟΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΤΟΚΩΝ ΔΟΣΕΩΝ
Δεκτές όλες οι πιστωτικές κάρτες

Πιο κοντά σας, δε γίνεται!

Εμπορία Ηλεκτρικών Συσκευών • Κλιματισμός • Έπιπλα Κουζίνας
Φατσάδικο, Κύθηρα Τ.Κ. 801 00, Τ: 27360 31089 F: 27360 31641, e-mail: pfatseas@otenet.gr

PRAPAS apartments

Μαθήματα αυθεντικής ελληνικής φιλοξενίας σε μία από τις ομορφότερες περιοχές των Κυθήρων, την Αγία Πελαγία, παραδίδει το συγκρότημα Prapas Apartments. Χτισμένο αμφιθεατρικά στο βουνό, προσφέρει πανοραμική θέα στη θάλασσα, το ανοιχτό πέλαγος με τα κρυστάλλινα νερά. Η παραδοσιακή νησιώτικη αρχιτεκτονική του, οι αριστοτεχνικές πέτρινες προσόψεις του, οι μικροί χρωματιστοί κήποι και οι φροντισμένοι χώροι του, δίνουν την αίσθηση ενός σπιτιού σχεδιασμένου με κάθε λεπτομέρεια για την άνεσή σας. Τα δωμάτια και οι σουίτες, με τη διακριτική, αλλά ιδιαίτερη διακόσμηση, τις γήινες αποχρώσεις, τους όμορφους πίνακες και τα σιδερένια κρεβάτια, εξασφαλίζουν όλες τις προϋποθέσεις για να μετατρέψουν τη διαμονή σας σε μία ξεχωριστή εμπειρία. Το πλούσιο πρωινό με τα νοστιμότατα ντόπια προϊόντα είναι η καλλίτερη αρχή για την ημέρα σας, ενώ στη συνέχεια το δίλημμα «πίσινα ή θάλασσα» είναι η μόνη δύσκολη απόφαση που θα αντιμετωπίσετε. ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ. ΤΗΛ. 27360 39033 fax. 27360 39034. Κιν. 6973 275572 E-mail: info@prapas-apartments.gr, Website: www.prapas-apartments.gr



Ειλικρινά δεν καταλαβαίνουμε για ποιο λόγο μερικοί από τους υπευθύνους των αρχών του τόπου δημιουργούν κάθε φορά εμπόδια στην ενημέρωση, ζητώντας μας να μην βγάζουμε φωτογραφίες από διάφορα γεγονότα. Δεν καταλαβαίνουν ότι αυτό είναι υπέρβαση των καθηκόντων τους και ότι και ο τοπικός τύπος έχει δικαίωμα και υποχρέωση για την ενημέρωση των πολιτών, ειδικά μάλιστα για όσα γίνονται στον τόπο μας; Τόσο μάλλον που δεν έχουμε δώσει ΠΟΤΕ αφορμή και δικαίωμα σε σχόλια για τον τρόπο που κάνουμε χρήση του δικαίωματος αυτού. Ασφαλώς βέβαια και δε θα έκαναν κάτι τέτοιο αν είχαν να κάνουν με τα αδηφάγα αθηναϊκά κανάλια. Θεωρούν φαινεται ότι οι τοπικές εφημερίδες είναι «του χεριού τους». Αναγκάζομαστε να κάνουμε αυτή τη σημείωση, γιατί η πρακτική αυτή των αρχών καταγράφεται για δεύτερη φορά και καλά θα είναι να μην επανέλθουμε.

ΥΠΟΤΡΟΦΙΕΣ ΣΤΑΗ

■ από τη σελ. 1

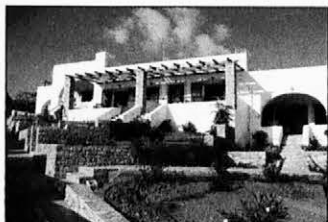
σι) και εφιστάται η προσοχή των υποψηφίων, καθώς η προθεσμία κατάθεσης των δικαιολογητικών είναι η 21η Δεκεμβρίου 2009. Σημαντικό για τους υποψηφίους είναι ότι φέτος δεν θα γίνουν δεκτές αιτήσεις υποψηφίων των οποίων οι παππούδες ή γιαγιάδες κατάγονται από τα Κύθηρα, καθώς έπειτα από προσφυγή ενδιαφερομένων στο ΣτΕ, το τελευταίο δέχτηκε ότι δικαιούνται υποτροφιών μόνον εάν οι ίδιοι οι φοιτητές ή οι γονείς τους έχουν καταγωγή από το νησί και όχι παππούδες και γιαγιάδες.

Περισσότερες πληροφορίες για τους ενδιαφερομένους παρέχονται στο τηλ. 210 3689132-4.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 18 στρ. στη θέση «Αυγοπάτι» με θέα το Καψάλι. Πληρ. 210 9511144, 27360 31436 και 6974 576148.

«FYRI AMMOS»

Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες



Οι Επιπλωμένες Τουριστικές Κατοικίες «FYRI AMMOS», κτισμένες λίγα μέτρα από την παραλία της Φυρής Άμμου στην Αγία Πελαγία, σας καλωσορίζουν στα ολοκαίνουρια σύγχρονα διαμερίσματά τους, για αξέχαστη διαμονή.

ΚΥΘΗΡΑ
- ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

ΤΗΛ. 27360 34302 / 210 6126583, FAX. 27360 33937
e-mail. info@fyriamos.gr, WEBSITE. www.fyriamos.gr

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

Σκουπίδια και στην Παλιόχωρα!

Καιρό είχαμε να σας αποκαλύψουμε κάποιον από τους ...υιοθετημένους από τα «Κ» ανεξέλεγκτους σκουπιδό-

αρχές) που συνεχίζεται η ανεξέλεγκτη απόθεση λυμάτων στο λαγκάδι απέναντι ακριβώς από τη βυζαντινή πρωτεύ-

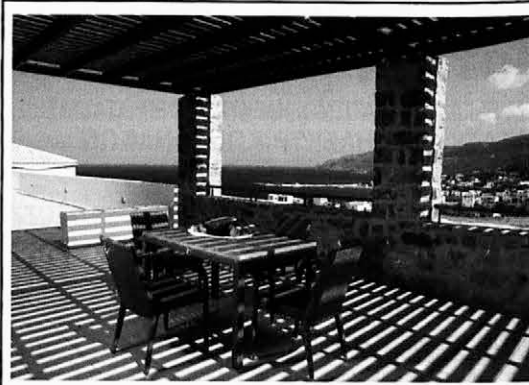


τοπους των Κυθήρων. Τώρα ο φιλικός μας φακός συνέλαβε μία χωματερή πάνω στο δρόμο που πηγαίνει στην Παλιόχωρα και πολύ κοντά στον αρχαιολογικό χώρο. Αν τα σκουπίδια τα είχαν αφήσει εκεί πρόσφατα θα λέγαμε ότι τους χαλάσαμε τη ...σούπα στο δάσος του Ποταμού (από το οποίο ο Δήμος, μάθαμε, μάζεψε όσα είχαν απομείνει, αλλά και όσα προέκυψαν τις νέες ...εισφορές των ασυνειδήτων και εισπράττει ένα μπράβο από μας γι' αυτό, αφού αντέδρασε, έστω και με καθυστέρηση).

Και βρήκαν τον αρχαιολογικό χώρο για να τον γεμίσουν σκουπίδια. Φαίνεται δεν φθάνει σε μερικούς (κι εδώ οι ευθύνες αγγίζουν τόσο την παρούσα, όσο και την προηγούμενη, δημοτικές

ουσα των Κυθήρων, αλλά είπαν ότι, εκτός από λύματα, ως πάνε και λίγα σκουπίδια. Άντε, αγαπητέ επί της καθαριότητας Αντιδήμαρχε, στείλε πάλι τα παληκάρια σου να μαζέψουν αυτό το χάλι. Τώρα όμως μην περιμένεις άλλο μπράβο. Αυτό θα το εισπράττει ομαδικά, όταν διαβάσουμε ότι βρήκατε έναν έστω από αυτούς που τα πετούν, του βρέσατε ένα πρόστιμο και το εισπράττει κιόλας, ακόμα κι αν είναι ψευδοφόρος σας!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Οικόπεδο 1,6 στρέμματα, άρτιο και οικοδομήσιμο, στο Λιβάδι με θέα. Πληροφορίες 6944 840497.



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
Kythea
RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
80 200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. +30 (27360)
39150 - 39160-39170
mob. 6976-696764
fax+30 27360 39180
email:
info@kythea.com
www.kythearesort.gr

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

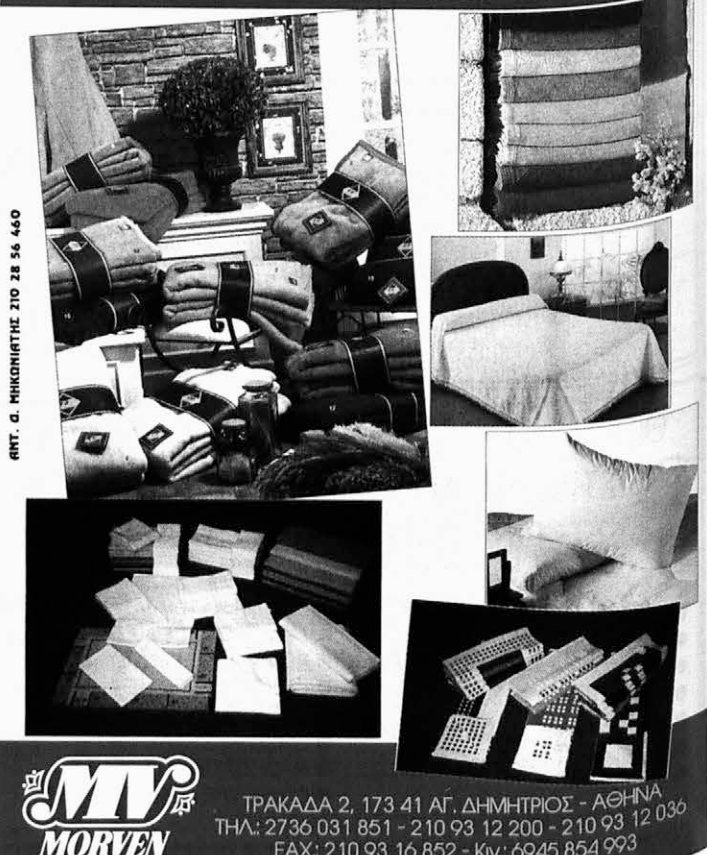
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

Μελαινίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδωματίων
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού



MV MORVEN

ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 030
FAX: 210 93 16 852 - Κιν: 6945 854 993

Θα κτηματογραφούνται άμεσα τα καμμένα

Με το νέο νόμο που προωθήθηκε από την κυβέρνηση για τα καμμένα

κάθε οικοδομικής δραστηριότητας μέχρι να κτηματογραφηθούν και να



Η φωτογραφία μας από την πυρκαγιά στην Παλιόπολη, για την οποία γράψαμε στο προηγούμενο. Βλέπει κανείς εύκολα την ανθρώπινη ανωμαλία, να καταστρέφει μια περιοχή, που ούτε οικόπεδα γίνεται, ούτε να την καλλιεργήσεις μπορείς. Άβυσσος η ψυχή των...εμπρηστών!

δάση της Αττικής, με τον οποίο καθορίζεται ότι αναστέλλεται κάθε οικοδομική δραστηριότητα στα καμμένα μέχρι να συνταχθεί σ' αυτά δασολόγιο και κτηματολόγιο κατά απόλυτη προτεραιότητα, συμπεριελήφθη ρύθμιση και για ανάλογες περιπτώσεις στο μέλλον. Έτσι, όταν καταστρέφεται μία περιοχή από πυρκαγιά θα γίνεται αυτόματα αναστολή

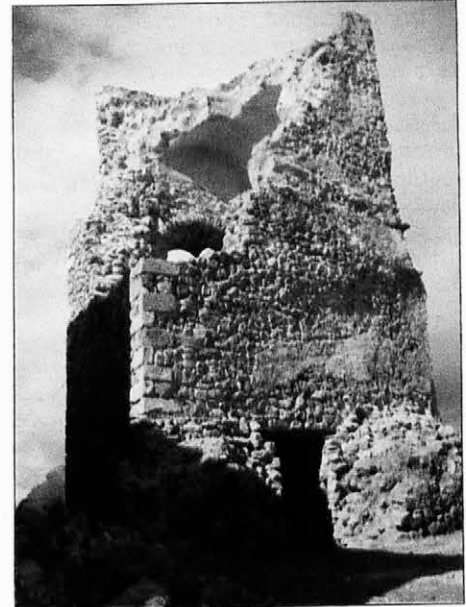
συνταχθεί δασολόγιο. Κι επειδή γνωρίζουν στην κυβέρνηση ότι η σύνταξη κτηματολογίου με το «μπάχαλο» που επικρατεί με τις διεκδικήσεις οι οποίες θα προκύψουν, μπορεί να κρατήσει χρόνια, όρισε ότι θα καθορίζεται άμεσα ο δασικός ή μη χαρακτήρας της καμένης περιοχής, χωρίς να εξετάζεται το ιδιοκτησιακό, το οποίο θα παίρνει το δρόμο του στη συ-

νέχεια. Με την ευφυή αυτή κίνηση η κυβέρνηση παρέκαμψε τη σκόπελο των ατελείωτων δικαστικών διενέξεων για την οριστικοποίηση των κτηματογραφήσεων και θα επιτύχει έτσι την προστασία των εκτάσεων που καίγονται σκόπιμα και την αποφυγή τετελεσμένων με την οικοδόμηση νόμιμων κτισμάτων σ' αυτές, αφού είναι γνωστός ο τρόπος που εξέδιδαν τις οικοδομικές άδειες πολλές διεφθαρμένες Πολιτείες. Φυσικά για να έχουν αποτέλεσμα όλα αυτά πρέπει να υπάρχει σταθερή πολιτική βούληση για να μην αναιρέθουν στην πράξη και να συσταθεί άμεσα και η υπηρεσία κατεδάφισης αυθαιρέτων. Η ενέργεια αυτή δείχνει ότι το κράτος, όταν το επιθυμεί, μπορεί να σώσει τα δάση, απλά και συνήθως οι πολιτικοί έμεναν μόνο στα λόγια και παράλληλα οι επιτήδριοι -και συνθησάτα πελάτες τους- έκαναν σιωπηρά τη δουλειά τους! Σημειώνεται ότι η απαγόρευση οικοδομικής δραστηριότητας θα ισχύει και για τις εντός σχεδίου περιοχές και θα φθάνει μέχρι και 2,5 χρόνια από την κήρυξη τους υπό κτηματογράφηση, κάτι που θα γίνεται μέσα σε ένα μήνα από την πυρκαγιά. Εννοείται ότι, εφόσον εφαρμοστούν σωστά όλα αυτά, το μόνο κίνητρο στους εμπρηστές, ειδικά στα Κύθηρα, θα μένει πλέον η...κακία, αφού ο άμεσος χαρακτηρισμός των καμένων ως δασικών ή μη θα έχει μόνιμο χαρακτήρα και το μόνο όπλο για διορθώσεις λαθών θα μένουν οι ενστάσεις και όχι τα πατροπαράδοτα «λαδώματα». Αν και τα τελευταία πολύ δύσκολα θα εξαλειφθούν από τη χώρα μας με τη διαφορά σε όλο της το μεγαλείο να γινανώνεται συνεχώς. Η ρύθμιση όμως αυτή είναι μία καλή αρχή και την επικροτούμε, καθώς στο πνεύμα αυτό εκκινείτο το άρθρο μας στο περασμένο φύλλο.

Πάνω στο ίδιο θέμα, καταργείται με διάταξη του νόμου για τα καμμένα της Αττικής η αναστολή, μέχρι να συνταχθούν οι δασικοί χάρτες, καταβολής των προστίμων για παραβάσεις του νόμου περί δασών και καταπτήσεις.

Ο Πύργος στο Κάστρο σώθηκε, αλλά απαιτείται συνέχεια

Ο Βυζαντινός πύργος που κινδύνευε να καταρρεύσει στο Κάστρο της Χώρας σώθηκε μετά τη διάθεση κονδυλίου € 40.000 για άμεση στήριξη και επέμβαση ειδικών σωστικών συνεργειών που ανέλαβε και οργάνωσε η 1η ΕΒΑ. Όπως γνωρίζουν οι αναγνώστες των «Κ», η εφημερίδα μας είχε επισημάνει το ενδεχόμενο κατάρρευσης από τα μέσα του 2008 και πρόσφατα επανήλθε, καθώς οι αρμόδιες υπηρεσίες είχαν εκπέμψει σήμα κινδύνου και η κατάρρευση ήταν θέμα μηνών ή και ημερών. Είναι αλήθεια ότι κινητοποιήθηκε ο Δήμαρχος και εξασφαλίστηκε το κονδύλιο, τώρα όμως απαιτείται να δραστηριοποιηθεί ξανά για να συνταχθεί μελέτη αποκατάστασης, αφού η διάσωση ήταν μόνο το πρώτο βήμα, αφού το μνημείο είναι από τα παλαιότερα των Κυθρών και αποτελεί το πιο παλιό κομμάτι του κάστρου στη Χώρα. Ανάλογο πρόβλημα υπάρχει, όπως επίσης έχουμε αναφέρει



Φωτ. Ελένης Χαρού-Κορωνάου

και στην Παλιόχωρα, όπου ο κίνδυνος κατάρρευσης του εξωτερικού τείχους της οχύρωσης της καστροπολιτείας είναι άμεσος. Και εκεί έγιναν κάποιες εργασίες σε άλλα σημεία, αλλά τα κονδύλια που απαιτούνται είναι περισσότερα και οι αγελάδες ισχνές στους καιρούς αυτούς.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 13,5 στρ. εντός ζώνης 800 μ., με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα, περιοχή Κάτω Λιβάδι. Πληροφορίες τηλ. 210 9846523.

ΚΑΦΕΚΟΠΤΕΙΟ "Μικροί εθισμοί"

- Φρέσκο καφέ, ελληνικός - φίλτρου
- Παραδοσιακά προϊόντα • Αξέσουάρ τσαγιού-καφέ
- Ποτά - σοκολατάκια - βουτήματα
- Ζαχαρώδη - Ξηροί Καρποί
- Μεγάλη ποικιλία τσαγιού
- Είδη μνημοσύνης
- Βιολογικά προϊόντα

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ: Τηλ. - Fax 27360 39190

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με ιο να μας αναθέσει την πώληση του οποιού σας ή του κήμαιός σας, πληρώνετε μεσοικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το στην πραγματική του αξία. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

ΗΛΕΚΤΡ ΦΩΤΟΡΑΜΑ

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Ι. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ
ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
ΚΑΜΕΡΕΣ - ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ
ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΠΙΝΑΚΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.-FAX: 27360 39080
e-mail: elektrofotorama@altecnet.gr

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε **ΑΣΗΜΙ** με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Μεταλλοσκονόμου

Μεγάλη ποικιλία σε διάφορα μεγέθη ασημένιες, επάργυρες και σε Μενταγιόν χρυσό Κ14



Διάσταση 20 X 25 εκ. Ασημί 999

ΑΘΗΝΑ: Α. ΚΥΠΡΟΥ 41, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347 - 9921741
ΚΥΘΗΡΑ: Μυλοπόταμος 27360 - 34103

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ - ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ
- ΕΠΙΣΚΕΥΗ/ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΠΕΤΡΙΝΩΝ κτιρίων, Ο/Σ
- ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΝΤΟΧΗΣ σε ΣΕΙΣΜΟ παλαιών κτιρίων
- ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓ. ΛΥΜΑΤΩΝ μελέτη/κατασκευή

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε. ΜΟΙΡΑΣΓΕΝΤΗΣ

- Διπλ... ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Παν. Πατρών,
- MSc Σχεδιασμός και Ανάλυση Κατασκευών Ε.Μ.Π.
- Διπλ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Πολ. Κρήτης

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 157-159
Τηλ.: 27360 33618, 6972 874363 dmirasgentis@hotmail.com 210 4118506

PANAYOTIS RENT A CAR - MOTORENT

NEW MODELS

ΠΑΝΑΥΟΤΗΣ Σ. ΔΕΦΤΕΡΕΒΟΣ

RENT A CAR - MOTORENT - BICYCLE
CANOES - PEDALBOATS
SCHOOL WATER SKI

ΧΩΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ
ΧΩΡΑ: 27360 31004 - ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360 34393
ΧΩΡΑ: 27360 31004 - ΟΧΩΡΑ: 27360 31789 - ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600, fax: 27360.31789
ΧΩΡΑ: 27360.31004
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

ΣΤΑΘΜΟΙ
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ,
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ
(ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ)

www.panayotis-rent-a-car.gr
www.kythira.com, www.kythera.com
e-mail: panayoti@otenet.gr

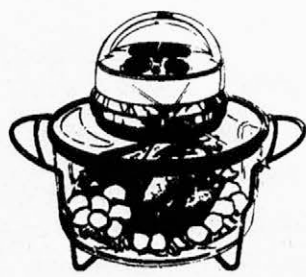
ΔΙΑΘΕΣΗ (παράδοση-παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ
ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα,
ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.
Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885



ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο κέντρο του Λιβαδίου επαγγ. χώρος 1ου ορ. 120 τ.μ. με 3 μεγάλες βεράντες 100 τμ. πρόσφατα ανακαινισμένο. Διατίθεται και το μισό. Πληρ. 6979 911753.

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε 4 μεγέθη. Ασημί-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αμοιβαιότητας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σμαδά - Πετροχείλου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

Βιβλία

«Οι 08 κι ο Ξαποδώ»
του Γ. Κασσιμάτη-Δρυμωιάτη

Το μικρό θεατρικό του συνεργάτη και φίλου Γ. Κασσιμάτη-Δρυμωιάτη, το οποίο έχουμε παρουσιάσει από τα «Κ» παρουσιάστηκε και από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών στην Αθήνα στις 18 Νοεμβρίου. Κύριος ομιλητής ήταν ο Πρόεδρος της Εταιρείας καθ. Νίκος Πετρόχειλος, ενώ προλόγισε ο εκδότης των «Κ» Μ. Καλλιγέρος και διάβασε αποσπάσματα από το βιβλίο ο δικηγόρος Κ. Καλλιγέρος.

Το έργο παρουσιάζει ένα φανταστικό σκηνικό στον Όλυμπο, όπου συγκεντρώνονται 8 θεοί (κατά τους G8) συζητώντας με τι τρόπο θα λύσουν το πρόβλημα της περιβαλλοντικής καταστροφής, για το οποίο, αποφασίζουν τελικά να μην κάνουν τίποτα! Η ευρηματικοί διάλογοι του συγγραφέα κράτησαν αμείωτο το ενδιαφέρον του κοινού. Στο τέλος, αντί γλυκών, πήραν ό-

λοι δώρο το βιβλίο, το οποίο διανέμεται δωρεάν σε όσους το ζητήσουν από το συγγραφέα ή στην εφημερίδα, αλλά και από το Τριφύλλειο Ίδρυμα, Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα. Τιμή ενέκεν αφιερώσουμε μερικά κομμάτια από το βιβλίο στον «Τρίβλο».

Η Ναυμαχία του Ναυαρίνου
Πολλαπλές αναγνώσεις. Η συλλογή του Αντ. Τάντουλου

Ένα βιβλίο που κυκλοφόρησε στη Σπάρτη και περιλαμβάνει χάρτες και γκραβούρες σχετικές με το ιστορικό γεγονός της ναυμαχίας του Ναυαρίνου εκδόθηκε από την Εθνική Πινakoθήκη, Παράρτημα Σπάρτης και τα ΓΑΚ του Ν. Λακωνίας. Όλα τα έργα προέρχονται από τη συλλογή του φιλόστοργου (και φιλοκυθηρίου) γιατρού και διευθυντή στο Κέντρο Υγείας Νεαπόλεως κ. **Αντώνη Τάντουλου**. Ένα βιβλίο κόσμημα για κάθε βιβλιοθήκη και χρήσιμο σε κάθε συλλέκτη και λάτρη της Ελληνικής ιστορίας.



Μαξιμαλιστικές ιδέες εκ του πονηρού!

Γράψαμε και ξαναγράψαμε για τις διαπλάτυσεις στον κεντρικό δρόμο, οι οποίες εξυπηρετούν θαυμάσια την κίνηση στο νησί και καλύπτουν το μεγαλύτερο ποσοστό των αναγκών διέλευσης αυτοκινήτων. Είναι αλήθεια ότι, μετά την κατασκευή της παρακαμπτήριας στον Ποταμό (την οποία, δεν καταλαβαίνουμε γιατί την χρησιμοποιούν ελάχιστοι προς το παρόν. Θέλουν να ταλαιπωρούνται και να μπλοκάρουν τα ταξίδια, αυτά τα χωριά που αντιμετωπίζουν έντονο πρόβλημα είναι τα Αρωνιάδικα, τα Τσικαλαριά και η Καρβουνάδα. Επειδή όμως οι παρακάμψεις σ' αυτά μάλλον πάνε για τις καλές ιδέες λόγω κόστους, ας γίνουν οι βελτιώσεις που λέγαμε και καλό κι αυτό. (Ήδη ο Δήμος, με την παραχώρηση μικρού τμήματος οικοπέδου από τον κ. Θ. Κασσιμάτη προχώρησε σε διαπλάτυνση σε επικίνδυνο σημείο στη νότια είσοδο της Καρβουνάδας, όπως είχε κάνει και στο Καψάλι το καλοκαίρι). Έτσι, με έργα μικρής κλίμακας και μικρού κόστους, βελτιώνεται η κατάσταση στο κεντρικό οδικό δίκτυο, χωρίς μεγάλα και δαπανηρά έργα. Μάθαμε όμως και μάλιστα εξεπαισθημένοι χειλέων ότι, λίγο καιρό πριν, όταν ο Δήμος ζητούσε έγκριση για διαπλάτυνση, με τη γνωστή μέθοδο, του δρόμου στη Σκληρή, οι μηχανικοί της Νομαρχίας, πρότειναν να γίνει νέος δρόμος από τη στροφή μετά το Ξενοδοχείο, σε ευθεία γραμμή προς τα Δόκανα κι επειδή μεσολαβεί η ρεματιά, πρότειναν να την ...γεφυρώσουν! Δηλαδή ένα έργο κόστους πολλών δις ευρώ, εντελώς άχρηστο, αφού η διαπλάτυνση του σημερινού δρόμου, που δεν απαιτεί ούτε καν απαλλοτριώσεις, λύνει άριστα το πρόβλημα της κίνησης. Θέλουμε να πιστεύουμε ότι η πρόταση έγινε σ' αστεία, γιατί δεν μπορούμε να διανοηθούμε ότι στη σημερινή εποχή, με τα οικονομικά χάγια αυτής της χώρας, υπάρχουν άνθρωποι που σκέφτονται την κατασκευή ...φαραωνικών έργων και μάλιστα σε μία περιοχή που, ούτε πολλή κίνηση έχει, ούτε τέτοιου είδους ανάγκες. Ευτυχώς ο Δήμος, λένε, ούτε καν συζητήσε το θέμα και καλά έκανε, γιατί αλλιώς ποιος θα μπορούσε να βγάλει από το μυαλό όλων μας ότι τέτοιου είδους προτάσεις δεν έχουν άλλο σκοπό από τον πλουτισμό των εργολάβων και των μηχανικών που επιβλέπουν, ομού με τους πολιτικούς τους προϊσταμένους!

Ο Υπουργός

Ξαφνιάστηκε φίλοι μου με την τόσο ζεστή υποδοχή που έκαναν οι Τσιριγώτες στον «Πανωσιριγώτη» νεοδιορισμένο Υπουργό, όταν ήρθε για λίγο στο νησί μας, αμέσως μετά τις εκλογές του Οκτωβρίου.

Άλλο τόσο όμως ξαφνιάστηκε και με την ξαφνική βίζιτα του Υπουργού, αμέσως μόλις «χειροτονήθηκε» Υπουργός, λες και το είχε τάμα ο άνθρωπος... Μακάρι να βλέπαμε συχνά τέτοιες εκδηλώσεις ενδιαφέροντος και «αγάτης», τόσο από τους «πάνω», όσο κι από τους «κάτω» Τσιριγώτες... Το λέω αυτό, γιατί στις μέρες μας βλέπουμε «Πανωσιριγώτες» που με τη θέληση τους έρχονται με πάθος να δουλέψουν στο νησί σε κάρια πόστα και μερικές φορές στο τέλος βρίσκουν το μπελά τους οι ανθρωποι, ούτε τυχαίνουν της καλύτερης υποδοχής που θα έπρεπε, το αντίθετο μάλιστα, τίθενται «υπό διωγμό», για πολλούς γνωστούς κι άγνωστους λόγους. Για αυτό το λόγο, στο ξαναλέω Υπουργέ μου, «τρουλαύτισα» με την ενθουσιώδη υποδοχή που σου έκαναν στο νησί, όλων των «χρωμάτων» οι Τσιριγώτες...

Βέβαια δεν έμεινες και πολύ πάνω στο νησί, ούτε φοβόντουσαν ότι κάτι θα χάσουν από σένα, το αντίθετο μάλιστα, προσδοκούν να πάρουν πολλά, όπως κι από κάθε Υπουργό...

Αλλά ας έρθουμε στο ζουμί της επίσκεψης. Ο επισκέπτης μας ομιλητής στην κατάμεστη από κόσμο αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα, δεν ήταν ένας συνηθισμένος ομιλητής. Αντίθετα με ότι κάνουν οι περισσότεροι ομιλητές, αυτός άκουγε πολύ και μιλούσε λίγο... Το θέμα του το εκπαιδευτικό, ήταν καυτό και οι ερωτή-

σεις από γονείς, δασκάλους και μαθητές ήταν καίριες και πολλές κι όπου μπορούσε ο Υπουργός απαντούσε. Τελικά η βίζιτα του Υπουργού στο Ταίριγο, εξελήχθη σε μία πολύ ενδιαφέρουσα βραδιά, μεστή πνευματικού περιεχομένου, που σπάνια οι Τσιριγώτες έχουμε την τύχη να παρακολουθήσουμε στο Ταίριγο... Αλλά και οι Τσιριγώτες που παρευρέθησαν εκεί για να συζητήσουν τα σχολικά προβλήματα των

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

παιδιών τους ήντουσαν πολλοί και μπράβο τους... Τώρα τι θα βγει από αυτή τη βίζιτα του Υπουργού αυτό είναι μια άλλη ιστορία... Όμως επαδα που τα λέμε πατριώτες, σημασία έχει ότι κάποιος από ψηλά έδειξε πραγματικό ενδιαφέρον για τα σχολικά προβλήματα του Τσιριγώτη κι ο Τσιριγώτης πάλι μίλησε κι άκουσε... Ο Υπουργός Γιάννης Πανάρετος, γέννημα θρέμμα Τσιριγώτης, που αναπάντεχα επισκέφθηκε το νησί μας, αμέσως μετά τις τελευταίες εκλογές, έδειξε πώς κάτι πάει να αλλάξει στον τόπο, αυτό όμως δεν εξαρτάται μόνο από τον Υπουργό, εξαρτάται κι από όλους εμάς τους «τρουλωτούς» Τσιριγώτες...

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία διώροφη 145 τ.μ. (πάνω-κάτω), πλατεία Αγ. Τριάδος, Κατσουλάνικα. Πληρ. τηλ. 6944 240379.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικοπέδο 1875 τ.μ., περιοχή ΛΟΥΡΟΙ (Τρελοκομείο), έναντι βενζινάδικου Σοφίου. Πληροφ. τηλ. 6944 240 379.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρα. Τηλ. 698 80 59 507.

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΩΝ
& ΑΠΛΩΝ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ
ΚΑΠΙΤΟΝΕ
ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ

“LYDIA STROM”

ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΦΡΟΥΖΑΚΗΣ

Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 3 ΔΑΣΟΣ ΧΑΙΔΑΡΙΟΥ
(Εναντι Αθλητικού Κέντρου) ΤΗΛ. 210 5822758 - 210 5822006
ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΤΗΛ. 210 5599137

Αντ/πος Κυθήρων: Ρεγγ. Μεγαλοκονόμου. Λειβάδι

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ
ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

Επιστημονικός συνεργάτης σε θέματα ψυχολογίας

Αγαπητοί συμπολίτες,

Ονομάζομαι **Κατία Πετρόχειλου**. Είμαι κλινικός και αναπτυξιακός ψυχολόγος με πολυετείς μεταπτυχιακές σπουδές στην Αμερική και πολύχρονη κλινική εμπειρία στην Ελλάδα και το εξωτερικό. Είμαι κόρη του Καθηγητή Νίκου Πετρόχειλου, Προέδρου της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών. Μένω με την οικογένειά μου στην Αθήνα, έχουμε όμως το καλοκαιρινό μας σπίτι στη Χώρα, το οποίο και επισκεπτόμαστε ανελπίτως.

Μετά από πολλές συζητήσεις με συμπατριώτες μας στα Κύθηρα και μετά από αρκετή σκέψη, σε συνεργασία με τα «Κυθηραϊκά», σκεφτήκαμε να ξεκινήσουμε μια στήλη, η οποία να δίνει απαντήσεις και κατευθύνσεις σε πλήθος θεμάτων που άπτονται της ψυχολογίας και της ψυχιατρικής. Ξέροντας ότι στα Κύθηρα δεν υπάρχουν μόνιμοι κάτοικοι ψυχολόγοι / ψυχίατροι, σκεφτήκαμε ότι αυτό θα ήταν μια προσφορά στο νησί που όλοι μας αγαπάμε.

Θέματα, για τα οποία μπορείτε να ρωτήσετε, επώνυμα ή και με ψευδώνυμο, περιλαμβάνουν: ανατροφή των παιδιών μας, παιδιά με ειδικές ανάγκες, οικογενειακές συγκρούσεις, ψυχιατρικές δυσκολίες -κατάθλιψη, ψύχωση κλπ.- άγχος και τα συναφή, θέματα ψυχιατρικής φαρμακολογίας, αλλά και θέματα καθημερινής ζωής που σας απασχολούν και στα οποία θα θέλατε κάποια καθοδήγηση.

Όλες οι ερωτήσεις σας θα πρέπει να απευθύνονται στην εφημερίδα, είτε με γράμμα, είτε με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο και να διατυπώνονται σύντομα και με σαφήνεια. Η εφημερίδα θα συγκεντρώνει τις ερωτήσεις σας και, ανάλογα με τον αριθμό τους, τα «Κυθηραϊκά» θα δημοσιεύουν κατά καιρούς απαντήσεις στα ερωτήματά σας.

Ελπίζουμε να υπάρξει ενδιαφέρον από μέρους σας γι' αυτήν την προσπάθεια και να αποκτήσει η στήλη μας ζωντάνια και σφρίγος, μέσα από την επικοινωνία μας.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ Κομινός Ι. Πέτρος

Διπλωματούχος Ηλεκτρολόγος Μηχανικός
& Μηχανικός Ηλεκτρονικών Υπολογιστών

Μελέτες, Κατασκευές, Επιβλέψεις

- > Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας (Renewable Energy)
- > Αυτοματισμοί (Automation)
- > Ηλεκτρονικοί Υπολογιστές (Computers, Consumables)

Εμπόριο ηλεκτρονικού & ηλεκτρολογικού υλικού, αναλώσιμα στις καλύτερες τιμές της αγοράς

Αγία Πελαγία, Κύθηρα, Τηλ.: 0030-27360-38295,
Fax: 0030-27360-33716, Κιν.: 0030-6979710851,
Email: info@kominos.com, Web: www.kominos.com

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Λαμία 2 - Αργυρούπολη τηλ. 16452
(Δίπλα στο CONTINENT)
ΤΗΛ-FAX: 210-99.68.573

PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής
του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων
και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων
Τ.Κ. 80100

Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84



Επίσης άγριο κατσίκι
κατά παραγγελία
και λαδοτύρι Κυθήρων
ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ
ΤΗΛ.: 27360 31901 - 31902 - 33665

Του Κυρίου ΔΕΗθώμεν;

Επιβεβαιώθηκαν όσα γράφαμε στο προηγούμενο για τη ΔΕΗ και είχαμε και αντιδράσεις. Ο Δήμος, μετά από τις διαμαρτυρίες πολιτών που τα-



Τα γραφεία της ΔΕΗ κλειστά, με ειδοποίηση σε όποιον επιθυμεί πληρωφεί να τηλεφωνεί στον... Πύργο!

λαιπωρούνται, απέστειλε επιστολή στη ΔΕΗ ζητώντας να επανδρώσει το πρακτορείο Κυθήρων. Την επιστολή έστειλε και στους βουλευτές Πειραιά από τους οποίους όμως δεν είδαμε, εμείς τουλάχιστον, καμία αντίδραση στη Βουλή. Σε τηλεοπτική εκπομπή μόνον αναφέρθηκε στο θέμα ο βουλευτής Πειραιά κ. Μ. Μπεντενιώτης. Τελικά η ΔΕΗ προχώρησε στο άνοιγμα του γραφείου τοποθετώντας υπάλληλο με 4μηνη σύμβαση και στο μεταξύ διάστημα θα αναζητήσει μονιμότερη λύση. Είχαν προηγηθεί οι διαμαρ-

τυρίες που αναφέραμε, αφού οι Κυθήριοι ήταν υποχρεωμένοι να στέλνουν τα χαρτιά για εργοταξιακό και άλλες περιπτώσεις στη Σπάρτη και από εκεί τους ειδοποιούσαν τηλεφωνικά(!) για τις ελλείψεις και με τι τρόπο θα τις συμπλήρωναν. Καταλαβαίνει κανείς την ταλαιπωρία και κυρίως το πόσο καιρό έπρεπε να περιμένουν, αν δεν έπαιρναν το πλοίο να τρέχουν στη Σπάρτη για να βρουν άκρη. Και δεν ήταν μόνο το εργοταξιακό ρεύμα, αλλά και αρκετές ακόμα περιπτώσεις που απαιτούσαν να απευθυνθούν οι ενδιαφερόμενοι στη Λακωνία. Είπαμε, καλό να κάνουν οικονομία οι υπηρεσίες, αλλά τους πολίτες δεν τους σκέφτονται καθόλου; Τώρα, στο χρόνο που μεσολαβεί, πρέπει να γίνουν όλες οι απαραίτητες ενέργειες, ώστε να βρεθεί μόνιμη λύση και να μην συνεχιστεί η ταλαιπωρία μετά τη λήξη του 4μήνου.

Αν δεν έρχεται η εφημερίδα

Επειδή τον περασμένο μήνα παρουσιάστηκαν ξανά φαινόμενα να μην λάβουν την εφημερίδα κάποιιοι συνδρομητές μας στην Αθήνα, επαναλαμβάνουμε ότι το φύλλο ταχυδρομήθηκε κανονικά στις 4 Νοεμβρίου και αν παρουσιάζεται το φαινόμενο της μη έγκαιρης λήψης, παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι να μας τηλεφωνούν για να στείλουμε αμέσως άλλο φύλλο.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ νεόδημητα διαμερίσματα δίπλα στη θάλασσα στο Διακόφτι. ΜΕΛΑΘΡΟΝ ΚΤΗΜΑΤΟ-ΜΕΣΙΤΙΚΗ, Γεώργ. Κ. Καλλίγερος. 6948 577162

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικοπέδο άρτιο και οικοδομήσιμο 1.350 τ.μ. στα Χριστοφορίανικα. Τηλ. 6978 396510.

Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΕΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνιά)
 ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
 E-mail: skamniakythira@otenet.gr

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
 ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 210-41 78 549

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)
 ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781
 ΑΘΗΝΑ:
 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547
 ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823
 ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188
 «ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080
 ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935
 ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΥΛΦΑΔΑ, 2109615246
Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
 Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
 ΤΗΛ.: 210 95.30.149

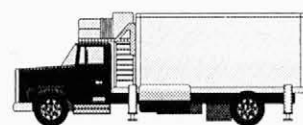
Πώς θα σωθούν τα μελίσσια

Στο Γερμανικό ραδιοφωνικό σταθμό της Deutsche Welle έγινε εκτενής αναφορά στις 25 Οκτωβρίου για το θέμα της εξόντωσης των μελισσοσμηνών. Σύμφωνα με την εκπομπή, Γάλλοι επιστήμονες και μελισσοκόμοι αναζητούν τα αίτια της εξαφάνισης των μελισσοσμηνών και θεωρούν ως βεβαία αίτια την εκτεταμένη χρήση φυτοφαρμάκων. (Η Γαλλία είναι, μετά τις ΗΠΑ, η χώρα με την πλέον εκτεταμένη χρήση φυτοφαρμάκων). Αναφέρεται το προηγούμενο της δεκαετίας του '90, όταν είχε εξοντωθεί πάνω από το 30% των μελισσοσμηνών στη Γαλλία, λόγω της χρήσης τοξικών εντομοκτόνων σε μεγάλη κλίμακα. Ο ερευνητής του Κέντρου Βιοφυσικής της Ορλεάνης Ζαν Μαρκ Μονματιν αναφέρει ότι ο μαζικός θάνατος των μελισσών «δεν έχει τα ίδια αίτια σε όλες τις περιοχές του πλανήτη... όπου όμως χρησιμοποιούνται φυτοφάρμακα οι μέλισσες είναι πιο ευαίσθητες. Και όσο περισσότερα φυτοφάρμακα χρησιμοποιούνται, τόσο πλέον ευάλωτη είναι η υγεία των μελισσών». Για να ευαισθητοποιηθούν οι πολίτες στη Γαλλία, ώστε να προστατεύουν τις μέλισσες και να τις θεωρούν είδος αναγκατάστατο στη φύση, τοποθέτησαν 8 μελίσσια στο διοικητικό μέγαρο σε ένα περιφερειακό διαμέρισμα στο Παρίσι, τα οποία, όχι μόνο αναπτύχθηκαν, αλλά απέδωσαν περισσότερα μέλι, καθώς εκεί δεν υπήρχαν φυτοφάρμακα!

Λέτε να βρήκαν την απάντηση στο πρόβλημα οι Γάλλοι;

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΟΙ TZANNE - Σ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ
 ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ
 ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003
 6936 991466-67-68

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Μια φωτογραφία της δεκαετίας του '50 (1957;) με ένα μπουκέτο από δροσερά κορίτσια και νέους της εποχής να φωτογραφίζονται μπροστά από ένα παλιό λεωφορείο στο οποίο διακρίνεται στο τιμόνι ο γνωστός αυτοκινητιστής Γιώργος Γλυτσός (Σαΐπας). Όσοι δουν τη φωτογραφία μπορούν ν' ανατρέξουν τη μνήμη τους στην εποχή λήψης και να θυμηθούν τις όμορφες μέρες της νιότης τους. (Αρχ. Νικ. Γλυτσός)

Στον ...«αέρα» οι άγονες της αεροπλοΐας!

Δεν περιμέναμε τόσο σύντομα να έρθουν τα πάνω-κάτω στις άγονες της αεροπλοΐας, παρά τις δειλές επιφυλάξεις μας που είχαμε διατυπώσει στο προηγούμενο. Στις αρχές Νοεμβρίου η ΥΠΑ προχώρησε σε μικρό διαγωνισμό για τις άγονες μέχρι να γίνει ο κανονικός, για να καλυφθεί το 4μηνο μέχρι αρχές Απριλίου και, έπειτα από αποκλεισμό των δύο μεγάλων (Aegean, Olympic Air) το διαγωνισμό για τα Κύθηρα, γι' αυτό το 4μηνο, κέρδισε η Athens Airways, η οποία έκανε το δρομολόγιο από τη Θεσσαλονίκη το καλοκαίρι που πέρασε. Η εταιρεία ανακοίνωσε ότι θα εκτελεί τα δρομολόγια με ATR 42 (όπως τα μικρά της παλαιάς «Ολυμπιακής») κάθε μέρα (πλην Τετάρτης και Σαββάτου) στις 9.15 από Αθήνα και 10.20 από τα Κύθηρα). Μ' άλλα λόγια, λίγο κράτησε η ...χαρά για τα μεγάλα (και καινούργια) αεροσκάφη και τώρα άντε να ψάχνουμε για διαθέσιμες θέσεις. Εν τω μεταξύ, οξύτατη ήταν η αντίδραση της Olympic Air, η οποία θεωρεί ότι έγινε κακοδιαχείριση του θέματος

και προσέφυγε στα δικαστήρια, την ίδια ώρα που το αρμόδιο υπουργείο παρέπεμπε την υπόθεση προς διερεύνηση μετά τις καταγγελίες που προαναφέραμε. Έτσι, αν δεν υπάρχουν εξελίξεις μέχρι την εκτύπωσή μας, τα νέα θα τα μάθουμε την 1η Δεκεμβρίου, όταν δούμε τελικά με ποια αεροπλάνα θα εκτελεί τα δρομολόγια. Εν τω μεταξύ βέβαια μεγαλύτερη σημασία αποκτά το ποιος θα κερδίσει τις άγονες από 1η Απριλίου και μετά, αφού, από την προκήρυξη του διαγωνισμού που δημοσιεύθηκε στην εφημερίδα της ΕΕ, επιβεβαιώνεται η πρόθεση του κράτους για «κουτσούρεμα», αφού αυτή γίνεται για δύο μόνο χρόνια, αντί για 4 που ήταν αρχικά. Το επόμενο βήμα αναμένεται να είναι μειωμένα επιδοτούμενα δρομολόγια και αυξημένα εισιτήρια. Εν τω μεταξύ, έτσι που τα έκανε το κράτος μας πάλι, θα περάσουμε άλλο ένα Πάσχα με αβεβαιότητα, αφού το 2010 το Πάσχα πέφτει στις 4 Απριλίου κι άντε να δούμε αν έχουν ολοκληρωθεί οι διαδικασίες έτσι που εξελίσσονται τα πράγματα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συγκροτήματα ενοικιαζομένων δωμάτων μέσα σε οικόπεδο 1 1/2 στρ. πλησίον της θάλασσας στο Καψάλι. Πληρ. 210 4814679 & 6973 290309.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κεντρικό οικόπεδο 1080 τ.μ. εντός οικισμού Αγίου Ηλίας Κυθήρων με παλαιά γκρεμισμένη οικία 75 τ.μ. με ωραία θέα. Τηλ. 6932 299940.



ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272
 185 31 Πειραιάς

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟ ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ

Χειρουργός - Οδοντίατρος

Πλήρως εξοπλισμένο το Ιατρείο
 βρίσκεται στο «Εμπορικό Κέντρο Βάρδα»

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. ΟΙΚ. 27360 31585
 ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 27360 31536 ΚΙΝ. 6946246177

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ ΕΛΕΝΗ ΜΠΑΡΟΥ

Κιν. 6972994150
 6909447940

ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
 ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 27360-31757

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ

MD, DESMEDGEN, MRCS
 Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Grenoble-Γαλλία
 Ειδικευθείς στη Μ. Βρετανία, Ελβετία & Ιταλία

ΟΡΘΟΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΑΚΡΟΥ ΠΟΔΟΣ

Κουμπάρη 10, 106-74 Πλ. Κολωνακίου, Αθήνα
 Τηλ.: 210 3620666, Κιν.: 6977 627557
 Web: http://www.footzign.eu, e-mail: edk@footzign.eu

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ

Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Gunite)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΛΑΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΞΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724
 ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

ΤΑ ΑΣΒΕΣΤΟΚΑΜΙΝΑ

Γράφουμε στο προηγούμενο φύλλο μας για την προσπάθεια του Δήμου να αναδείξει ένα από τα παλιά ασβεστοκάμινα, από τα πολλά που σώζονται σ' όλο το νησί και τα οποία οι νεότεροι αγνοούν σε τι χρησίμευαν. Τώρα, που το τσιμέντο έχει αντικαταστήσει τις πετροκατασκευές και ο ασβέστης έρχεται έτοιμος από μεγάλες εταιρείες στο κέντρο, χάνονται σιγά-σιγά και οι μνήμες από τα ασβεστοκάμινα, τα οποία ήταν το πλέον απαραίτητο είδος για την οικοδομική δραστηριότητα στο νησί μέχρι και τη δεκαετία του 1950. Ήταν μάλιστα και μία από τις πλέον βαριές κι επίπονες εργασίες, τις οποίες ανέλαμβαναν ειδικοί καμινάδες, χωρίς όμως να αποκλείονται οι απειροί, οι οποίοι έκαναν καμίνια για να κερδίσουν λίγα χρήματα ή να κάνουν τα σπίτια τους. Συνήθως τις εργασίες αυτές τις έκαναν μικροί συνεταιρισμοί 2-5 ατόμων, οι οποίοι μοιράζονταν τους ρόλους και τα έξοδα, και μοίραζαν τα κέρδη από την πώληση του ασβέστη. Ελάχιστα από αυτούς ζουν στις μέρες μας και μπορούν να περιγράψουν τον κόπο για να κόβουν ξύλα και να φτιάχνουν ντεστέδες που θα χρησίμευαν για το κάψιμο, αργότερα, του καμινιού. Στην Κατοχή ήταν συνηθισμένο να γίνονται αρκετά καμίνια κάθε χρόνο, λόγω της αύξησης του πληθυσμού και της οικοδομικής δραστηριότητας. Παράλληλα, υπήρχε ζήτηση και από τις αρχές κατοχής, αλλά αυτό ήταν ο φόβος και ο τρόμος των καμινάδων, καθώς αυτές δεν πλήρωναν, φυσικά, τον ασβέστη. Αναφέρεται ότι ένας καμινάς, που του ζητήθη-

κε από τους Ιταλούς στη Χώρα να τους πάει πολλές οκάδες ασβέστη, τους έβαλε πάνω-πάνω βολάρι και γέμισε τα σακιά με σκόνη. Οι Ιταλοί βγήκαν έξω από το χώρο στον οποίο τον άδειαζαν για να προστατευθούν από τη σκόνη, αλλά ο τολμηρός καμινάς ακόμη κρύβεται για να μην τον εντοπίσουν! Και μία ακόμη ενδιαφέρουσα πληροφορία. Φαίνεται ότι οι Κυθηριοί καμινάδες είχαν ξεχωριστή φήμη, ειδικά κατά το 19ο αι., αφού αναφέρεται ότι στην Κρήτη καλούσαν πάντα Τσιριγώτες για να κάνουν καλά καμίνια, η δε Κυθηρική παροιμία στα Χωραφάκια, στην οποία έχουμε αναφερθεί δύο φορές, συμπεριελάμβανε πολλούς καμινάδες από Δρυμώνα, Πιτινιάνικα και άλλα χωριά, πολλοί από τους οποίους παντρεύτηκαν κι εγκαταστάθηκαν μόνιμα στην Κρήτη, όπου ανιχνεύονται ακόμα απόγονοί τους.

Για τη διαδικασία του καμινιού, αλλά, κυρίως, για τη διάσωση του λεξιλογίου της εργασίας, το οποίο έχει ιδιαίτερο λαογραφικό ενδιαφέρον, αλλά και για να μάθουν όσοι νέοι διερωτώνται τι είναι αυτές οι άσπρες τρύπες στα βουνά, απευθυνθήκαμε στη ζωηρή μνήμη του τ. Επαρχου Κυθρών κ. Μ. Κασσιμάτη, ο οποίος, με τη συνδρομή του παλαιού καμινά, κ. Κ. Κορηνού από το Πούρκο μάς έδωσε πολύτιμες πληροφορίες για τα καμίνια και το λεξιλόγιο των καμινάδων και των εργαλείων τους.

ΤΟ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ

ΤΟΥ ΑΣΒΕΣΤΟΚΑΜΙΝΟΥ

Καζάνι: ο πάτος του καμινιού
Θόλος: η στέγη του καμινιού

Κλειδί: η πέτρα που τοποθετείται στο κέντρο του θόλου και τον κλείδώνει

Γομάρι: το φορτίο πέτρας που είναι πάνω στο θόλο και ο θόλος, που θα γίνουν ασβέστης.

Νταγιαμάς: ο τοίχος που χτίζεται έξω από το Γομάρι. Ανάμεσά τους δημιουργείται κενό 50 εκ. περίπου, το οποίο γεμίζει με χώμα για να κρατά την πυρά και να ψήνεται η πέτρα.

Κουκούλα: σωροί χαλίκια που



Το κάψιμο ενός καμινιού στην περιοχή Σκληρή Λειβαδίου. Σπάνια φωτογραφία πιθανόν από τα τέλη της δεκαετίας του '40 ή αρχών δεκαετίας του '50. Κανείς απ' όσους διασχίζονται δεν βρίσκεται στη ζωή σήμερα (Αρχ. «Κ»).

τοποθετούνται πάνω από το Γομάρι για να κλείνουν οι μεγάλες τρύπες, αλλά να αφήνουν κενά ώστε να φεύγει ο καπνός και να μένει η πυρά μέσα.

Πορίτες: μεγάλες πέτρες τοποθετημένες κάθετα στην είσοδο (πόρο) του καμινιού.

Μάγουλα: μεγάλες πέτρες πάνω από τους πορίτες, συγκλίνουσες, για το κλείδωμα του πόρου.

Πόρος: είσοδος. Από αυτόν έρχεται τα ξύλα προς καύση.

Τσατάλι: διχαλωτό σιδερένιο εργαλείο για να σπρώχνει τα ξύλα μέσα στο καμίνι.

Ντεστές: κλαδιά και φρύγανα, που γίνονταν σωρός και τα πλάκωναν με μεγάλες πέτρες για να στοιβάζονται. Είχε μέγεθος ενός κυβικού μέτρου περίπου.

Τσίπα: το ξύλινο εργαλείο (είδος σούβλας) που καρφώνει στη μέση το Ντεστέ για να τον σηκώνουν στον ώμο για μεταφορά.

Βολάρι: το επάνω μέρος του ασβέστη, που το αποτελούσαν οι καμένες πέτρες, όπως έμεναν μετά την καύση.

Σκόνη: το κάτω μέρος του ασβέστη, όπως έμενε στον πάτο του καμινιού.

Παράκληση σε καταθέτη

Παρακαλείται η κυρία ΑΝΔΡΕΑΔΑΚΗ ΑΓΑΠΗ που κατέθεσε 20 ευρώ στην Εθνική Τράπεζα στις 21 Αυγούστου να επικοινωνήσει με την εφημερίδα.



Ένα από τα πολλά καμίνια στην περιοχή της Σκληρής (Αρωνιάδικα) όπως είναι σήμερα.

ΚΑΨΙΜΟ

Για ένα καμίνι μεσαίου μεγέθους χρειάζονταν 6 «κομμάτια» χρόνου. Δηλαδή, μία μέρα αποτελούσε ένα κομμάτι και μία νύχτα ένα άλλο. Έξι κομμάτια ήταν επομένως τρία μερόνυχτα συνεχούς καύσης. Προς το τέλος της καύσης, στο τελευταίο «κομμάτι», γινόταν εντατικό τσίμα της φωτιάς για να συντηρείται η πυρά και να μην «κόψει» το καμίνι, κάτι που σήμαινε καταστροφή του συνόλου της προσπάθειας. Για την τροφοδοσία με τα ξύλα εργαζόνταν δύο άνθρωποι. Ο ένας εξεστράτευε και ο άλλος σούβλιζε. Ο ντεστές αποτελούσε στο κάτω του μέρος από ασπάλθους και στο επάνω με θρίμμη ή ό,τι άλλο φρύγανο υπήρχε διαθέσιμο. (Να γιατί οι ασπάλθοι τότε δεν είχαν κατακυριεύσει το νησί και δεν ετύγγαχαν φυσικά και της προστασίας που απολαμβάνουν σήμερα!)

Όταν τελείωνε η καύση, όλο το Γομάρι κατέβαινε σιγά-σιγά μόνο του και «καθόταν» στον πάτο, (Καζάνι) του καμινιού.

Η τιμή του ασβέστη εποικίλε και μέσα στο νησί. Στα χωριά γενικά δεν ξεπερνούσε τα 30-40 λεπτά η οκά, ενώ στον Ποταμό ήταν υψηλότερη και έφθανε τα 80 λεπτά.

Το σύνθετο μέγεθος ενός καμινιού ήταν περίπου 8.000 οκάδες και χρειάζονταν 400 ντεστέδες για να καεί. Το καμίνι που έγινε ειδικά για το χτίσιμο του Γυμνασίου Κυθρών (1923) ήταν πολύ μεγάλο, 1000 ντεστέδων και 20.000 οκάδων ασβέστη.

Εννοείται ότι για να γίνουν ασβέστης οι πέτρες ήταν απαραίτητο να επιλέγονταν κατάλληλες πέτρες από ασβεστολιθικά πετρώματα, τα οποία είναι άφθονα και κυριαρχούν στην κυθηρική γη.

Κτηματομεσιτικό Γραφείο ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

Ελένη Ι. Φυρρού
τηλ./fax: 210 6217475
Κύθηρα 27360 33654
κιν.: 6972 289910 - 6972 118666
e-mail: info@firrogl.gr
www.firrogl.gr

Φυρροζή

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Το ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS στην ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ απέχει 100 μ. από τη θάλασσα. Διαθέτει διαμερίσματα 1, 2 και 3 δωματίων ιδανικά για οικογένειες. Τα διαμερίσματα είναι εξοπλισμένα με όλες τις ανέσεις για ευχάριστες και άνετες διακοπές (κλιματισμός - TV - Minibar). Στο χώρο της πισίνας μπορείτε να απολαύσετε τον καφέ ή το ποτό σας.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610,



- ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ (RENT A CAR)
- ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΜΑΝ (RENT A BUS)
- ΕΚΔΡΟΜΕΣ
- ΠΟΥΛΜΑΝ ΚΥΘΗΡΑ - ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ

- Επίσης στο Γραφείο μας μπορείτε να στείλετε χρήματα σε όλο τον κόσμο εντός 10 λεπτών με την εγγύηση και την ασφάλεια της εταιρίας MONEYGRAM.
- Ακόμα όμως και στον τομέα των ασφαλίσεων έχουμε την λύση για σας με πολύ συμφέροντα και οικονομικά πακέτα, συνεργαζόμενοι με τις μεγαλύτερες ασφαλιστικές εταιρίες όπως: INTERAMERICAN, ΕΘΝΙΚΗ, και άλλες.

Λιβάδι, 80100, Κύθηρα, Τηλ. +30 27360 31160,
Fax: +30 27360 31760, Κιν. +30 6944840497, +306972936783,
Email: drakakis@otenet.gr, www.drakakistours.gr



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ & ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

Felia

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829
Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9734295
Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379
ΤΗΛ.: 210-9714111

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 210-2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες Κουβέρτες

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

«Ξαναξεσταίνονται» οι ανεμογεννήτριες!

από τη σελ. 1

χώρες (στην Ελλάδα ο σχετικός νόμος δεν κάνει μνεία αυτής της δυνατότητας, καίτοι είναι γνωστό ότι υπάρχουν εκατοντάδες κατοικημένα μικρά νησιά με ιδιαίτερα ευαίσθητα οικοσυστήματα). Εκείνο που ακούγεται είναι ότι οι εταιρείες βιάζονται για δύο λόγους. Πρώτον, ότι τις ενοεί το κλίμα αυτή την εποχή, ενώ ήδη ανακοινώθηκε ότι βρέθηκε φόρμουλα για την ανάληψη του κόστους μεταφοράς του ρεύματος από τη ΔΕΗ, κάτι στο οποίο προσέκρουαν στο παρελθόν. Βέβαια, η σχετική ανακοίνωση αφορά τις Κυκλάδες και την Εύβοια για 400ΜV, ίσως όμως σύντομα να δούμε την ίδια φόρμουλα και στη Ν. Πελοπόννησο. Δεύτερον, επειδή στη Β. Ευρώπη έχει ήδη ξεκινήσει η εγκατάσταση μεγάλων αιολικών πάρκων στη θάλασσα (στη Γερμανία ανακοινώθηκε σχέδιο εγκατάστασης 30 μεγάλων πάρκων στη θάλασσα, ενώ στη Βόρεια θάλασσα αδειοδοτήθηκαν άνω των 160 παρόμοιων. Το ενδιαφέρον είναι ότι η γερμανική Hochtief είχε παραγγείλει στο Σκαρμαμαγκά πλατόφρμα πόντισης θαλασσίων πάρκων αξίας €30 εκ). Τα θαλάσσια πάρκα προσφέρουν καλλίτερες συνθήκες ροής ανέμων και μηδενί-

κές αντιδράσεις των τοπικών κοινοτήτων, αφού παρακάμπτονται όλα τα περί του αντίθετου επιχειρήματα, λογικά και μη. Το τελευταίο κατέστη δυνατόν με την εξεύρεση τρόπου να αγκυροβολούν τους πυλώνες και σε μεγάλα βάθη. Αυτό που αποτελεί και την τελευταία λέξη της υψηλής τεχνολογίας στις ανεμογεννήτριες μεγάλης παραγωγικής ικανότητας (φθάνουν λένε μέχρι 9 ΜV) έχει περισσότερο κόστος για τις εταιρείες εγκατάστασης, γι' αυτό, όσο περισσότερες εγκατασταθούν τώρα στην Ξηρά, τόσο μικρότερο θα είναι το κόστος για τις εταιρείες.

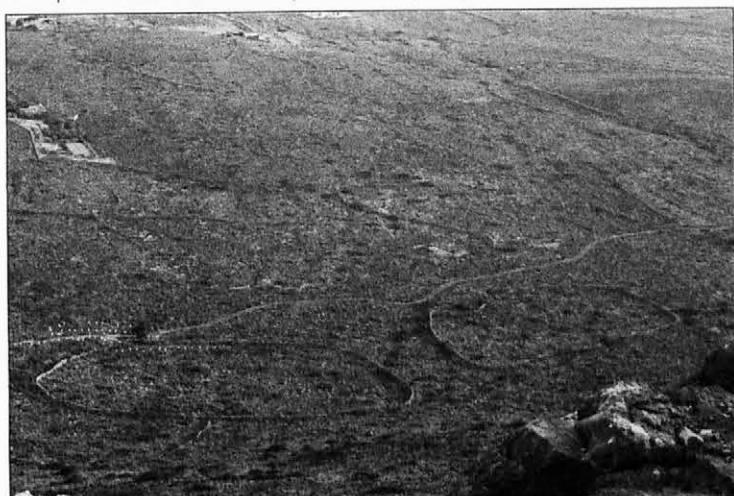
Πάντως, είναι βέβαιο ότι, επισπεύδονται οι αποφάσεις, αφού η χώρα μας έχει αναλάβει την υποχρέωση να αυξήσει το παραγόμενο από ΑΠΕ ρεύμα μέχρι του 20% των αναγκών της μέχρι το 2020, ενώ μόλις το Νοέμβριο ανακοινώθηκε επίσημα ότι η Ελλάδα παράγει την πιο «βρώμικη» κιλοβατώρα στην

ΕΕ, αφού γι' αυτήν εκλύεται στην ατμόσφαιρα πολλαπλή ποσότητα διοξειδίου από όση σε άλλες χώρες. Σημαντική, θεωρείται από όλους όσους ασχολούνται με το θέμα για την προώθηση των ΑΠΕ, η τοποθέτηση στη θέση του Προέδρου στην ΔΕΗ του καθηγητή του ΕΜΠ κ. **Αρθρ. Ζερβού**, ο οποίος θεωρείται, παγκοσμίως, από τις αυθεντίες στο θέμα αυτό. Όσον αφορά τους χώρους για τους οποίους γίνεται λόγος για εγκατάσταση είναι (χωρίς να σημαίνει ότι θα γίνει υποχρεωτικά σε όλους): Κρωτήρια (Β. Αγ. Πατρικίας), Κορδελλίδες (Δ. Γερακαρίου), Προγκί Δ, Φοινικίες, Κρωτήρια (ΝΔ Περγεκιανικών), Κρωτήρια (στη Μεγ. Βόλτα προς Αγ. Πελαγία), Μάνδρες (Ν. Πεθελεβάδας), Καλαμίτι (Δ. Μανταλά) και Μερμηγκάρι. Να σημειώσουμε ότι το ΣτΕ, πρόσφατα δέχθηκε την προσφυγή πολιτών για εγκατάσταση ανεμογεννητριών σε περιοχές NATURA.

Οι ξερολιθιές είναι μέρος του αγροτικού πολιτισμού των Κυθήρων

Έχοντας ξαναπαρουσιάσει τις ξερολιθιές, που αποτελούν ένα μέρος του αγροτικού πολιτισμού σε όλο το Αιγαίο είχαμε επισημάνει ότι στα Κύθηρα έχουν ιστορία πολλών αιώνων και έκταση πολλαπλάσια από άλλα νησιά. Κι

ών αγροτικής οικονομίας που έχει περάσει αυτός ο τόπος, καθώς οι ξερολιθιές πάντα αποτελούσαν σύνορα ιδιοκτησιών. Δεν θα μπορούσε δε να συμβαίνει κάτι διαφορετικό, αφού για να συγκεντρωθούν οι πέτρες, να καθαρι-



αυτό οφείλεται κατά κύριο λόγο στο είδος των αγροληπτικών συμβάσεων που είχαν αναπτυχθεί στο νησί κατά την ενετοκρατία. Το κακό δε είναι ότι, καίτοι με αυτές έχουν ασχοληθεί σε σειρά έργων τους ειδικοί επιστήμονες (Γ. Λεοντίνης, Χρ. Μαλτέζου κ.α.) δεν υπάρχει κανένα πρόγραμμα προστασίας, ενώ λίγα χρόνια πριν είχαν γίνει και στόχος εύκολης παραγωγής άμμου ή απόληψης πέτρας χωρίς κόπο. Αυτό δεν πρέπει να συνεχιστεί, γιατί η μεγάλη έκταση του φαινομένου (καταλαμβάνουν δεκάδες χιλιόμετρα και είναι ορατές από παντού) οφείλεται στο λόγο που είπαμε και αποτελούν κι έναν αψευδή μάρτυρα των δύσκολων συνθη-

σων τα χωράφια και να χτιστούν, απαιτούνταν εκατοντάδες ή και χιλιάδες ανθρωπόωρες σε μία εποχή που δεν περισσεύαν αγροτικά χέρια και το αγροτικό εισόδημα ήταν ελάχιστο, αφού οι φεουδάρχες των Κυθήρων καταλήστευαν τους χωρικούς για ίδιο όφελος. Πριν, λοιπόν, αφήσουμε να καταστραφεί ένα σημαντικό στοιχείο του αγροτικού πολιτισμού των Κυθήρων ως φροντίσουμε, τουλάχιστον, να λάβουμε εκείνα τα μέτρα που θα αποτρέψουν την καταστροφή του. Στη φωτογραφία μία εντυπωσιακή άποψη από τον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό με μεγάλα «κλειστά» ή «σώχωρα» να φαίνονται στις πλαγιές.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση εστιατορίου με 15ετή λειτουργία στον Αυλαίμονα. Τηλ. 27360-34173, 33958 & 6974 140 087.

Καθηγητής Μουσικής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα
μουσικής (ακκορντεόν,
αρμόνιο, μπουζούκι,
βιολί, λαούτο,
παραδοσιακά
τσιριγώτικα τραγούδια)

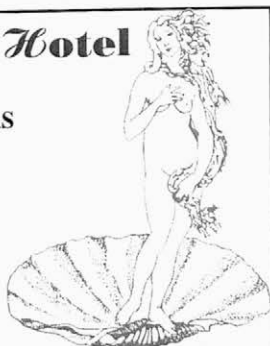


ΤΗΛ.: 210 4312510
& 6944 934956

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE
Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928
Fax: 27360 - 34242
http://WWW.Kythera.com
E-mail: pelagia@otenet.gr

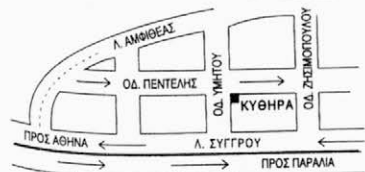


ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ

Γεωπόνος: ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282



ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ,
ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
(ΑΜΦΙΘΕΑ)
ΤΗΛ. 210-9405711

Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά
και καλό κρασί

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις
για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Γραφικές Τέχνες
Δρόσου Κάλλια

Παίξε με την
Φαντασία σου

ΚΑΡΤΕΣ - ΛΟΓΟΤΥΠΑ - ΕΝΤΥΠΑ - ΦΑΚΕΛΛΑ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΗΣΤΙΚΑ - ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ - ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΑ - ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ
ΑΦΙΣΣΕΣ - ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ - ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ - ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ
ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΩΝ

Αθήνα: 210 9593137, Κύθηρα: 27360 34187, 27360 39015
Κιν.: 6945.95.80.84, e-mail: drossouk@gmail.com



Τώρα στη Γλυφάδα

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΠΟΛΗΛΑΤΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27
166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271

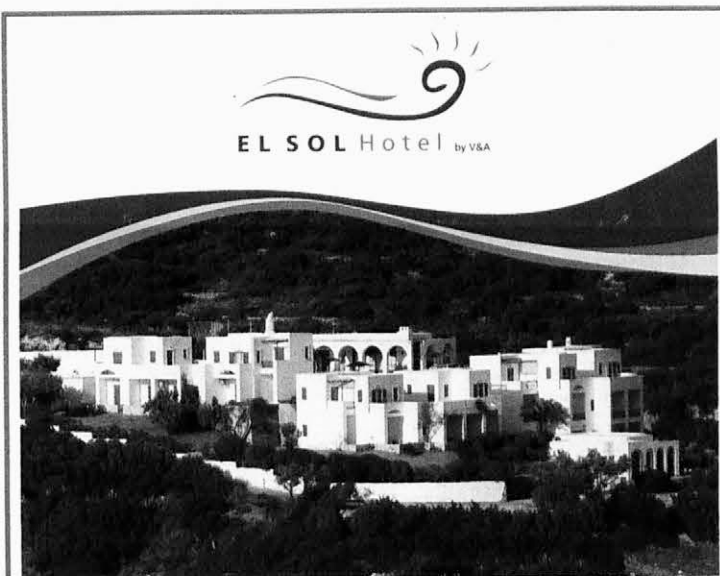
Ελαιόλαδο

Γαβρίλη
Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ
ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ
ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ



Προμηθευτείτε το λάδι
της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα

Το Γεωγραφικό Διασφραγισμένο
«Γαβρίλη» τοποθετείται σε
Λεωφόρο Κυθήρων 84,
έναντι Μητροπολιτικής
Ν. Φαλάρας: Γ. Μητρού 21,
λίγο αριστερά της «ΕΛΛΑΔΕ»
Και εξυπηρέτηση για όλους
στα τηλέφωνα 210 4817090
6973 404670, 6932 100565,
27360 31013



Καψάλι - Κύθηρα, 80100

Τηλ.: 27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31801
web site: www.elsolhotels.gr, e-mail: info@elsolhotels.gr



EURONICS

Καταστήματα ηλεκτρικών συσκευιών

Έκθεση επίπλων

BERLONI
CUCINE

Βιοκαρπέν

MEDIA
STROM

το συμφέρον Σιγήλα σας!

Σαλόνι
Καθιστικό
Κουζίνα
Υπνοδωμάτιο
Παιδικό δωμάτιο
Βεράντα
Κήπος
Φωτιστικά

Νίκος Κασμάτης
Λιβάδι Κύθηρα, Τηλ: 27360 31720 Fax: 27360 31719
Ποταμός Κύθηρα, Τηλ./Fax: 27360 33620
Web site: www.kasimatis.com.gr
e-mail: kythilek@otenet.gr

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ
ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

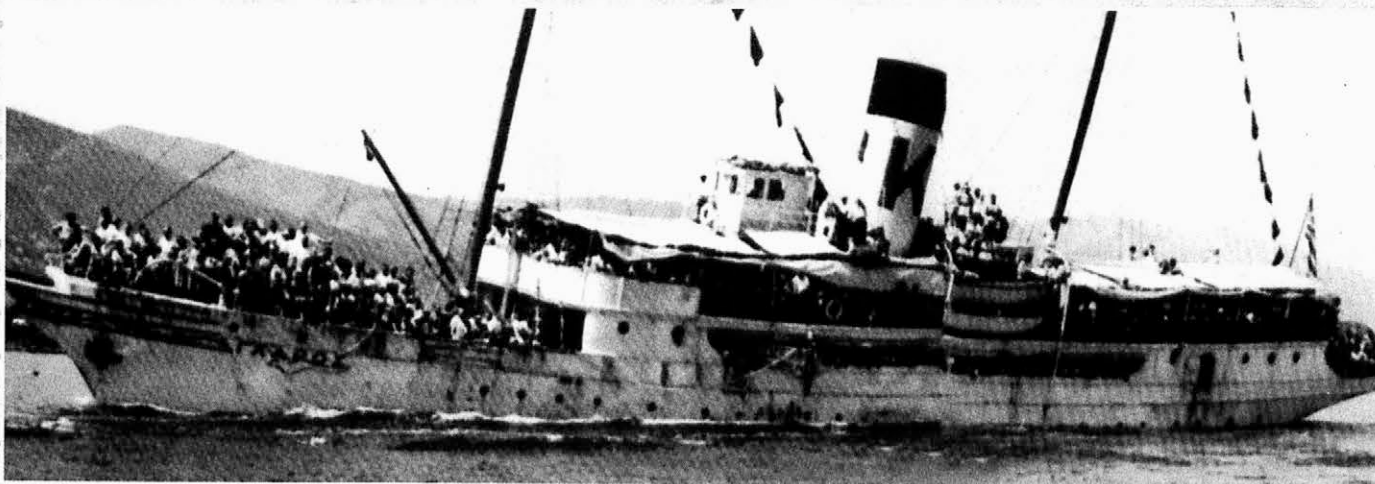
Η ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

(1900-2009)

Σύντομο ιστορικό



ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ ΣΠ. ΜΙΧΑΛΑΚΑΚΗ
ΣΥΝΤ/ΧΟΥ ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΑ



Με την ευγενική χορηγία της **ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΑΘΗΝΩΝ**

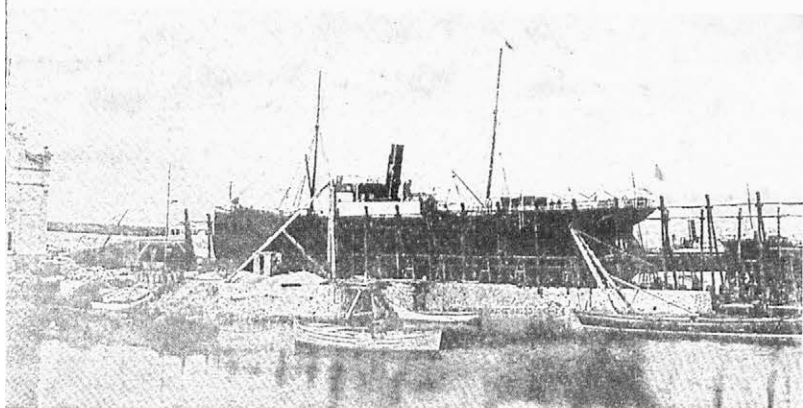
Δεκέμβριος 2009



Το πλοίο «Έλενα» στην Αγία Πελαγία
(Φωτ. Εμμ. Σοφίου. Αρχ. Π. Καρύδη)

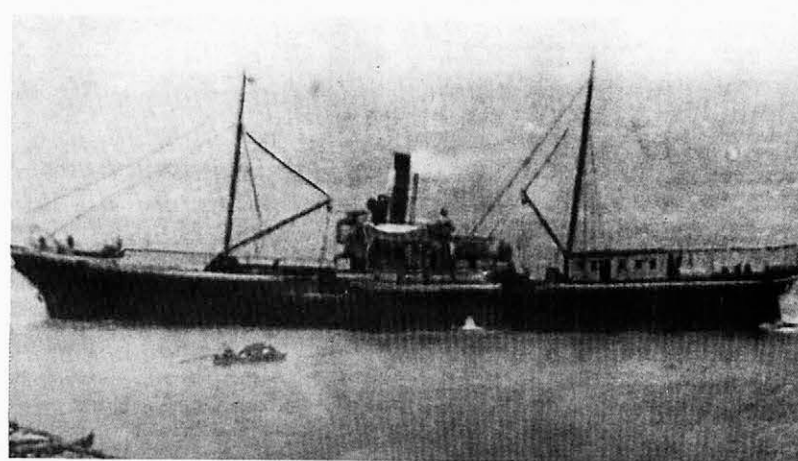


Το πρώτο πλεύρισμα στα Κύθηρα (Καψάλι)
από το παλιό «ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» (1962).
Φωτ. Εμμ. Φατσέα, Αρχ. Εμμ. Δαπόντε)

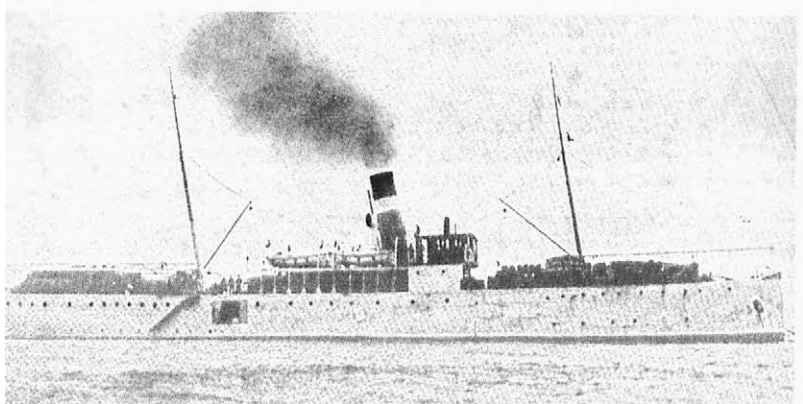


Το ατμόπλοιο «ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ» του Κυθήριου εφοπλιστή
Νικ. Κατράκη, που κυκλοφορούσε στις γραμμές
στις αρχές του 20ού αι. (Αρχ. Ευαγγ. Βαγγή
Ημερολόγιο Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών 2001)

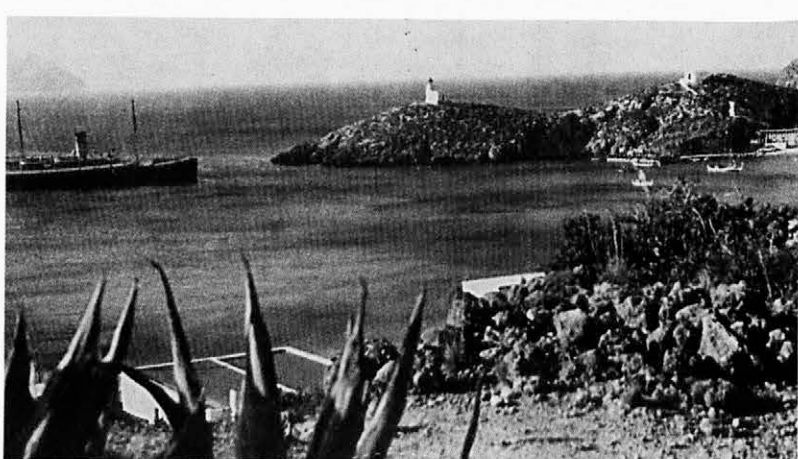
2



Το «ΛΑΚΩΝΙΑ» από ημερολόγιο του Συλλόγου Νεαπολιτών
«Τα Βάτικα»



Το «ΛΕΩΝ» το 1931 από ημερολόγιο
του Συλλόγου Νεαπολιτών «Τα Βάτικα»



Το «ΑΝΑΤΟΛΗ» (1949) στο Καψάλι (Φωτ. Εμμ. Σοφίου)

Φωτ. Εξωφύλλου

Φόντο: Άγνωστο πλοίο στο Καψάλι το 1924 (Φωτ. Π. Φατσέα από το βιβλίο «Ένας αιώνας Κύθηρα»)
Ένθετη: Το «ΓΛΑΡΟΣ» στην Αγία Πελαγία το 1948, να γέρνει, κατάφορτο από επιβάτες (Αρχ. Χαρ. Μιχαλακάκη)

Στις αρχές της δεκαετίας του 1890-1900 την ακτοπλοϊκή γραμμή των Κυθήρων από τον Πειραιά μέσω και Μονεμβάσιος Νεαπόλεως δηλαδή (Γραμμή Πελοποννήσου – Κυθήρων) με προέκταση πολλές φορές μέχρι Γύθειο και Καλαμάτα, εκτελούσε για λίγο διάστημα το ΑΗΔΩΝ το οποίο όμως ήταν Ατμοτελινός για να λυθεί το πρόβλημα που προέκυψε και τότε λόγω μη επιδότησης της γραμμής. Μετά ο Ποταμίτης εφοπλιστής Διακάκης έκανε την εταιρεία (ΔΙΑΚΑΚΗΣ & ΣΙΑ) και ναυπήγησε καινούργιο πλοίο, το Ατμόπλοιο ΚΛΕΟΠΑΤΡΑ, το οποίο δρομολόγησε στη γραμμή με προορισμό από Πειραιά για Ποταμό Κυθήρων. Έτσι έλεγαν τότε όλη την περιοχή, Ποταμού-Αγ. Πελαγίας. Μετά από αυτό η εταιρεία αγόρασε και άλλο πλοίο, το ΜΙΝΑ, και το δρομολόγησε και αυτό. Η εταιρεία (ΔΙΑΚΑΚΗΣ & ΣΙΑ) προόδευσε και αγόρασε ακόμα τα πλοία ΛΑΥΡΙΟ, ΒΑΣ. ΟΛΓΑ, ΚΕΦΑΛΗΝΙΑ, ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ, Σ. ΣΤΡΕΙΤ, ΠΡΙΓΚ. ΣΟΦΙΑ.

Μέσα σε αυτό το διάστημα και στις αρχές του 20ού αιώνα έστειλε τα βαπόρια της στη γραμμή Πελοποννήσου Κυθήρων και η ατμοπλοία ΓΟΥΔΗ, που είχε τα ατμόπλοια ΝΑΥΠΛΙΟ, ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ, ΚΡΗΤΗ, ΕΛΛΑΣ, ΣΠΕΤΣΑΙ, ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ και το ΠΑΠΙΑ ΓΟΥΔΗ που ήταν με τροχούς αντί προπέλας. Το 1911, πριν από τον Α' Παγκόσμιο πόλεμο, ταξίδευε στην γραμμή και το πλοίο «ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ.» του Καραβίτη εφοπλιστή Γ. ΚΑΤΡΑΚΗ, το οποίο έφερε στα Κύθηρα τους επισκέπτες για τα αποκαλυπτήρια της προτομής του στρατηγού Πάνου Κορωναίου στην πλατεία Ποταμού από τον πρωθυπουργό Ε. Βενιζέλο. Μετά και το πλοίο «ΚΥΘΗΡΑ» επίσης του Καραβίτη Πολυχρόνη Κατράκη.

Στη δεκαετία του 1920 η ακτοπλοϊκή συγκοινωνία της γραμμής πύκνωσε γιατί υπήρχε ενδιαφέρον και για Γύθειο Καλαμάτα. Έτσι δρομολόγησε πλοία και η εταιρεία «ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΥ» με το ΖΑΚΥΝΘΟΣ και ΝΕΙΛΟΣ. Στη συνέχεια μπήκε στη γραμμή και η εταιρεία ΗΝΩΜΕΝΗ με τα πλοία ΤΑΥΓΕΤΟΣ, ΔΕΛΦΙΝΙ, ΚΑΛΑΜΑΤΑ και ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ.

Στη δεκαετία 1920 παρουσιάστηκε η εταιρεία ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ του εφοπλιστή και πλοίαρχου Σπύρου Μπιλίνη από την απέναντι Νεάπολη, ο οποίος για πολλά χρόνια και πριν τον Β' Παγκόσμιο πόλεμο και μετά από αυτόν (τα περισσότερα από κάθε άλλον) εξυπηρέτησε με θαυμαστή συνέπεια τα Κύθηρα.

Τα πλοία ήταν το ΛΑΚΩΝΙΑ, ΕΛΛΗΝΙΣ και ΛΕΩΝ, το οποίο ήταν και το τελευταίο που έκανε δρομολόγια μέχρι τον πόλεμο του 1940, οπότε και εβυθίσθη από γερμανικό αεροπλάνο, ευτυχώς χωρίς επιβάτες.

Μέσα στο διάστημα αυτό, στις 6 Αυγούστου του 1933, έγινε και μία εκδρομή από Πειραιά στο Διακόφτι με το πλοίο ΠΑΡΟΣ για τη γιορτή της Αγίας Μόνης και τα εγκαίνια του δρόμου.

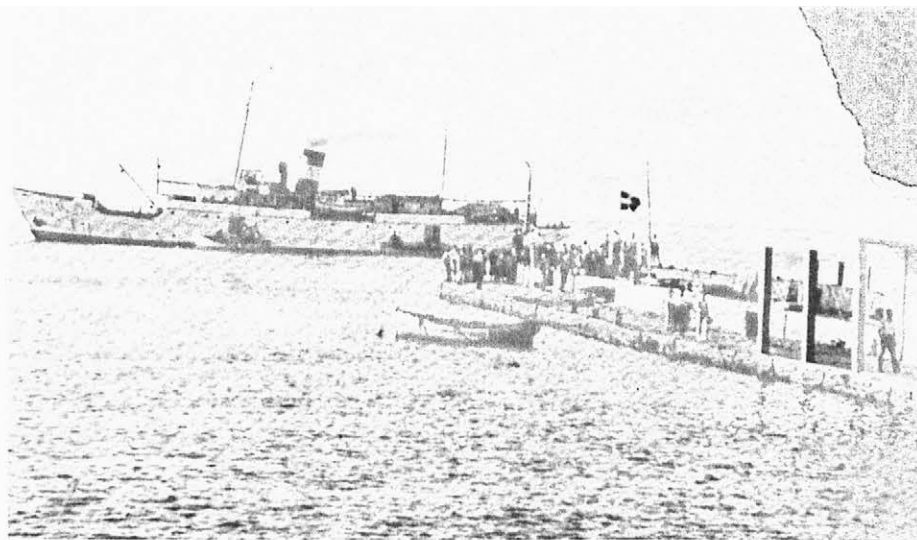
Τα πλοία όλα ήταν ατμόπλοια προσέγγιζαν όλα στην Αγ. Πελαγία, μερικές φορές με άσχημο καιρό και δίπλα στην Φυρή Άμμο ή Αγία Πατρικία, αρκετές δε φορές εναλλακτικά στον Αγ. Νικόλα ακόμα και Άγιο Λευθέρη.

Όταν υπήρχαν διαστήματα που η γραμμή επιδοτείτο (άγονος) προσήγγιζαν και στο Καψάλι. Και μπαίνουμε στον πόλεμο του 1940 και την κατοχή που μόνο τολμηροί Κυθηριοί ναυτικοί όπως ο Χ. Κρίθαρης (Τσουλής) από Καραβά, Θ. Μεγαλοκονόμος (Κάπονας) από Αγ. Πελαγία, Δ. Καστρίσιος (Σκόρδος) από Ποταμό και άλλοι έκαναν δρομολόγια με επιτήρηση των Γερμανών από Αγία Πελαγία στην απέναντι Πελοπόννησο και πολλές φορές μέχρι και τον Πειραιά με τι άλλο; Με βάρκες ξύλινες και κίνηση με πανιά και κουπιά πράγμα που σήμερα φαίνεται απίστευτο.

Προς το τέλος της κατοχής και μετά, έως το 1947, στα Κύθηρα προσέγγιζαν τα εξής πλοία:

Πλοία της ακτοπλοΐας στα Κύθηρα (Αγία Πελαγία)

1) Π/Κ ΑΘΗΝΑ και ΑΦΡΟΔΙΤΗ. Δρομολόγια Αγ. Πελαγία Πειραιά. Ξύλινα καΐκια που μεταφέρουν επιβάτες και εμπορεύματα με



Το πλοίο «Ελένα» στην Αγία Πελαγία (Φωτ. Εμμ. Σοφίου. Αρχ. Π. Καρύδη)

κανονικά δρομολόγια. Πλοιοκτήτης, Μιχάλης Σάμιος & Σία (ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΚΤΟΠΛΟΙΑ). Πλοίαρχοι Βαγγέλης Μαυρογιώργης, Μανώλης Βενάρδος, Δημήτρης Καστρίσιος, (Σκόρδος). Πράκτορες, Θανάσης Τσιτσίκις και Μανώλης Μεγαλοκονόμος. Ο ίδιος πλοιοκτήτης προσθέτει αργότερα και το σιδερένιο ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

2) Π/Κ ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ. Μετά την Κατοχή επισκευάζει (ήτανε βομβαρδισμένο στον Αυλαίμονα και το βάζει στη γραμμή Αγ. Πελαγία-Πειραιά) το καΐκι ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ο Θ. Μεγαλοκονόμος (Κάπονας). Πράκτορας ο Μανώλης Μεγαλοκονόμος.

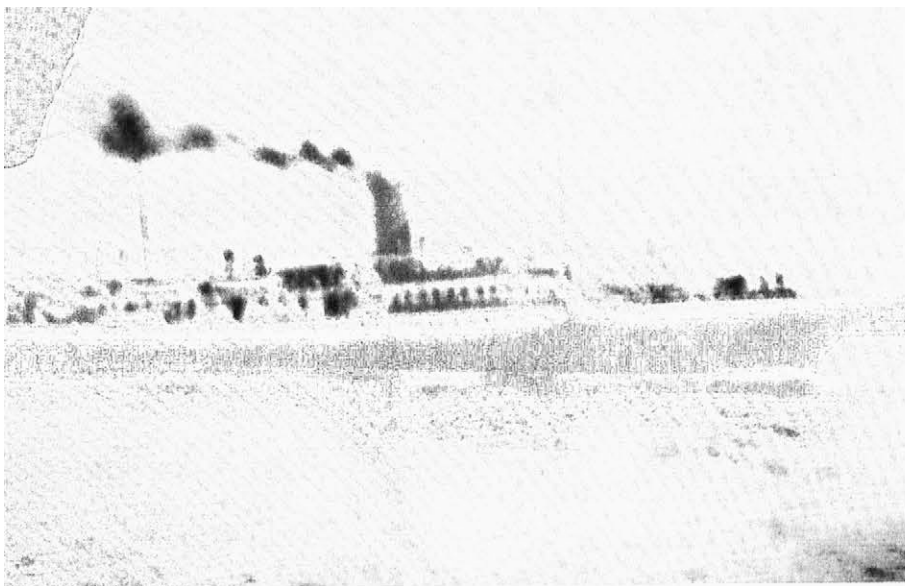
3) Επίσης το καΐκι του Θ. Μαλαγάνη από Λογοθετιάνικα. Μετά από αυτά τα ξύλινα καΐκια, την μεταφορά επιβατών εξυπηρετούν κορβέτες του πολεμικού ναυτικού (ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ, ΤΟΜΠΑΖΗΣ κ.λπ.), με προσέγγιση αγώνου και στο Καψάλι και πλοίαρχους αγνώστους). Όταν σταμάτησαν οι κορβέτες μπήκαν στη γραμμή τα Π/Κ ΚΑΡΠΑΘΟΣ – ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ – ΝΙΚΗ – ΑΥΛΩΝΑ. Εξυπηρετούσαν επίσης μεγάλα ξύλινα Φ/Γ που κάνουν δρομολόγια επιβατών και εμπορευμάτων για αρκετό διάστημα. Πλοίαρχοι άγνωστοι.

Το πρώτο γνήσιο επιβατηγό πλοίο μετά την κατοχή που μπήκε στη γραμμή Πειραιά Πελοποννήσου Κυθήρων (Αγ. Πελαγία) μέχρι Γύθειο, χωρίς άγονο, είναι το Ε/Γ Α/Π ΜΟΣΧΑΝΘΗ. Δρομολόγια 1947-1949. Πλοιοκτήτης (ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΤΟΓΙΑ) πλοίαρχος άγνωστος, πράκτορας Θανάσης Τσιτσίκις. Το 1948-1949 μπαίνει στην ίδια γραμμή το Ε/Γ Α/Π ΓΛΑΡΟΣ της (ΑΤΜΟΠΛΟΙΑΣ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ). Πλοίαρχος ο Δημήτρης Κουλούρης και πράκτορες οι Σπύρος και Χαράλαμπος Μιχαλακάκης 1949-1950. Γραμμή επίσης Πειραιά Πελοποννήσου (Μονεμβασία – Νεάπολις) Αγ. Πελαγία μέχρι Γύθειο το Ε/Γ Α/Π ΑΝΑΤΟΛΗ. Πλοιοκτήτης (ΠΕΙΡΑΪΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ). Πλοίαρχος Σωτήρης Νομικός. Πράκτορες οι Σπύρος και Χαράλαμπος Μιχαλακάκης. 1949-1951 Ε/Γ Α/Π ΑΥΡΑ στην ίδια γραμμή Πειραιάς Μονεμβασία, Νεάπολις, Αγ. Πελαγία, Γύθειο. Πλοιοκτήτης, Κυριακάκος και Σία, πλοίαρχος άγνωστος. Πράκτορας Δημήτρης Σουρής. 1950-1951 στην ίδια γραμμή Πειραιάς Πελοπόννησος Αγ. Πελαγία Γύθειο Ε/Γ Α/Π ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Πλοιοκτήτης ΠΕΙΡΑΪΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ. Πλοίαρχος Σωτήρης Νομικός. Πράκτορες Σπύρος και Χαράλαμπος Μιχαλακάκης.

1951-1957 Ε/Γ Α/Π ΕΛΕΝΑ (πρώην ΑΥΡΑ αγορασθέν από την ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ Λ. ΛΑΓΑ). Γραμμή Πειραιά Πελοποννήσου, αγώνου (και Καψάλι). Πλοιοκτήτης ο Π. Λαγός. Πλοίαρχοι Παντελής Δημητρακάκος, Γ. Ταμπάκης και άλλοι. Πράκτορες Ν. Τριφύλλης και Μανώλης Μεγαλοκονόμος στην Αγ. Πελαγία και Β. Καλοκαιρινός και Γ. Μεγαλοκονόμος, (Ντόντος) στο Καψάλι.

1952 Ε/Γ Α/Π ΚΑΔΙΩ. Γραμμή Πειραιά Πελοποννήσου Αγ. Πελαγίας μέχρι Γύθειο. Πλοιοκτήτης ΑΦΟΙ ΣΙΓΑΛΑ. Πλοίαρχος άγνωστος, πράκτορες Σπ. και Χαρ. Μιχαλακάκης.

1953-1958 Ε/Γ Α/Π ΙΟΝΙΟΝ γραμμή Πειραιά Πελοποννήσου Αγ. Πελαγίας Γυθείου. Πλοιοκτήτης η ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ ΑΦΩΝ Σ. ΤΥΠΑΛΔΟΥ. Πλοίαρχοι Δ. Πουλάκης, Κ. Κασβίκης, Ν. Περίδης. Πράκτορες Χαρ. και Σπ. Μιχαλακάκης. Μέχρι το ΙΟΝΙΟΝ του



**Το «ΜΟΣΧΑΝΘΗ» που εκτελούσε δρομολόγια από 1947-1949
(Αρχ. Χαρ. Μιχαλακάκης)**

ΤΥΠΑΛΔΟΥ η εξαγωγή ζώων γινόταν με τα βαπόρια. Τα μικρά πρόβατα και γίδια έμπαιναν στις βάρκες και δεμένα ανά 6 τα έπαιρνε στο πλοίο ο γερανός. Τα βόδια κολυμπούσαν δεμένα γύρω από τη βάρκα και ο γερανός τα σήκωνε από την θάλασσα δεμένα από τα κέρατα και τη μέση.

1957-1960 Ε/Γ Α/Π και μετά Δ/Π ΜΑΡΙΛΕΝΑ. Γραμμή Πελοποννήσου Αγ. Πελαγίας και αγόνου Καψάλι Γύθειο. Πλοιοκτήτης Λ. Λαγός. Πλοίαρχοι Νικ. Παπαγγελής, Κ. Μόσχος, Δ. Παπαζής. Πράκτορες: Αγ. Πελαγία Ν. Τριφύλλης, Μανώλης Μεγαλοκονόμος, Καψάλι Β. Καλοκαιρινός και Γ. Μεγαλοκονόμος (Ντόντος).

1958-1972 Ε/Γ Α/Π ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ. Βαπόρι που έφερε μεγάλη αλλαγή στην θαλάσσια συγκοινωνία με μακροχρόνια παρουσία και άριστη εξυπηρέτηση και γραμμή Πειραιά Πελοποννήσου Κυθήρων Αντικυθήρων από το 1959 και άλλο δρομολόγιο (αγόνου) κατ' ευθείαν Πειραιά Μονεμβασιά Αγ. Πελαγία Νεάπολη Πειραιά. Πλοιοκτήτης ο Σπύρος Μπιλίνης (ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ). Αυτός που εξυπηρέτησε το νησί και τα προπολεμικά χρόνια με τα ΛΑΚΩΝΙΑ, ΕΛΛΗΝΙΣ και ΛΕΩΝ. Πλοίαρχοι του ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ο Καταγός, κυρίως ο Κ. Κασβίκης, ο Κ. Κατσαρός και ο Σ. Γαϊτάνος. Πράκτορες Αγ. Πελαγία Χαρ. και Σπ. Μιχαλακάκης και Καψάλι Γ. Μεγαλοκονόμος (Ντόντος).

1973-1980 Ε/Γ Δ/Π ΚΑΝΑΡΗΣ. Το πρώτο μεγάλο ακτοπλοϊκό και γνήσιο επιβατηγό (όχι μετασκευές) με μεγάλη άνεση για τους επιβάτες και φόρτωνε και 12 αυτοκίνητα με τον γερανό του. Γραμμή Πελοποννήσου Κυθήρων Αντικυθήρων (Αγόνου) και το καλοκαίρι άλλο δρομολόγιο κατ' ευθείαν Πειραιά Μονεμβασιά, Νεάπολη, Αγ. Πελαγία, Μονεμβασιά Πειραιάς. Πλοιοκτήτης ΜΑΛΕΑΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ Μ. Σταθάκης – Β. Μανούσος. Πλοίαρχοι Δ. Παπαζής, Σ. Γαϊτάνος και κυρίως ο πολύ αγαπητός στους Κυθηριούς Φώτης Καλαθάς. Πράκτορες, Αγ. Πελαγία Χ. Μιχαλακάκης και Καψάλι Γ. Μεγαλοκονόμος (Ντόντος).

1970-1980 εναλλάσσονται στη γραμμή και τα ΚΑΛΥΜΝΟΣ, ΑΡΚΑΔΙΑ, ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ κατά διαστήματα.

1975-1989 Ε/Γ Ο/Γ ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ. Προστίθεται για πρώτη φορά οχηματαγωγό στην τοπική γραμμή Νεάπολις – Αγία Πελαγία. Είναι το πρώτο πλοίο που άνοιξε καταπέλτη και έβγαζε αυτοκίνητα στις προβλήτες της Αγ. Πελαγίας και του Καψαλίου (ανοικτού τύπου). Πλοιοκτήτης (ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΥ). Πλοίαρχοι Δ. Αρώνης, Σ. Κλιάτσος κ.λπ. Πράκτορες ο Π. και Ε. Βραχνός.

1977 Ε/Γ Ο/Γ ΚΥΚΛΑΔΕΣ γραμμή Πειραιά Πελοπόννησο Κύθηρα Κρήτη. Επιδοτούμενο, το πρώτο κλειστό Ε/Γ Ο/Γ από Πειραιά και έφερε επανάσταση στη γραμμή και τα Κύθηρα και αρχίζει να τελειώνει η παρουσία των κλασικών επιβατηγών πλοίων. Πλοιοκτήτης η εταιρεία ΑΦΟΙ ΑΓΑΠΗΤΟΥ. Πλοίαρχος Δ. Τζακιτζής, πράκτορας Δημήτρης Σοφίος. Αργότερα Γ. Χειράκης.

1978-1992 Ε/Γ Ο/Γ ΙΟΝΙΟΝ το πλοίο θρύλος της γραμμής Πελοποννήσου Κυθήρων Γυθείου Αντικυθήρων Κρήτης με την πιο μα-

κροχρόνια παρουσία με δύο πλήρη δρομολόγια μέχρι Αντικύθηρα Κρήτη και ένα EXPRESS το καλοκαίρι Πειραιά Μονεμβασιά Αγ. Πελαγία Νεάπολη Πειραιά, με μεγάλη ταχύτητα με ακριβέστατο ωράριο δρομολογίων (δεν άλλαξε ημέρες και ώρες 14 χρόνια συνεχώς). Με πολλά κρεβάτια σε άνετες καμπίνες μόλις 6 ετών και 100 αυτοκινήτων (για την εποχή πολύ μεγάλο). Πλοιοκτήτης η ΛΙΝΔΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ Μ. Σταθάκης – Β. Μανούσος. Πλοίαρχοι Χ. Κοτσαμπάς, Γιώργος Σιγάλας, Λ. Γαβαλάς, Βασίλης Λεονταράκης (Κυθήριος) Α. Μπενάκης. Πράκτορας μέχρι Μάιο 1992 ο Χαράλαμπος Μιχαλακάκης και μετά την συνταξιοδότησή του η Χαρίκλεια Μεγαλοκονόμου. Στο Καψάλι ο Γ. Μεγαλοκονόμος (Ντόντος).

1989-1997 Ε/Γ Ο/Γ ΜΑΡΘΑ. Γραμμή τοπική Γύθειο Κύθηρα Νεάπολη. Πλοιοκτήτης ΟΛΥΜΠΙΑ ΝΕ ΜΟΙΡΑ. Πλοίαρχοι Αρώνης, Π. Φάβιος, Β. Λεονταράκης (Κυθήριος), Ι. Γρηγοράκης, Κ. Δερμάτης κ.λπ. Πράκτορας Λία Μεγαλοκονόμου. Το πρώτο κλειστό τοπικό F/B.

1992-1993 Ε/Γ Π/Γ ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣ. Το μεγαλύτερο μέχρι τότε που μπήκε στη γραμμή και το ταχύτερο μέχρι και σήμερα. Γραμμή Πειραιά Πελοπόννησο-Γύθειο-Κύθηρα-Αντικύθηρα-Κρήτη. Πλοιοκτήτης ΛΙΝΔΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ Μ. Σταθάκης Β. Μανούσος. Πλοίαρχοι Γ. Σιγάλας, Ν. Λουδάρος, Στ. Βιτσαράς. Πράκτορας Χαρίκλεια Μεγαλοκονόμου.

1993-1996 Ε/Γ Ο/Γ ΘΗΣΕΥΣ την ίδια γραμμή με το ΜΗΛΟΣ, αλλά πρόσθεσε και Καλαμάτα. Πλοιοκτήτης ΑΦΟΙ ΜΟΙΡΑ. Πλοίαρχοι Β. Λεονταράκης (Κυθήριος), Α. Μαρινάκης, Β. Γερωντάκης. Πράκτορας Λία Μεγαλοκονόμου.

1997-1999 Ε/Γ Ο/Γ ΚΑΝΤΙΑ. Γραμμή Πειραιά-Διακόφτι-Αντικύθηρα-Κρήτη-Καλαμάτα και Γύθειο από το νέο λιμάνι Διακοφτίου για Κύθηρα. Πλοιοκτήτης ΑΝΕΚ. Πλοίαρχοι Χ. Λεζάκης, Α. Μαρινάκης. Πράκτορας, Τζούλια Τζανίδου.

1997-98 Ε/Γ Ο/Γ ΜΑΡΙΑ ΠΑ για γραμμή τοπικού Γύθειο-Κύθηρα-Αντικύθηρα-Κρήτη. Πλοιοκτήτης Κ. Παναγιωτόπουλος. Πλοίαρχος Ι. Γρηγοράκης. Πράκτορας Λία Μεγαλοκονόμου.

1978-2002 ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ. Γραμμή Πειραιά Πελοποννήσου Κυθήρων. Πλοιοκτήτης ΣΕΡΡΕΣ και μετά την πώλησή της, ΕΛΛΑΣ Φλάντντοφιν εις Αγ. Πελαγία και μετά Διακόφτι. Πλοίαρχοι διάφοροι. Πράκτορες. Αρχικά Ε. Τζωρτζόπουλος και από το 1983 ο Κ. Κορωναίος.

1998-2004 Ε/Γ Ο/Γ ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ. Μικρό τοπικό Νεάπολη Αγ. Πελαγία. Πλοιοκτήτης ΒΟΙΑΙ ΝΕ. Πλοίαρχος Π. Φάβιος. Πράκτορας Γ. Χρυσάφτης.

2000-2008 Ε/Γ Ο/Γ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ. Το πρώτο πλοίο λαϊκής βάσης με μετόχους και Κυθηριούς. Πλοιοκτήτης ΑΝΕΝ. Γραμμή από Πειραιά Διακόφτι Αντικύθηρα Κρήτη, Καλαμάτα, Κρήτη Διακόφτι Γύθειο. Το έτος 2008 προσήγγιζε και στη Νεάπολη.

Πλοίαρχοι Α. Μπενάκης, Α. Σπετζιώτης, Ι. Γρηγοράκης, Θ. Καραμόσχος, Γ. Κολυδάς, Ι. Κουτσουμπάκης, Σ. Θηραίος. Πράκτορας Τζούλια Τζανίδου.

2003-2004 Ε/Γ Ο/Γ ΡΟΜΙΛΑΝΤΑ. Γραμμή Πειραιά Διακόφτι Αντικύθηρα Κρήτη Γύθειο (Αγόνος). Πλοιοκτήτης Ε.Α. FERRIES. Πράκτορας Κ. Κορωναίος (κατά την διάρκεια επισκευής τους αντικαταστάθηκε από το ΔΗΜΗΤΡΟΥΛΑ της ίδιας εταιρείας).

2005-2007 Ε/Γ Ο/Γ ΑΝΔΡΕΑΣ ΙΙ. Γραμμή τοπική Νεάπολη Διακόφτι Αντικύθηρα και Γύθειο. Πλοιοκτήτης ΑΤΛΑΣ ΝΕ των Κυθρίων Α. Ραίκου και Γ. Ξηνταράκου. Πλοίαρχος Π. Φάβιος. Πράκτορας Κ. Κορωναίος.

2008 Ε/Γ Ο/Γ ΕΞΠΡΕΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ και Ε/Γ Ο/Γ ΕΞΠΡΕΣ ΠΗΓΑΣΟΣ. Ναυλωμένα από την ΑΝΕΝ σε αντικατάσταση του ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ. Πλοιοκτήτης η Η.Σ.Υ. Πλοίαρχοι του πρώτου, ο Στέφανος Παπαδόπουλος και του δεύτερου οι Β. Γερωντάκης και Νίκος Χάλαρης. Δρομολόγια του ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ και τοπικά στη Νεάπολη.

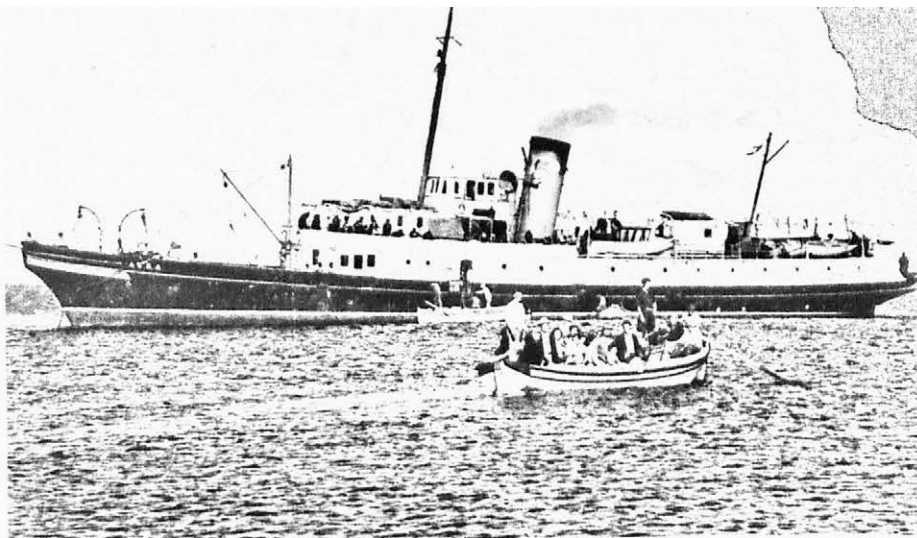
2008 – έως σήμερα Ε/Γ Ο/Γ ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ. Καθημερινή Γραμμή Νεάπολη – Διακόφτι ή λόγω καιρού και Αγία Πελαγία και μία φορά την εβδομάδα άγονος για Αντικύθηρα. Πλοιοκτήτες Π. Τουρλουμούσης (σύζυγος Κυθρίας) και Γ. Τσαϊλάς. Πλοίαρχος Κωνσταντίνιδης αρχικά και τώρα Παύλος Αλιφέρης.

2009 και σήμερα Ε/Γ ΒΙΝΤΣΕΝΤΟΣ ΚΟΡΝΑΡΟΣ γραμμή Πειραιά Διακόφτι Αντικύθηρα Κρήτη Καστέλι και Ρέθυμνο (άγονος). Δύο φορές την εβδομάδα και το καλοκαίρι μία την εβδομάδα Καστέλι – Κύθηρα Καλαμάτα. Πολύ καλό και κατάλληλο πλοίο για τη γραμμή. Πλοιοκτήτης ΛΑΝΕ πλοίαρχος Δημήτρης Λαδάς. Πράκτορας Τζούλια Τζανίδου.

Σήμερα Αύγουστος 2009 εκτός του ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ και του ΒΙΝΤΣΕΝΤΟΣ ΚΟΡΝΑΡΟΣ προσεγγίζουν, στην μεν Αγία Πελαγία τα ανοικτά F/B της Ελαφονήσου ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ και ΠΑΝΑΓΙΤΣΑ μεταφέροντας βυτία με καύσιμα χωρίς επιβάτες και στο Διακόφτι Φ/Γ RO RO της γραμμής Κρήτης τα οποία εξυπηρετούν κυρίως μεγάλα φορτηγά και βυτία καυσίμων. Μερικά από αυτά, ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ, ΑΕΓΕΑΝ ΡΕΡΛ, ΑΕΓΕΑΝ ΣΤΑΡ, και παλιότερα το ΤΟΝΙΑ. Εκτός των προαναφερομένων Ε/Γ ή Ε/Γ Ο/Γ, ταξίδεψαν εξυπηρετώντας τα Κύθηρα έως την δεκαετία 1980-90 τα Φ/Γ. Ξύλινα καΐκια για εμπορεύματα με έδρα την Αγ. Πελαγία το Π/Κ ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ το Π/Κ ΘΕΟΔΩΡΟΣ Μ. Το ΤΑΣΟΥΛΑ και το σιδερένιο Μ/Σ ΚΑΠΟΝΑΣ. Πλοιοκτήτες ο Θεόδωρος και Μιχάλης Μεγαλοκονόμος (Κάπονας) πλοίαρχοι στην αρχή ο Θ. Μεγαλοκονόμος και από τη δεκαετία 1950-60 ο Μιχάλης Μεγαλοκονόμος. Πράκτορες έως το 1970 ο Μανώλης Μεγαλοκονόμος και κατόπιν η Τασούλα Μεγαλοκονόμου. Επίσης το Π/Κ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ. Πλοιοκτήτης ΒΕΝΕΡΗΣ. Με έδρα το Καψάλι Φ/Γ καΐκια αρχικά του Ν. & Κ. Μαζαράκη του Καρατζά το ΑΓΙΑ ΓΑΛΗΝΗ του Καρασπύρου, και με μεγαλύτερη παρουσία τα ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ – ΚΥΘΗΡΑ και το σιδερένιο Μ/Σ ΝΙΚΟΛΑΟΣ με πλοιοκτήτες τους Γ. & Ι. Ξηνταράκο και Ε. Βέζο. Πλοίαρχοι οι ίδιοι. Πράκτορας Γ. Μεγαλοκονόμος (Ντόντος). Δεν είναι μικρότερος και ο ρόλος που έπαιξαν μικρά καΐκια και βάρκες Κυθηραϊκά και Ελαφονησιώτικα με κυριότερα τα ΑΝΤΩΝΙΑ & ΜΙΧΑΛΟΓΙΑΝΝΗΣ του Μιχάλη Ψαρομμάτη και σήμερα του υιού του που έκαναν και έκτακτα δρομολόγια για μεταφορά αποκλεισμένων ή ασθενών και διαφόρων φορτίων.

Μέσα σε όλα αυτά τα χρόνια ταξίδεψαν σε έκτακτα δρομολόγια ή για μικρά χρονικά διαστήματα στην Αγ. Πελαγία τα πλοία ΠΕΛΩΣ, ΑΝΤΙΓΟΝΗ, ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ, ΧΙΟΣ, ΣΠΕΤΣΕΣ το πολεμικό (Κρήτη με τον πρωθυπουργό Ελευθέριο Βενιζέλο), το ΝΙΚΟΛΑΟΣ, το ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΑ ΕΛΕΝΗ, το ΑΝΤΙΓΟΝΗ (Κοσμάς Μεγαλοκονόμος βιβλίο ΠΟΤΑΜΟΣ έκδοσις 2009).

Μετά την κατοχή του 1941-44 τα ΑΜΑΡΙΝΘΙΑ, ΜΕΣΣΑΡΙΑ, ΤΕΤΗ, ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ, ΠΟΛΙΚΟΣ, ΗΠΕΙΡΟΣ, ΔΕΣΠΟΙΝΑ, ΜΙΑ-



Το «Αύρα» στην Αγία Πελαγία με τις βάρκες να μεταφέρουν τους επιβάτες)
Φωτ. Εμμ. Σοφίου. Αρχ. Π. Καρύδη)

ΟΥΛΗΣ, ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ, ΦΙΛΙΠΠΟΣ, ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ, ΑΡΚΑΔΙΑ, ΣΚΟΠΕΛΟΣ, ΚΙΜΩΛΟΣ, ΝΑΞΟΣ, ΕΛΛΗ, ΛΗΜΝΟΣ, ΣΑΜΑΙΝΑ, ΝΗΡΕΥΣ, ΠΡΩΤΕΥΣ, ΑΝΔΡΟΣ και τα ανοικτά F/B ΑΓ. ΛΑΥΡΕΝΤΙΟΣ και ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝ και το Φ/Γ F/B ΕΥΓΕΝΙΑ. Στο λιμάνι της Πλατειάς Αμμου έχουν προσεγγίσει ΙΟΝΙΟΝ, ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣΣ, ΛΗΜΝΟΣ, ΚΙΜΩΛΟΣ, ΜΑΡΘΑ, ΘΗΣΕΥΣ, ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ, ΜΑΡΙΑ ΠΑ και το ανοικτό ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ.

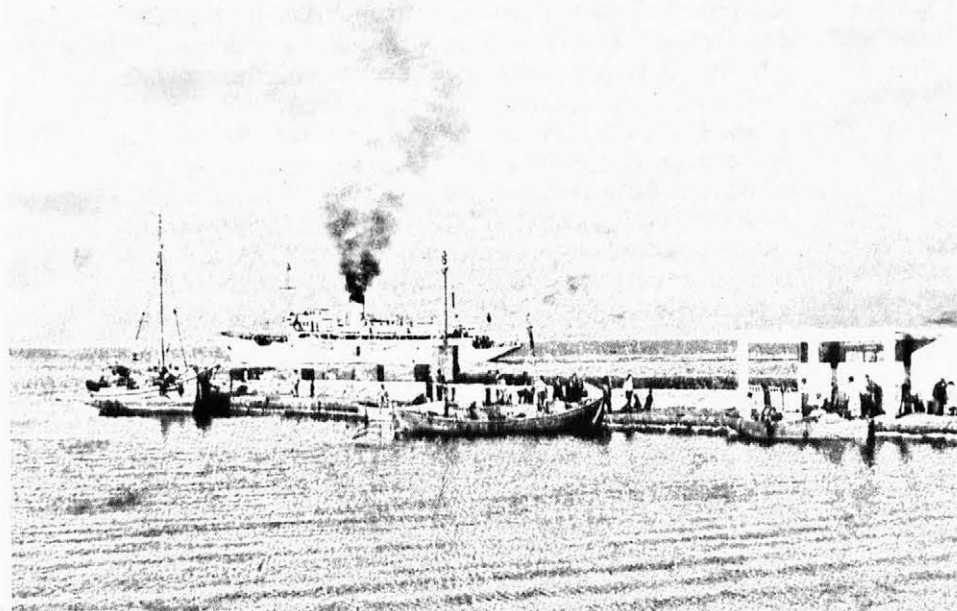
Στο λιμάνι Καψαλίου προσεγγίζουν διάφορα πλοία της Αγίας Πελαγίας λόγω καιρού όλα τα πλοία της άγονης γραμμής, πριν γίνει το Διακόφτι λιμάνι, οι κορβέτες του πολεμικού ναυτικού ως Ε/Γ και τακτικό δρομολόγιο το 1978 Κρήτη Καψάλι Καλαμάτα. το ΠΑΡΟΣ πλοιοκτησίας της Ελληνικής Ακτοπλοίας με πλοίαρχο τον Γιάννη Τζερεφό και πράκτορα τον Κ. Κορωναίο, το δε καλοκαίρι του 1995 και ιπτάμενα δελφίνια. Επίσης διάφορα φορτηγά πλοία με εφόδια και εμπορεύματα επειδή έχει σημασία, αν και δεν είναι πλοία ακτοπλοίας στο Καψάλι προσεγγίζουν από τα μέσα της δεκαετίας του 1980 τα μεγάλα κρουαζιερόπλοια διαφόρων ελληνικών και ξένων εταιριών με προεξέχουσα την εταιρία COSTA και μεγαλύτερο το COSTA CLASSICA. Πράκτορες έως το 1994 ο Ντόντος και έκτοτε ο Κώστας Κορωναίος. Στο Νέο Λιμάνι Διακοφτίου, παλαιά το εκδρομικό ΠΑΡΟΣ. Πριν το νέο έργο υπήρχε το μεγάλο ΤΑΝΚΕΡ ΜΑΤΖΟΛΙΑ για ανεφοδιασμό πλοίων με καύσιμα ή τρόφιμα με υπεύθυνο τον Νίκο Φατσέα. (Εταιρεία FINA). Επίσης με δυνατό σορόκο προσεγγίζει δύο φορές το ΚΑΝΑΡΗΣ με πλοίαρχο τον Φώτη Καλαθά και αποεπιβίβαση με βάρκες.

Μετά τη λιμενοποίηση τα πλοία ΜΑΡΘΑ, ΠΡΩΤΕΥΣ, ΕΞΠΡΕΣ ΠΗΓΑΣΟΣ, ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣ, ΜΑΡΙΑ ΠΑ, ιπτάμενα δελφίνια, ΚΑΝΤΙΑ, ΠΡΕΒΕΛΗΣ, ΙΕΡΑΠΕΤΡΑ, ΑΠΤΕΡΑ, ΔΗΜΗΤΡΟΥΛΑ, ΡΟΜΙΛΑΝΤΑ, ΑΡΚΑΔΙ, ΑΓ. ΓΑΛΗΝΗ, ΑΘΗΝΑ, ΑΝΔΡΕΑΣ ΙΙ, ΕΛ ΓΡΕΚΟ, ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ, ΤΑΞΙΑΡΧΗΣ, κυπριακό κρουαζιερόπλοιο ΕΞΠΡΕΣΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ. Τα μεγάλα RO-RO και τα σημερινά ΒΙΝΤΣΕΝΤΟΣ ΚΟΡΝΑΡΟΣ και ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ.

ΠΡΩΤΙΕΣ

Όσον αφορά τα μεγάλα πλοία η εταιρεία που δραστηριοποιήθηκε το μεγαλύτερο διάστημα στην περιοχή Πειραιά Πελοποννήσου Κυθρών ήταν η ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ του Σπύρου Μπιλίνη από την Νεάπολη με παρουσία μακροχρόνια και πριν τον Β' Παγκόσμιο πόλεμο (ΛΑΚΩΝΙΑ, ΕΛΛΗΝΙΣ ΛΕΩΝ) και μετά με το ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ. Με δεύτερη την ΛΙΝΔΟΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ των Σταθάκη – Μανούσου. Επίσης από την Νεάπολη με τα ΚΑΝΑΡΗΣ, ΙΟΝΙΟΝ και ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣ από το 1973 έως το

Το «Μαριλένα» στην Αγία Πελαγία.
(Φωτ. Εμμ. Σοφίου. Αρχ. Π. Καρύδη).





Το παλιό «Μυρτιδιώτισσα» το 1960 στην Αγία Πελαγία
(Φωτ. Εμμ. Σοφίου)

1993 συνεχώς. Από τα μικρά Ε/Γ μακροχρόνια παρουσία είχαν τα ιπτάμενα δελφίνια 1978-2002. Ο πρώτος πλοίαρχος Ε/Γ Ο/Γ σε διάστημα εργασίας είναι ο Γιώργος Σιγάλας (ΙΟΝΙΟΝ, ΜΗΛΟΣ). Δούλεψε ανελλιπώς στη γραμμή από το 1979 έως το 1989 με δεύτερο τον Κυθήριο Βασίλη Λεονταράκη.

1989-1996 ΙΟΝΙΟΝ, ΜΑΡΘΑ, ΘΗΣΕΥΣ. Όσον αφορά τους ναυτικούς πράκτορες ο Χαράλαμπος Μιχαλακάκης 1948-1992 δηλαδή 44 συνεχώς χρόνια στην Αγ. Πελαγία και στο Καψάλι ο Γ. Μεγαλοκονόμος (Ντόντος). Το πρώτο πλοίο που πλεύρισε σε προβλήτα στα Κύθηρα, το ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ στο Καψάλι το 1962, με δεύτερο το ΑΡΚΑΔΙΑ στην Αγ. Πελαγία το 1963. Μέχρι τότε η επιβίβαση επιβατών και αποσκευών γινόταν με βάρκες. Το πρώτο κλειστό Ε/Γ Ο/Γ από Πειραιά Πελοπόννησο Κύθηρα Κρήτη το ΚΥΚΛΑΔΕΣ. Το πρώτο που άνοιξε καταπέλτη στην προβλήτα της Αγίας Πελαγίας για αυτοκίνητα, το ανοικτού τύπου ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ. Το πρώτο κλειστό Ε/Γ Ο/Γ (τοπικό), το ΜΑΡΘΑ. Το πρώτο πλοίο σε διάστημα εργασίας συνεχώς στη γραμμή, το ΙΟΝΙΟΝ. Συνεχώς από 30/1978 έως 100/1992, με δεύτερο το ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ του Μπιλίνη από 8/1958 έως 12/1972. Το μεγαλύτερο πλοίο που έχει προσεγγίσει στα Κύθηρα (Καψάλι με βάρκες), το COSTA CLASSICA. Το μεγαλύτερο Ε/Γ Ο/Γ στο Διακόφτι, το ΠΡΕΒΕΛΗΣ. Το ταχύτερο Ε/Γ Ο/Γ το ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣ με προσεγγίσεις Αγία Πελαγία, Πλατεία Άμμος, Διακόφτι και ένα δρομολόγιο Καψάλι.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Η θαλάσσια συγκοινωνία με το νησί των Κυθήρων από την δεκαετία του 1920 ήταν καλή επειδή η Πελοπόννησος δεν είχε καλό οδικό δίκτυο και η Καλαμάτα και το Γύθειο μαζί με την Νεάπολη και Μονεμβασία είχαν πολύ κίνηση. Έτσι τα πλοία που εξυπηρετούσαν την λεγόμενη γραμμή Πελοποννήσου προσήγγιζαν και στην Αγ. Πελαγία, η οποία λόγω θέσεως τους συνέφερε. Όταν έγιναν οι δρόμοι στην Πελοπόννησο λιγόστευσε η κίνηση από θαλάσσης και άρχισαν προβλήματα για τα Κύθηρα και όλη τη γραμμή, η οποία έπρεπε ορισμένη ημέρα της εβδομάδας να επιδοτείται. Το φαινόμενο της μεγάλης κίνησης των λιμανιών της Πελοποννήσου επανελήφθη και την εποχή του εμφυλίου πολέμου 1946-1949. Και τα πλοία της γραμμής Μονεμβασία – Νεάπολη – Αγ. Πελαγία – Γύθειο και μερικά Καλαμάτα, δεν είχαν άγονο (ΜΟΣΧΑΝΘΗ, ΓΛΑΡΟΣ, ΜΕΣΣΗΡΙΑ, ΙΟΝΙΟΝ κ.λπ.). Όποιο πλοίο πήγαινε μέχρι Καλαμάτα τότε, γυρίζοντας στην Αγ. Πελαγία για Πειραιά, πήγαιναν επιβάτες με βάρκες στο πλοίο φορτωμένες (δεν υπήρχαν τότε τηλέφωνα) και ο πλοίαρχος έλεγε: «κύριε πράκτορα θα πάρω μόνο 10 έως 15 επιβάτες, δεν χωράνε άλλοι» π.χ. (ΜΕΣΣΑΡΙΑ που ήταν και μικρό). Γύριζαν πίσω οι βάρκες με τους επιβάτες, οι οποίοι γύριζαν αδιαμαρτύρητα στα σπίτια τους και ας περίμεναν ώρες και πολλές φορές μέρες και νύχτες το βαπόρι στο καφενείο του Κάποντα του

Βαγγέλη. Αλλά και μετά τον εμφύλιο δεν υπήρχαν καλές τηλεπικοινωνίες με συνέπεια το βαπόρι να έχει δρομολόγιο από τον Πειραιά κάθε Πέμπτη και να το περιμένουμε π.χ. στην Αγ. Πελαγία στις 10 το βράδυ, να ξημερώνει η Παρασκευή και βαπόρι να μην έχει έλθει, γιατί δεν έφυγε καθόλου από τον Πειραιά, επειδή είχε καθυστερήσει από το δρομολόγιο π.χ. της Καβάλας. Το τηλεγράφημα από την εταιρεία (δρομολόγιο ανεκτέλεστο λόγω διαφόρων λόγων) ερχότανε την άλλη μέρα, δηλαδή αφού όλοι είχαν κοιμηθεί στο καφενείο του μακαρίτη Βαγγέλη Κάποντα, στις καρέκλες!

Όταν ο πράκτορας ανακοίνωνε στους επιβάτες και τους συνοδούς τους ότι δεν θα έλθει το βαπόρι, αυτοί πάλι αδιαμαρτύρητα, έπαιρναν το δρόμο της επιστροφής για τα σπίτια τους, πολλές φορές με γαϊδουράκια, γιατί τότε τα αυτοκίνητα ήταν λίγα. Το εάν θα έλθει το βαπόρι και τι ώρα, το έβλεπε ο πράκτορας, ο οποίος καθότανε ώρες στην κορυφή του λόφου της Αγ. Πελαγίας με τα κιάλια και όταν όλα πήγαιναν καλά και φαινότανε μακριά το βαπόρι, χαρούμενος κατέβαινε και το έλεγε στον κόσμο που περίμενε. Εν πάση περιπτώσει το θέμα των τηλεπικοινωνιών με τα βαπόρια ήταν πάντα πολύ σοβαρό και λύθηκε μόλις τελευταία με τα κινητά τηλέφωνα.

Μέχρι το 1936 στην Αγ. Πελαγία τα πλοία αγκυροβολούσαν ανοικτά και οι βάρκες φορτώνανε με μαδέρια στην άμμο επιβάτες και αποσκευές για να πάνε στο βαπόρι. Αν είχε κύμα οι βαρκάρηδες, κρατώντας την βάρκα αγκυροβολημένη κόντρα στο κύμα, κουβαλούσαν τους επιβάτες στους ώμους από την άμμο στη βάρκα βουτηγμένοι οι ίδιοι μέχρι τη μέση στην θάλασσα. Από το 1936 έως το 1963 οι βάρκες φορτώνανε στον λιμενοβραχίονα που έφτιαξε ο «άγιος» Παναγιώτης Κορωναίος Πουλάκης.

Με βάρκες γινότανε η δουλειά και στο Καψάλι μέχρι το 1962 όπου και εκεί με πρωτοβουλία των Μανώλη και Βύρωνα Δαπόντε και του Γ. Μεγαλοκονόμου (Ντόντου) έγινε προβλήτα και πλεύρισε το πλοίο. Αλλά και όταν οι βάρκες ξεκινούσαν στην Αγ. Πελαγία από την προβλήτα για να πάνε στο πλοίο που ήταν ανοιχτά, τα πράγματα με φουρτούνες δεν ήταν καθόλου εύκολα.

Οι βάρκες με τα πληρώματά τους πάλευσαν ηρωικά με τα κύματα για να πάνε στο πλοίο και εκεί πάλι δίπλα στην σκάλα η βάρκα πήγαινε τότε δύο μέτρα κάτω, τότε δύο πάνω, τους επιβάτες τους παίρνανε από την βάρκα στην σκάλα από τα χέρια του ενός βαρκάρη στον άλλον και να που δεν έγινε ποτέ ατύχημα. Ένα μεγάλο μπράβο στους ήρωες βαρκάρηδες των οποίων αναφέρω τα ονόματα για την Αγ. Πελαγία πριν το 1940 Δ. Μεγαλοκονόμος (Λυσαίος), Μανώλης Μεγαλοκονόμος, Θανάσης Μεγαλοκονόμος, Μανόλης Ζαντιώτης, Θόδωρος Μεγαλοκονόμος, Βαγγέλης Μεγαλοκονόμος, Θόδωρος Βενάρδος, Αφοί Κ. & Θ. Ζαντιώτη, Γεραντής.

Μετά την κατοχή Χαράλαμπος Κρίθαρης (Τσουλής), Δ. Κρίθαρης (Κατσικώρος), Γ. Μένεγας, Θ. Χαρχάλας, Κοσμάς Γεραντής, Θ. Γεραντής, Δ. Πράπας, Δ. Ζαντιώτης (Μητσάρας), Δ. Πασχάλης, Δημ. Γεραντής, Θ. Πράπας, Στρ. Καστρίσιος, Ι. Μεγαλοκονόμος (Κάποντας), Χ. Βαγγής, Ι. Καλέρης, Β. Πρινέας, Α. Ζαντιώτης, Αναστ. Πρινέας, Σπύρος Πρινέας (Ρεψός), Παν. Σαραντάκος, Γ. Σαραντάκος, Π. Βραχνός, Νικ. Χλέντζος, Θ. Ταμβάκης, Α. Χατζηθεοδώρου και Ε.Κουμέσος.

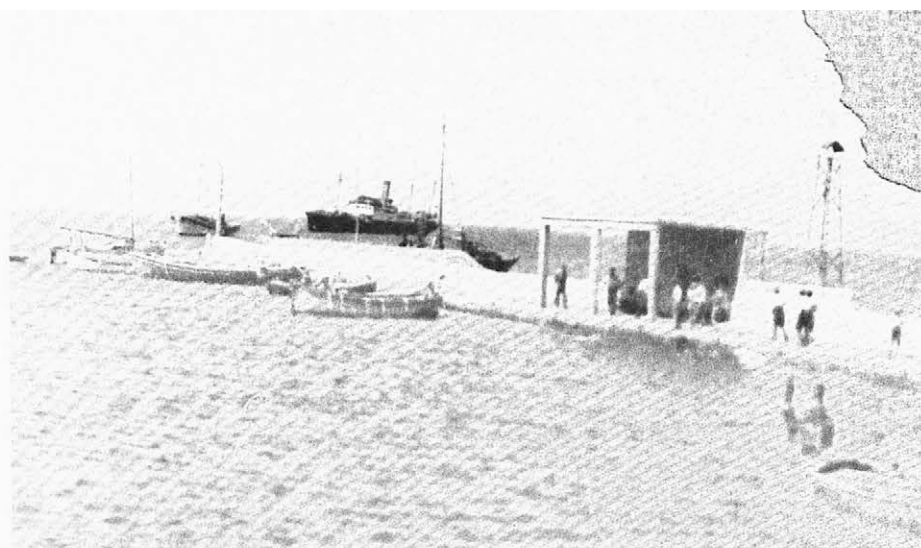
Βάρκες: ΔΩΡΟΘΕΑ, (Ρεψού), ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ, (Τσουλή), ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ (Βραχνού), ΒΑΣΙΛΙΚΗ (Μένεγα), ΧΑΡΟΥΛΑ (Βαγγή), ΕΛΕΝΑ (Σαραντάκου). Από αυτές η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ του Τσουλή σώζεται σήμερα στην άμμο της Πλατείας Άμμου και το ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ του Βραχνού ταξιδεύει σαν αλιευτικό. Όλες αυτές, τα τελευταία χρόνια πριν πλεύρισει το πλοίο στην προβλήτα, είχαν γίνει μηχανοκίνητες. Μετά το 1963 που άρχισαν τα πλοία και έδεναν στην προβλήτα, σιγά-σιγά οι βάρκες σταμάτησαν, όταν δε το 1978 άρχισε το ΙΟΝΙΟΝ να ανοίγει καταπέλτη στον μώλο, σταμάτησαν τελείως. Όταν ειδικά το ΙΟΝΙΟΝ πάντα, αλλά και το

ΜΑΡΘΑ, λόγω καιρού, δεν μπορούσαν να ανοίξουν καταπέλτη στην Αγ. Πελαγία έκαναν βόλτα 2 ώρες ταξίδι στο Καψάλι για να εξυπηρετήσουν τον κόσμο. Δουλειά πολύ δύσκολη για τον πράκτορα χωρίς κινητά τηλέφωνα, τότε όμως πάντα γινόταν.

Οι ίδιοι βαρκάρηδες δούλευσαν και σαν εργάτες κύτους στα φορτηγά καΐκια μέχρι που εκτοπίστηκαν και αυτά από τα φορτηγά αυτοκίνητα που έμπαιναν στα φέρι-μποτ. Στο Καψάλι, μέχρι την πλεύριση το 1962, δούλευαν και εκεί βαρκάρηδες που έκαναν και τους εργάτες στα καΐκια. Μερικοί από αυτούς: Διον. Καντιώτης, Γιώργος Μουτσάτσος, Π. Λαγός, Σπύρ. Καλλιγέρος, Μανώλης Κομηνός, Α. Λαγός, Ι. Λαγός, αφοί Πετρόχειλοι. Στο Διακόφτι πριν την προβλήτα με βάρκα, εξυπηρετούσαν το ΚΑΝΑΡΗΣ τα αδέλφια Γ. και Ε. Σταματάκοι.

Με το δέσιμο των πλοίων στις προβλήτες έμειναν μόνο μερικοί από τους βαρκάρηδες σαν καβοδέτες πλέον. Στην Αγ. Πελαγία ο Σ. Πρινέας (Ρεψός), Αλέκος Ζαντιώτης, Δ. Πράπας, Γ. Μένεγας και σήμερα όταν δένει το ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ, λόγω καιρού, έχει μείνει πλέον μόνο ο Αλέκος Ζαντιώτης.

Στην αρχή της προβλήτας το κέντρο του λιμανιού της Αγίας Πελαγίας ήτανε το κτίριο του Γιάννη Μεγαλοκονόμου (Κάπον) πρώην Βαγγέλη Μεγαλοκονόμου. Μέσα σε αυτό λειτουργούσε



Το παλιό «IONION» στην Αγία Πελαγία (1953-1958)
(Αρχ. Χαρ. Μιχαλακάκη)

προϊστάμενος στα λιμάνια ήτανε τελώνης που έκανε και χρέη λιμενάρχη. Δύο από αυτούς, ο Ν. Ματζώρος Αγ. Πελαγία και Ν. Δεληγιάννης Αγ. Πελαγία και μετά Καψάλι πρέπει να αναφερθούν ιδιαιτέρως, γιατί αγάπησαν και προσέφεραν πολλά και στην υπηρεσία τους και στα Κύθηρα χωρίς να υποτιμούμε τους υπόλοιπους. Λιμενάρχες στην Αγ. Πελαγία ήτανε ο Αναστασίλης, ο Μ. Ρατσιατός, ο Ν. Κουτσούμπος και με αρκετά χρόνια παραμονής και έργο αξιόλογο ο Βασίλης Ασκήδης, ο Γιώργος Παναγάκης, ο Διονύσιος Πουλής και ο σημερινός Κωνσταντίνος Προβατάρης, ο οποίος έχει υπηρετήσει και στο Καψάλι και άλλοι με λιγότερα χρόνια παραμονής.

Στο Καψάλι οι, Ε. Θραψανιώτης, Κ. Παπαδόπουλος, Δ. Δεληγιαννόπουλος, Ι. Νταλάκας και ο σημερινός, για πολλά χρόνια, Πέτρος Κοντάκος. Στο Διακόφτι το Λιμεναρχείο είναι σήμερα κοινό με της Αγίας Πελαγίας. Υπάρχει λιμενικό φυλάκιο και προϊστάμενος είναι ο Κωνσταντίνος Προβατάρης. Τα πλοία έχουν κανονική προσέγγιση στο Διακόφτι, η προβλήτα και ειδικά η προκυμαία προσέγγισης είναι πολύ μεγάλη και άνετη, η εργασία πάνω της γίνεται εύκολα, και μόνο με Ν.Δ. ισχυρό άνεμο το τοπικό ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ έχει σαν εναλλακτική λύση την προσέγγιση στην Αγ. Πελαγία που απέχει λίγο.



Το «KANARIS» (1972-1979)
(Αρχ. Χαρ. Μιχαλακάκη)

καφενείο και εστιατόριο, όταν υπήρχαν προσεγγίσεις όλο το εικοσιτετράωρο. Στην άλλη του πλευρά λειτουργούσαν τα πρακτορεία. Μέσα σε αυτό το κτήριο εξυπηρετήθηκαν χιλιάδες επιβάτες, αυτοκινητιστές, πράκτορες και λεμβούχοι.

Στο Καψάλι σαν καβοδέτες δούλεψαν κυρίως οι αδελφοί Πετρόχειλοι.

Στην Πλατεία Άμμο έδεναν στον μώλο τα πλοία ο Νίκος Τζωρτζόπουλος και Παν. Σουρής. Σήμερα, Αύγουστος του 2009 λειτουργεί το νέο λιμάνι στο Διακόφτι και καβοδέτες εκεί είναι ο Μανώλης Μπουρνάκης, ο Π. Ρούσος, ο Φίλιππος Πετσάς, ο Μανώλης Ζαντιώτης και άλλοι. Έτσι έγινε η θαλάσσια συγκοινωνία τον 20ό αιώνα. Τα χρόνια πέρασαν, τα πλοία μεγάλωσαν, είδαμε αντί να υποφέρουμε με τις βάρκες στην Αγ. Πελαγία το καταπληκτικό ΜΗΛΟΣ ΕΞΠΡΕΣ να δουλεύει στον μώλο με 8 μποφόρ σαν να είναι μπουνάτσα με πλοιάρχους τους Γ. Σιγάλα και Ν. Λουδάρο. Πριν γίνει το λιμάνι στο Διακόφτι, το ίδιο γινόταν με τον ΘΗΣΕΑ με καπετάνιο τον Κυθήριο Βασίλη Λεονταράκη. Παλαιότερα πριν την δεκαετία του 1960,

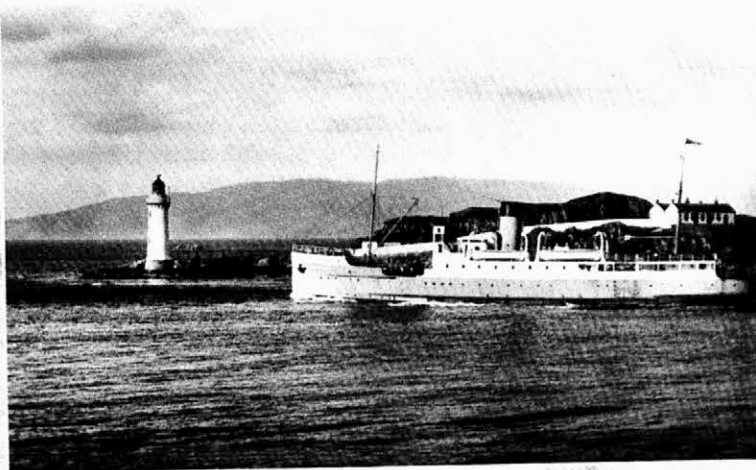
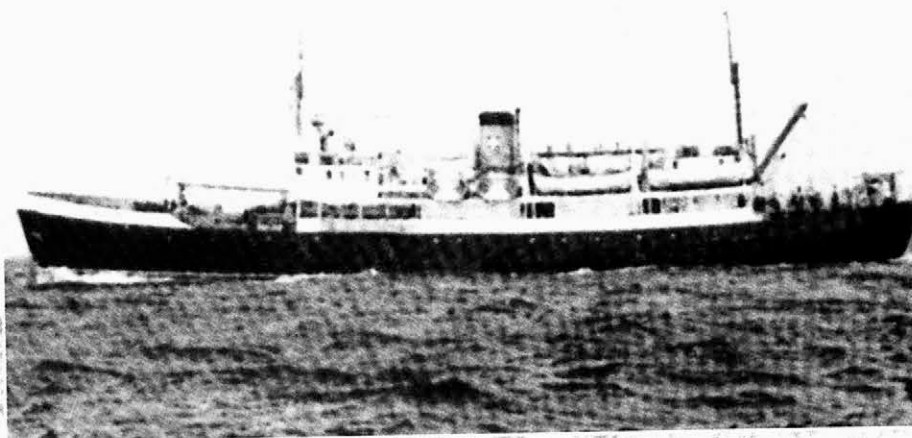
Όσον αφορά τα πλοία, έχουμε την τύχη να έχουμε πολύ καλό και άνετο τοπικό, το ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ που αξίζουν συγχαρητήρια για τους κ.κ. Π. Τουρλουμούση και Γ. Τσαίλα και το, επίσης εξαιρετικό και πολύ καλό της μεγάλης γραμμής, ΒΙΤΣΕΝΤΖΟΣ ΚΟΡΝΑΡΟΣ της ΛΑΝΕ στην οποία αξίζουν επίσης συγχαρητήρια για το πλοίο της, καθώς και στους πλοιάρχους τους, Παύλο Αλιφιέρη του ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ και Δημήτρη Λαδά του Β. ΚΟΡΝΑΡΟΣ για τις τόσο καλές και σίγουρες πλεύσεις τους.

Τελειώνοντας να συγχαρώ και τους συναδέλφους σημερινούς ναυτικούς πράκτορες Κώστα Κορωνάιο και Τζούλια Τζανίδου για τις προσπάθειές τους για εξυπηρέτηση του κόσμου.

Επεξηγήσεις

Π/Κ = Πετρελαιοκίνητο
Ε/Γ = επιβατηγό πλοίο
Ε/Γ Α/Π = επιβατηγό ατμόπλοιο
Φ/Γ = φορτηγό πλοίο
Ε/Γ Δ/Π = επιβατηγό διζελόπλοιο
Ε/Γ Ο/Γ = επιβατηγό οχηματαγωγό
F/B = φέρι μποτ

Το «ΚΑΔΙΩ»
που
δρομολογήθηκε
το 1952
(Αρχ. Χαρ.
Μιχαλακάκη)



Το παλιό
«ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»,
όταν ταξίδευε στις
Βόρειες θάλασσες
με την ονομασία ΛΟΧ
ΝΕΣ, από σκωτσέζικη
καρτ-ποστάλ
(Αρχ. Σταμ. Γιαννιώτη)



Η βάρκα
με τους επιβάτες
που πηγαίνουν
για το παλαιό «ΙΟΝΙΟΝ»
το 1954 και δίπλα τους,
δεμένα σ' αυτήν,
κολυμπούν τρία βόδια!
(Φωτ. Εμμ. Σοφίου)

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΝΟΡΙΑΚΟΣ ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

ΚΑΡΑΒΑ
ΚΑΡΑΒΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΠΛΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΜΙΣΘΩΣΕΩΣ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΕΚΤΑΣΕΩΣ 1.000,00 Μ²

Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ενοριακού Ναού Αγίου Χαραλάμπους Καραβά προκειμένου να προβεί εις την εκμίσθωση του αγροτεμαχίου και του εντός αυτού στεγασμένου χώρου κειμένου εις την θέσιν «Αγία Πατρικία» πλησίον του παρεκκλησίου Ι.Ν. Αγ. Πατρικίας, εκτάσεως 1.000,00 (χιλίων) Μ², προκηρύσσει Δημόσιον Πλειοδοτικόν Διαγωνισμόν προς ανάδειξη αναδόχου μισθωτού.

Η ημερομηνία διεξαγωγής ορίζεται ή **24 Ιανουαρίου 2010**, ημέρα **Κυριακή** και ώρα **11:00-12:00**.

Τόπος διεξαγωγής ή **αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Ποταμού εις Ποταμόν**.

Τιμή εκκινήσεως ορίζεται το ποσόν των **400,00 (τετρακοσίων) ΕΥΡΩ** μηνιαίως.

Το μίσθιον θα χρησιμοποιηθή για οποιαδήποτε μορφήν επαγγελματικής στέγης - επιχειρήσεως, όπως ενδεικτικώς ξυλουργική, υδραυλική, ηλεκτρολογική, αποθηκείσεως και διαμετακομίσεως προϊόντων και εμπορευμάτων. Υπό την απάρατον προϋπόθεση ότι δεν θα προκαλούνται ή εκπέμπονται ηχητικές ή οπτικές οχλήσεις, ούτε θα προξενείται ρύπανση ή μόλυνση του περιβάλλοντος, ούτε θα ανεγείρονται πρόσθετα βοηθητικά κτίσματα, ούτε θα προκαλούνται προσβολές των χρηστών ηθών και των εθίμων της νήσου από την λειτουργίαν του μισθίου το όποιον δεν θα λειτουργεί τις νυκτερινές ώρες.

Είς τον διαγωνισμόν δύναται να λάβουν μέρος οι έχοντες (τα φυσικά πρόσωπα) επαγγελματικές ασχολίες και εμπορικές δραστηριότητες με τα ανωτέρω, χωρίς εξαίρεση και χωρίς προτίμηση λόγω τόπου καταγωγής, φύλλου, ηλικίας, εθνικότητας ή άλλης διακρίσεως, πλην βεβαρημένου ποινικού μητρώου, με οικονομικής φύσεως, μόνον, αδικήματα.

Οι κατά τα άνω επιχειρήσεις και φυσικά πρόσωπα θα είναι σε λειτουργία με νόμιμη άδεια, χορηγηθείσα από τις αρμόδιες υπηρεσίες και Αρχές του Ελληνικού Δημοσίου.

Είς περίπτωσιν αγνόου αποτελέσματος κατά την 24η Ιανουαρίου 2010 αυτή θα επαναληφθή την **14η Φεβρουαρίου 2010**, ημέραν **Κυριακήν** εις το **Πνευματικόν Κέντρον Ποταμού εις Ποταμόν** και ώρα **11.00-12.00**.

Απαραίτητα δικαιολογητικά τα όποια πρέπει να καταθέσουν οι ενδιαφερόμενοι συνημμένως με την πρυσφοράν τους είναι τα κάτωθι:

1. Φορολογική Ενημερότητα
2. Ασφαλιστική Ενημερότητα
3. Αντίγραφον Ποινικού Μητρώου
4. Βεβαίωσιν ότι ασκούν την Επαγγελματικήν δραστηριότητα των εκ του οικείου Επιμελητηρίου
5. Εγγυητική Επιστολή ποσού 800,00 (οχτακοσίων) ευρώ.

Σχετική προκήρυξη του ανωτέρω διαγωνισμού δύναται να λάβουν οι ενδιαφερόμενοι κατά τις εργάσιμες ημέρες εκ του Ιερού Ναού Αγίου Χαραλάμπους-Καραβά.

Τηλέφωνα επικοινωνίας:

1. Αιδ/τος Παναγιώτης Διακόπουλος 27360-33.548
2. Παναγιώτης Βενάρδος 27360-33.591

Εν Καραβά τη 25η Νοεμβρίου 2009

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
Αιδ/τος π. Παναγιώτης Διακόπουλος

ΠΡΟΣΛΗΨΗ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

Ο Οίκος Ευηρίας Κυθήρων «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ» του Τριφυλλείου Ιδρύματος, ζητά να προσλάβει προσωπικό για την παρακάτω θέση:

Υπάλληλος Λογιστηρίου - Γραφείου

Ο/Η κατάλληλος υποψήφιος θα συμμετέχει ενεργά σε ένα εύρος εργασιών του Λογιστηρίου και της Γενικής Διεύθυνσης του Γηροκομείου.

ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ:

Ο/Η κατάλληλος υποψήφιος θα πρέπει να είναι απόφοιτος Ι.Ε.Κ.

Να έχει αποδεδειγμένη εργασιακή εμπειρία σε αντίστοιχη θέση.

Αριστη χρήση του MS-office (Word-Excel), E-mail.

Γνώση Αγγλικών και δίπλωμα οδήγησης.

Ανάληψη πρωτοβουλιών και ομαδική συνεργασία για την επίτευξη στόχων.

Ηλικία έως 35 χρονών.

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Επιμέλεια και Τήρηση Αρχείου Λογιστηρίου.

Παρακολούθηση Εισπραξης Μηνιαίων Εισφορών Τροφίμων.

Τήρηση Αρχείου Οικονομικών στοιχείων Τροφίμων.

Καταχώρηση Λογιστικών Εγγραφών.

Διαχείριση Αποθήκης.

Επιμέλεια και Τήρηση Καρτέλας Υπαλλήλων, με δυνατότητα προσέλευσης και σε ώρες εκτός ωραρίου σε περιπτώσεις ανάγκης.

Να συνεισφέρει στη συνεχή βελτίωση του επιπέδου ικανοποίησης των Τροφίμων του Γηροκομείου.

Να παρέχει πλήρη λογιστική και γραμματειακή υποστήριξη στη Διοίκηση του Γηροκομείου.

Να αναλαμβάνει πρωτοβουλίες για την διεκπεραίωση διαφόρων θεμάτων του Γηροκομείου.

Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι που πληρούν τις προϋποθέσεις ν' αποστείλουν Βιογραφικό τους Σημείωμα έως 30-12-2009 στο FAX: 27360 33304.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 1,670 στρ. εντός ζώνης, πάνω στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνη, 50 μέτρα πρόσφυ με θέα την αγγλική γέφυρα. Πληροφορίες τηλεφώνω 210 9846523.

Ο ΔΗΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Γραφείο Τύπου & ενημέρωσης
Κύριε Διευθυντά.

Για καλύτερη ενημέρωση των αναγνώστών της έγκριτης εφημερίδας σας σχετικά με τα υλικά της ανακύκλωσης σας γνωρίζομαι τα εξής.

Η παρούσα Δημοτική αρχή από το προεκλογικό πρόγραμμά της είχε θέσει στόχο την ένταξη του Δήμου των Κυθήρων στο πρόγραμμα ανακύκλωσης, κάτι που φαινόταν ακατόρθωτο, γιατί τα μικρά νησιά δεν συνέφεραν οικονομικά να ενταχθούν.

Ο Δήμαρχος κατέβαλε μεγάλη προσπάθεια και με συνεχή ταξίδια στην Αθήνα, και την βοήθεια και άλλων παραγόντων, όπως του κ. Κόμη πέτυχε την συνεργασία του Δήμου μας με την Ελληνική Εταιρεία Αξιοποίησης Ανακύκλωσης (Ε.Ε.Α.Α) και ξεκίνησε το πρόγραμμα τον Αύγουστο του 2008.

Η εταιρεία προμήθευσε το Δήμο με απορριματοφόρο όχημα και 100 μπλέ κάδους. Παρά την διαφωνία του Δήμου η Ε.Ε.Α.Α νόμιζε ότι το όχημα θα μπορούσε να κάνει την περισυλλογή και την μεταφορά στο κέντρο διαλογής στον Ασπρόπυργο Αττικής.

Ο όγκος των απορριμμάτων ήταν μεγάλος και έτσι η εταιρεία πολύ σύντομα ήλθε σε συμφωνία με ιδιώτη μεταφορέα που ανέλαβε την μεταφορά. Κάπου όμως έπρεπε να γίνεται μεταφόρτωση. Ο Δήμος μας έκανε μελέτη του έργου και Μελέτη Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων για την δημιουργία Σταθμού Μεταφόρτωσης Ανακυκλώσιμων Υλικών (Σ.Μ.Α.Υ) στον Λαχνό, υπολογίζοντας ότι θα είχε ξεπεραστεί το πρόβλημα με το Δασαρχείο και θα είχε ανοίξει ο δρόμος στην Τρύπια Πέτρα. Μέχρι να γίνει αυτό, ελπίζουμε σύντομα, ο Δήμος να είναι έτοιμος να αρχίσει το έργο, επελέγη ο χώρος στο παλαιό λατομείο που αναφέρετε, ως προσωρινή λύση.

Τον Αύγουστο υπήρξε μια καθυστέρηση στην μεταφορά λόγω συγκέντρωσης μεγάλου όγκου στο κέντρο διαλογής, τώρα όμως έχουμε ομαλή ροή, ήδη τον Σεπτέμβριο και Οκτώβριο φορτώθηκαν 20 νταλικές των 35 κυβικών, ενώ σε ένα χρόνο φορτώθηκαν περίπου 500 τόνοι ή 3.000 κυβικά. Ο καθένας αντιλαμβάνεται τι θα γινόταν στο Λαχνό με 3.000 κυβικά απορρίμματα επιπλέον.

Ο Δήμος μας με την ευκαιρία ευχαριστεί τους συμπατριώτες μας και ιδιαίτερα τους νέους και τα μι-

κρά παιδιά για την συμβολή τους στην επιτυχία του μέτρου. Είναι μεγάλο κέρδος για το νησί μας η απομάκρυνση τόσο μεγάλου όγκου απορριμμάτων, και παράλληλα αυτά αξιοποιούνται προς όφελος της Εθνικής Οικονομίας. Ζητούμε την κατανόηση όλων για την προσωρινή αυτή λύση. Όσο χρησιμοποιείται αυτός ο χώρος ο Δήμος, όπως κάνει μέχρι τώρα, θα φροντίζει να απομακρύνονται σύντομα και να μην διασκορπίζονται.

Με μπροστάρη το Δήμο πρέπει όλοι μας να φροντίζουμε το νησί μας να είναι καθαρό, να κάνουμε διαλογή στο σπίτι, να τοποθετούμε τα ανακυκλώσιμα στους μπλέ κάδους, τα διάφορα αντικείμενα (στρώματα, καρέκλες κλπ) στους μεγάλους κάδους (κοντέινερ) που ο Δήμος έχει τοποθετήσει σε πολλά σημεία του νησιού και όχι σε ρέματα, δάση ή όπου έλθει στον καθένα. Ετσι δείχνουμε έμπρακτα την αγάπη μας στο περιβάλλον.

Ευχαριστούμε για την φιλοξενία.

Απάντηση:

Κατ' αρχήν ευχαριστούμε τον κ. Αντιδήμαρχο, ο οποίος απάντησε στα δύο δημοσιεύματα των «Κ» και απέφυγε να διαψεύσει τα αδιάψευστα, περιορισθείς στην παράθεση των προσπαθειών του Δήμου για την ανακύκλωση. Επισημάινουμε το πρωτόγνωρο για μας και θετικό για το πώς αντιμετωπίζει ο Δήμος το μέγα αυτό θέμα και ελπίζουμε να συμβεί το ίδιο σε όλα τα θέματα για τα οποία γράφουμε, αφού σκοπός μας είναι η βελτίωση των πραγμάτων και όχι η «αντιπολίτευση», όπως συχνά-πυκνά μας καταλογίζουν διάφοροι αυτοκλήτοι ή μη ηρακλείς της πλειοψηφίας. Επ' ευκαιρία δε να επισημάνουμε πάνω στο θέμα της ανακύκλωσης, την οποία πρώτοι υποστηρίξαμε την εποχή που καλά-καλά δεν την ήξεραν στο νησί, ότι ουδέποτε γράψαμε ότι διακόπτεται η προσπάθεια. Αν κάποιος, από αυτούς που συνομιλούν με τους αρμοδίους στα Κύθηρα, δεν γνωρίζουν ανάγνωση δεν ευθυνόμαστε εμείς.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: α) ελαιόφυτο 1 στρ. στη Μακρέα Σκάλα Μητάτων, β) οικόπεδο 1 στρ. οικοδομήσιμο, εντός οικισμού Μητάτων. Τηλ. 210 4957676.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ
ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ**
(Γραφείο Τελετών)

Γεώργιος και Απόστολος Λάμπας

ΗΛΙΟΥΠΟΛΕΩΣ 3 - ΝΙΚΑΙΑ
ΤΗΛ. 210 4917774 210 4912672
ΟΙΚΙΑ: 210 4411310 - ΚΙΝΗΤΟ: 6945 314112

“ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ”

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 38244, 31853, 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΦΑΤΣΕΑ

Κλινικός Ψυχολόγος

Πανεπιστήμιο Αθηνών, MSc
Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Κλινικής Ψυχολογίας
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 53, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ -ΤΗΛ. 210 6917601
e-mail: efatsea@psych.uoa.gr

RENA'S
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά
για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO



CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

- ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
- ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826

Κιν. 6973 680852

Θεόδωρος Στάθης-Μπιρμπιλίος

Ο κήρυκας του Διαφωτισμού στα Κύθηρα το 18ο αι.

Μια εξέχουσα προσωπικότητα του 18ου αι. στα Κύθηρα είναι ο διαπρεπής λόγιος, Θεόδωρος Στάθης-Μπιρμπιλίος, ο οποίος γεννήθηκε στα Σταθιάνα το 1747 και ανήκει στην οικογένεια των κηρυκτών του ναού του Αγίου Ευσταθίου. Ο ναός το 18ο αι. ήταν 5 μερτικά, τα 4 της οικογενείας Στάθης και το 1 της οικογενείας Καλοκαίρινου. Το 1771 ένας από τους μερτικάριους ήταν ο θείος και κηδεμόνας του λογίου, Κοσμάς Στάθης. Επίσης ο πρώτος εξάδελφος του λογίου, πανοσιώτατος ιερομόναχος Μηνάς Στάθης φέρεται κι αυτός ως μερτικάριος το 1772.

Στην απογραφή του 1753 ο πατέρας του λογίου, Γεώργιος, είναι απών και η γυναίκα του Καλή με τα 3 ανήλικα παιδιά της, το Μάρκο, την Ειρήνη και το Θεόδωρο ζουν με τον παππού, Μάρκο Στάθης, στα Σταθιάνα.

Φαίνεται ότι ο πατέρας πέθανε πρόωρα, πριν το 1760, αφού εν τω μεταξύ απέκτησε και 4ο παιδί το Δημήτρη. Παρακολουθώντας την πορεία της οικογένειας μέσα από τα ληξιαρχικά βιβλία και τις απογραφές βλέπουμε ότι από τα αδελφία του λογίου μόνο ο Μάρκος επέζησε. Μετά το 1760 η μητέρα και τα υπόλοιπα αδελφία χάνονται. Ο Θεόδωρος από το 1758 εμφανίζεται στη Χώρα κοντά στον αδελφό του πατέρα του, Κοσμά Στάθης, ο οποίος φαίνεται έχει αναλάβει την κηδεμονία των ορφανών ανιψιών του. Ο Κοσμάς Στάθης 64 ετών το 1760, απογράφεται στην ενορία της αγίας Άννας μαζί με τα ανίψια του Θεόδωρο 14 ετών και τον εξαδελφό του Μηνά, που αργότερα έγινε παπάς.

Ο Κοσμάς στις δύο πρώτες απογραφές του 18ου αι. το 1721 και το 1724 δεν εμφανίζεται πουθενά στο νησί. Φαίνεται ότι στα νιάτα του απουσίαζε από τον τόπο και κάποτε γύρισε πλούσιος και εγκαταστάθηκε στη Χώρα. Όπως μαθαίνουμε από τη διαθήκη του, αγόρασε σπίτι στην πλατεία του Εσταυρωμένου και εκκινεί με οικονομική άνεση και κοινωνική επιρροή. Όπως έκαναν πολλοί την εποχή εκείνη, που δεν υπήρχαν πιστωτικά ιδρύματα, δανείζει ποσά και αναφέρει ένα

πλήθος δανειοληπτών, στους οποίους μάλιστα χαρίζει ένα μέρος των τόκων. Υπολογίζεται ότι το 1771, έτος που συντάσσει τη διαθήκη του, έχει δανεισμένα περισσότερα από 385 δουκάτα, 100 τσεκίνα βενέτικα και 100 γρόσια. Από όλα τα ανίψια του περισσότερο συνδέθηκε με το Θεόδωρο, τον οποίο πήρε από μικρό κοντά του, μια και δεν δημιούργησε δική του οικογένεια και έμεινε μαζί του μέχρι το θάνατό του. Ίσως, διαβλέποντας την πνευματική υπεροχή του μικρού Θεόδωρου, ανέλαβε να τον μορφώσει και να τον εισαγάγει στην αστική κοινωνία της Χώρας, όπου φαίνεται ότι από πολύ μικρός έχει μια έντονη κοινωνική παρουσία και έγινε ιδιαίτερα δημοφιλής συναναστρεφόμενος με τους επιφανέστερους της εποχής, αλλά και με λαϊκότερα στοιχεία και τους πρόσφυγες από το Μωριά. Σε ηλικία 11 ετών βαφτίζει ένα παιδί του Ηλία Μαυρομάτη, του οποίου βάφτισε συνολικά 4 παιδιά. Αλλά και σε πλείστες άλλες ληξιαρχικές πράξεις ανακαλύπτουμε το Θεόδωρο είτε ως ανάδοχο σε βάπτισμα, είτε ως κουμπάρο σε στεφάνωση, είτε ως μάρτυρα σε νοταριακές πράξεις.

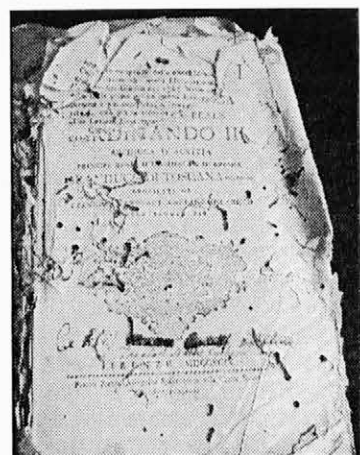
Σύμφωνα με την πληροφορία του λογίου Νικολάου-Σοφοκλή Καλούτση, ο Στάθης πήγε στην Κων/πολη και στο Βουκουρεστί, όπου παρακολούθησε μαθήματα του Κορυδαλέως. Όταν γύρισε στα Κύθηρα δίδαξε αρχαία ελληνικά, λατινικά και μαθηματικά. Τούτο μπορεί να επιβεβαιωθεί και από κάποια σπάνια βιβλία της πολυτίμης βιβλιοθήκης του, που περιώθηκαν στο Αρχείο μας με την ένδειξη ex libris Theodorii Stathi Citherei, την οποία έγραψε με το ίδιο του το χέρι.

Το 1771 ο Θεόδωρος στεφανώθηκε μια αρχοντοπούλα, την Αικατερίνη Δαρμάρου, από την οικογένεια των κηρυκτών του Εσταυρωμένου, με την οποία οικογένεια συνδέθηκε ιδιαίτερα. Το επόμενο έτος γεννήθηκε η κόρη του Παυλίνα. Το 1773 γεννήθηκε η Μαρία και το 1777 ο Νικόλαος. Από τα 3 παιδιά επέζησε μόνο η Μαρία. Το 1782 ο λόγιος πέρασε τη σκληρότερη δοκιμασία, διότι πέθανε «...υπὸ τῆς ἀρ-

νίας Αικατερίνης Δαρμαροπούλα, γυνῆς του λογιώτατου κυρ Θεοδώρου Στάθης...» σε ηλικία 29 ετών αφήνοντας τη μοναχοκόρη τους 9 ετών. Το

Γράφει η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

1778 πέθανε ο Κοσμάς Στάθης και ενταφιάστηκε στον Εσταυρωμένο. Στη διαθήκη του, που συντάχθηκε το 1771, φαίνεται η αδυναμία του προς τον ανι-

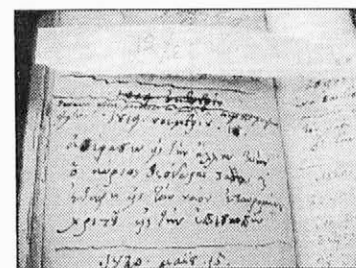


Ένα βιβλίο από τη βιβλιοθήκη του Θ. Στάθης, όπως βρίσκεται σήμερα στο Ι.Α.Κ.

ψιό του Θεόδωρο, τον οποίο αφήνει τέλειο και καθολικό κληρονόμο του μαζί με τον αδελφό του Μάρκο. Μάλιστα απαιτεί από τους υπόλοιπους συγγενείς να μην τους δώσουν ποτέ καμιά ενόχληση. Στο Θεόδωρο αφήνει τα σπίτια του στην πίστα του Εσταυρωμένου με όλα, όσα ευρεθούν μέσα σ' αυτά χρήματα και πράγματα και απαιτεί απ' αυτόν να φιλοξενεί τον αδελφό του «...να ηγεί ης αυτά τέλη-ος και καθολικός και κήρυκος νηκοκή-ρος και όπταν θολά ερχαίτε μέσα α-πό το χωρίο ο αδελφός του ο Μάρκος να ημπορή ναν του δῆνη αλόκληρο εις τα αυτά σπήτη...». Αναθέτει στο Θεόδωρο να διαχειριστεί 6 τσεκίνα βενέτικα, για να κόψει καλλιέργειες στον Άγιο Ευστάθιο και στον Άγιο Στέφανο στα Φράτσια, όπου επίσης έχει το γιουσι πατρονάτο. Ορίζει επίτροπο και επιτηρητή της διαθήκης τον Εμμ. Στάθης, τον οποίο παρακαλεί «...να εχῇ εις την επιμελήν του και επίσκεψήν του τον ανηψίον του τον Θεοδωρή...». Ο Εμμ. Στάθης, ο γνωστός ντετορής, ο σφαιρασθής στα επεισόδια του Κάστρου κατά το 1800, ήταν ο κουμπάρος στο γάμο του Θεόδωρου.

Τον Αύγουστο του 1786 ο Θεόδωρος συντάσσει ιδιόχειρη διαθήκη, διότι πρόκειται να ταξιδέψει «...βουλούμενος εγώ Θεόδωρος Στάθης ποτέ Γεωργίου να μισεύω από τούτο το νησί, την πατρίδα μου και να περάσω εις άλλα μέρη διά αναγκαίας μου υποθέσεις και φοβούμενος τον αόρατον θάνατον...». Η διαθήκη έχει το συνηθισμένο τύπο που έχουν οι διαθήκες του 18ου αι. με κάποια λογιότερα στοιχεία και φανερώνει έντονη θρησκευτικότητα με συχνές αναφορές στο θείο. Επίσης φανερώνει την άριστη σχέση που είχε με τον οικογενειακό του περίγυρο, τον αδελφό του και την οικογένεια της συζύγου του, στη μνήμη της οποίας δείχνει μεγάλο σεβασμό και ζητεί να ενταφιασθεί στον Εσταυρωμένο το Δαρμαριάνικο, στην Επισκοπή, στην οικογενειακή εκκλησία της συζύγου του «...εις τον τάφον, όπου ενταφιάσθη και η αγαπημένη μου σύζυγος...». Πάνω απ' όλα όμως στη δια-

θήκη διαφαίνεται η ακοίμητη φροντίδα για την κόρη του, το μοναχικό παιδί του και η αγωνία για το μέλλον της. Την αφήνει τέλεια και γενική κληρονόμο του και επειδή είναι ανήλικη, διορίζει 3 επιτρόπους, τον αδελφό του Μάρκο, τον Εμμανουήλ Καλούτση και τον κουνιάδο του Ιωάννη Δαρμάρο, με τον οποίο επιθυμεί να συγκατοικεί μέχρι να παντρευτεί και βέβαια μόνον στην περίπτωση που θα βρεθεί κάποιος καλοήθης και χρήσιμος άνθρωπος και οπωσδήποτε με τη σύμφωνη γνώμη και των 3 προσώπων. Εν εναντία περίπτωση θα στερηθεί την πατρική περιουσία. Για τον κουνιάδο του Ιω. Δαρμάρο τρέφει μεγάλη αγάπη και είναι άτομο της απολύτου εμπιστοσύνης του, γι αυτό του αναθέτει το παιδί του «...διά την αγάπην όπου γνωρίζω πως της προσφέρει ο ειρημένος κουνιάδος μου, και διατί ελπίζω πως και εις το εξής θέλει την αγαπά ωσάν να την εγέννησε και ο ίδιος...». Ο Εμμανουήλ Καλούτσης, διαπρεπής νομομαθής, από τις μεγαλύτερες προσωπικότητες της εποχής εκείνης στα Κύθηρα, συνδέεται με το Στάθης και ορίστηκε απ' αυτόν γενικός επίτροπος και εκτελεστής της διαθήκης, επειδή όπως γράφει «...θέλει αγαπά και το παιδί μου, καθώς αγαπούσε και εμένα, εις τον οποίον την εμπιστοσύνην παραδίδω αυτό το ορφανόν και τον παρακαλώ να το νοσητέ και να του επιστατεύει εις κάθε χρεία, καθώς ακόμη τον παρακαλώ να αγαπά και να ασπαστέρη και τον αδελφόν μου Μάρκον και τον προσφιλέστατόν μου κουνιάδον αυθέντη Ιωάννην Δαρμάρον και την συζυγόν του κυρά Διαμάντα να αγαπούν αυτό το ορφανόν παιδί μου, εις το οποίον είμαι θέναιος και να μην αφήσουν να καταφρονέθη και να υπάγῃ του κακού, ωσάν να μην είχε κανένα δικόν, αλλά να το κοιτάζουν, να το ερμηνεύουν και να το βοηθούν εις εκείνο όπου του χρειάζεται και αν καμιά φοράν ηθελε τους κάμη και κανένα σφάλμα να του το συγχωρούν, καθώς ο γονεύς συγχωρεί του παιδιού του και να αποδίδουν τα σφάλματά του εις μόνην την αγνωσίαν του...». Ο Στάθης απαιτεί από την κόρη του πλήρη υποταγή, ιδιαίτερος στο θέμα του γάμου, που σύμφωνα με τα ήθη της εποχής, η νύφη είχε τον τελευταίο λόγο. Όμως και σαν παιδαγωγός είναι επιεικής σε συγγενιστά παραπτώματα. Επιθυμεί να τακτοποιήσει μέχρι και την τελευταία λεπτομέρεια και προνοεί ακόμα και για την περίπτωση που πεθάνει η κόρη του «...προσέτι ανί-σως το σωρον του μικρού θανάτου, όπου συνηθίζει συχνάκις να κόπτη την ζωήν του ανθρώπου και εις την αρχήν της ηλικίας και εις την ακμήν της νεότητος ηθελεν υστερήσει από την ζωήν παράκαιρα την αγαπημένην μου θυγατέρα ατεκνον (το οποίον ο Θεός να μην ηθελε μου το δώση μήτε να το ιδω αλλά μήτε να το ακούσω) και εγώ



Η ληξιαρχική πράξη θανάτου του.

ο δυστυχής διά μεγαλυτέραν μου δάσανον ηθελε είμαι ζωντανός...». Στην περίπτωση αυτή ορίζει να πηγαίνει όλη η περιουσία μητρικού δικαιώματος στον κουνιάδο του Ιω. Δαρμάρο, καθώς και το μισό από τα κληντά του. Το άλλο μισό με όλα τα ακίνητα από την πατρική περιουσία να πηγαίνουν στον αδελφό του Μάρκο.

Η τελευταία παραγγελία που αφήνει στην κόρη του είναι «...τελευταίον αφήνω και εκ δευτέρου την ευχήν μου εξ ολης μου ψυχής και καρδίας της θυγατρος μου, δίδωντάς της ολο-ύστερινην παραγγελίαν να σέβεται τον Θεόν και να ζῇ με εκείνην την σεμνότητα, όπου θέλει η χάρις του και αρέσει και εις τους ανθρώπους...». Μετά τη σύνταξη της διαθήκης φαίνεται ότι ο λόγιος δεν απουσίασε από το νησί για μεγάλο χρονικό διάστημα, διότι το 1788 απογράφεται στο σπίτι του με την κόρη του, με την οποία εξακολούθησε να συγκατοικεί μέχρι το θάνατό του. Το 1813 την πάντρεψε σε ηλικία 40 ετών με τον κατά 10 έτη νεότερό της Ιάκωβο Καλλιγέρο-Κουρμούλη από το Κατούνι, ο οποίος κατά την περίοδο της Αγγλοκρατίας εξασκούσε επισήμως το επάγγελμα του πρακτικού γιατρού. Από το γάμο αυτό δεν έχομε απογόνους.

Ο Στάθης έζησε όλα τα συνταρακτικά γεγονότα του τέλους του 18ου και των αρχών του 19ου αι. Αυτόπτης μάρτυς των αλλαγών των πολιτικών συστημάτων και των ταραχών, συγκλονισμένος από την έλευση των δημοκρατικών Γάλλων και από το στήσιμο του δένδρου της Ελευθερίας στο φόρο του Εσταυρωμένου, αυτός ο διαποτισμένος με τις ιδέες του διαφωτισμού, πανηγυρίζει με την εκφάνησή του περίφημο λόγο του στις 15 Αυγούστου 1797 και εξυμνεί την ελευθερία και την ισότητα.

Το 1803 ο Στάθης διορίζεται από τον Επίσκοπο Ανθίμο Λεβουήνη Επισκοπικός Πρωτονοτάριος και Αρχιερατικός Καγγελάριος, αξίωμα στο οποίο παρέμεινε μέχρι το θάνατο του Ανθίμου το 1816. Κατά τα γραφόμενα του Ανθίμου, η Επισκοπή Κυθήρων έμεινε χωρίς πρωτονοτάριο κατά την παραγμένη περίοδο της αναρχίας μετά τα γεγονότα του 1800. Φαίνεται ότι απέφυγε να εκλέξει κάποιον στη θέση αυτού του ιερού οφφικίου «...δί' οσα εν ταύτη τη ημετέρα επαρχία ατάκτως και παρανόμως ατοπα επηκολούθησαν, και εμφανιζόντο γε επαπειλούμενα...». Το 1803, όταν ηρέμησαν σχετικώς τα πράγματα στα Κύθηρα και αποκαταστάθηκε η τάξη, ο Ανθίμος επέλεξε

στη σελ. 13

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΔΑ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία
ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ,
Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

Παράκληση σε καταθέτη

Παρακαλείται η κυρία ΑΝΔΡΕΑΔΑΚΗ ΑΓΑΠΗ που κατέθεσε 20 ευρώ στην Εθνική Τράπεζα στις 21 Αυγούστου να επικοινωνήσει με την εφημερίδα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο μέσα στα Φράτσια, 1700 τμ. με φάτσα στο δρόμο 60μ, άρτιο και οικοδομήσιμο με ωραία θέα, 55.000 ευρώ.
Τηλ.: 27360 31916 και 6982 071658.

ΧΡΗΣΤΟΣ
ΧΡΗΣΤΟΦΥΛΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
27360 - 33818 - 33953

Computer networks
communications
Rominos ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΜΑΖΙ ΣΑΣ ΜΕ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΠΟ ΤΟ 1980
ΣΗΜΑ NOVA ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΗΣ NOVA ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
ΠΩΛΗΣΕΙΣ-ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΙΣ-ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ
ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΓΕΙΩΝ ΚΕΡΑΙΩΝ
ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΟ INTERNET ΟΤΕ HELLAS SAT - ΔΟΜΗΜΕΝΕΣ ΚΑΛΩΔΙΩΣΕΙΣ - ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΣΕ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ, ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΙΚΙΕΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ-ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ-ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΗΧΗΤΙΚΕΣ ΚΑΛΥΨΕΙΣ

ΚΥΘΗΡΑ: ΛΙΒΑΔΙ
ΤΗΛ.: 27360 38238
FAX: 27360 38240
ΑΘΗΝΑ: ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ.: 210 9421453
FAX: 210 9401100

KIN. 6944 315552, 6948 048765

ΨΗΦΙΑΚΗ ΕΠΟΧΗ
ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΗΝΟΥΜΕ ΤΑ ΠΕΥΚΑ ΝΑ ΧΑΘΟΥΝ

Τα «Κ» είναι ίσως το μοναδικό έντυπο στα Κύθηρα που έχει ασχοληθεί τόσο πολύ με την καταστροφική ασθένεια των πευκών, την κοινή βαμβακάδα. Πριν δύο χρόνια είχαμε πιστέψει ότι κάτι πάει να γίνει με τις ενέργειες του Δήμου να ραντίσει τα δένδρα, όμως η προσπάθεια δεν είχε συνέχεια. Και πράγματι διερωτώμεθα τι μεσολάβησε και φθάσαμε πάλι σε μη αναστρέψιμη κατάσταση. Σύμφωνα με το Δήμο φέτος, ενώ έγινε προμήθεια φαρμάκου δεν προχώρησε ο ραντισμός των δένδρων εξ αιτίας της αντίδρασης των μελισσοκόμων. Οι τελευταίοι, με τη σειρά τους, υποστηρίζουν ότι το όλο πρόγραμμα ξεκίνησε με καθυστέρηση, όταν είχε ήδη παρέλθει ο σωστός χρόνος ραντισμού των δένδρων, ενώ υπήρχε πρόβλημα και με τα φάρμακα για τα οποία οι μελισσοκόμοι αναφέρουν ότι δεν ήταν εγκεκριμένα! Υπενθυμίζουμε ότι οι ραντισμοί αυτοί για να έχουν αποτέλεσμα πρέπει να γίνονται τέλη Μαρτίου ή/και τέλη Ιουνίου, καθώς σε άλλες εποχές δεν έχουν αποτέλεσμα, ενώ έχουν κυκλοφορήσει και σκευάσματα που δεν προσβάλλουν τα μελίσιμα. Το θέμα όμως δεν είναι να ψάχνουμε εμείς στις εφημερίδες για να δούμε τι και ποιος έφταιξε και δεν είναι οι ραντισμοί που θα έσωζαν τα δένδρα. Το ερώτημα είναι γιατί δεν μπορούν να βρεθούν σε ένα τραπέζι συνεννόησης άνθρωποι του Δήμου και των μελισσοκόμων και να βρουν μία λύση, αφού, φανταζόμαστε, το πρόβλημα είναι κοινό και δεν θα πρέπει να υπάρχει αντίδραση στην αντιμετώπισή του.

Εν τω μεταξύ η ασθένεια εξαπλώνεται συνεχώς και ήδη έχει προσβάλλει και τα δένδρα σε αλσάκια, όπως αυτό του Καψαλιού, στο οποίο σύντομα θα



έχουμε καταστροφικές συνέπειες. Εκείνο δε που μας προξενεί κατάπληξη είναι ότι δεν καταβάλλεται καμία προσπάθεια για τη διάσωση μεμονωμένων παλαιών δένδρων, τα οποία είναι σε σχολεία, ναούς και μοναστήρια και τα οποία θα μπορούσαν να σωθούν εύκολα ακόμη και χωρίς φάρμακα, αλλά με δύο καθαρισμούς με νερό υπό πίεση. Η ενέργεια αυτή αναστέλλει την ασθένεια μέχρι να βρεθεί ή να εφαρμοσθεί το φάρμακο για την καταπολέμησή της. Κι εδώ πιστεύουμε ότι θα ήταν αποτελεσματική η βοήθεια της πυροσβεστικής, όπως έγινε άλλες χρονιές ή των ειδικών οχημάτων του Δήμου, τα οποία την εποχή που προαναφέραμε δεν χρη-

σιμοποιούνται πουθενά. Είναι αλήθεια ότι το Σεπτέμβριο έκανε μία προσπάθεια ο Δήμος για να καθαρίσει τα πεύκα στο προαύλιο του Δημ. Σχολείου Καρ-

βουνάδων, όπου τα δένδρα είχαν ...τόνους από βαμβακάση. Και η προσπάθεια δεν ήταν επαρκής. Όμως σε εντελώς λάθος εποχή και το μόνο αποτέλεσμα θα είναι απλά αισθητικό, ενώ αν γινόταν τέλη Μαρτίου και τέλη Ιουνίου θα είχε και αποτέλεσμα πάνω στα καταστρεπτικά έντομα. Και αφού ήθελαν να κάνουν κάτι, δεν ρωτούσαν έναν ειδικό από το Μπενάκειο Φυτοπαθολογικό Ινστιτούτο ή από οποιονδήποτε άλλη αρχή που διαθέτει γεωπόνους; Τόσο δύσκολο ήταν; Παρόλ' αυτά όμως, χάθηκε ο κόσμος να κινητοποιηθούν οι δάσκαλοι ή και οι μαθητές μαζί με τα εκκλησιαστικά συμβούλια των ναών για ένα έργο που θα σώσει μερικά από τα εναπομείναντα δένδρα στο νησί μας; Αυτή η αδιαφορία μας δίνει δυστυχώς και το στίγμα του τι συμβαίνει σε όλα τα περιβαλλοντικά θέματα στον τόπο μας. Και μάλιστα στο θέμα αυτό δεν είδαμε να κινητοποιούνται ούτε οι συνηθώς λαλίστατοι παράγοντες που εκδίδουν οργάνες και διχαστικές πολλές φορές ανακοινώσεις επί παντός επιστητού.

Να κλείσουμε το θέμα αναφέροντας ότι έχουμε και προσβολές άλλων ασθενειών σε δύο είδη δένδρων όπως τα πλατάνια και οι φοίνικες. Για τους δεύτερους, που δεν είναι πολλοί στα Κύθηρα ο εχθρός είναι ένα κόκκινο σκαθάρι που δεν είναι εύκολο να αντιμετωπισθεί και η μόνη λύση είναι η κοπή και το κάψιμο ή ο ενταφιασμός των προσβεβλημένων δένδρων, κάτι που

Οι ψεκάσμοι

Επειδή κυκλοφόρησε ότι φέτος οι ψεκάσμοι σταμάτησαν εξαιτίας αντιδράσεων των μελισσοπαρικών επικοινωνήσαμε με το Συνεταιρισμό τους από τον οποίο επιβεβαιώθηκε ότι αντέδρασαν με επιστολή τους στις 30-6-09 και τούτο διότι οι ψεκάσμοι γίνονταν με το φάρμακο Tetrashop, το οποίο αφήνει υπολείμματα στο μέλι, ενώ γίνονταν σε όχι σωστή εποχή, όπως επιβεβαιώσε ο καθ. κ. Π. Χαριζάνης. Οι μελισσοκόμοι, λένε ότι, δεν έχουν αντίρρηση στους ψεκάσμούς εφ' όσον αυτοί γίνονται με σκευάσματα που δεν αφήνουν υπολείμματα, την κατάλληλη εποχή και αφού έχουν ενημερωθεί πρώτα και οι ίδιοι.

κοστίζει από 500 έως 2000 ευρώ και ποιος να τα διαθέσει; Βέβαια υπάρχει τρόπος προληπτικού ψεκάσμου με οικολογικά σκευάσματα, αλλά αυτά γίνονται σε σοβαρές και προηγμένες χώρες. Εδώ ποιος θα ασχοληθεί με τους φοίνικες; Για τα πλατάνια υπάρχουν φάρμακα αντιμετώπισης αλλά πρέπει να ερωτηθούν οι ειδικοί, δεν γνωρίζουμε δε αν έχει φθάσει η ασθένεια στα Κύθηρα. Αντίθετα μη αναστρέψιμη είναι η κατάσταση με την κορυφοξήρα που πλήττει τα κυπαρίσσια καθώς δεν έχει βρεθεί φάρμακο για την ασθένεια αυτήν. Εννοείται βέβαια ότι αμφισβόλουσε ζωνά αν ενδιαφέρεται κανείς για κάτι από τα παραπάνω. Κρίμα, αλλά έτσι φαίνεται να είναι τα πράγματα.

ΣΕ ΟΛΙΣΘΗΡΟ ΔΡΟΜΟ ΤΟ ΝΕΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ

από τη σελ. 1

Εξ δεν είχε πληρωθεί και αναγκάστηκε να διακόψει το έργο, εφαρμόζοντας όρο της σύμβασης, αφού είχε ήδη αναλάβει εξ ιδίων δαπάνες που δημιουργούσαν ακόμη και πρόβλημα βιωσιμότητας.

Το κακό είναι ότι το κράτος, το οποίο ήταν πάντα κακοπληρωτής, υπερέβαλε τώρα δημιουργώντας ασφυκτική κατάσταση στον ανάδοχο. Και το κακό είναι ότι, τώρα, που η οικονομική κατάσταση είναι δεινή, ουδείς ασχολείται ακόμη από την κυβέρνηση με αυτά τα προβλήματα (υπάρχουν πολλά έργα, ειδικά νοσοκομεία στην ίδια κατάσταση) αφού αλλού είναι οι προτεραιότητες και μάλιστα κανείς δεν γνωρίζει και πότε θα ασχοληθούν. Ο κύριος του έργου, η ΔΕΠΙΑΝΟΜ, μεταφέρθηκε στο υπ. Υποδομών και θα συνεχίσει το έργο μόλις το Υπ. Οικονομίας ξεμπλοκάρει τους εθνικούς πόρους για να αρχίσει και πάλι η ροή κοινοτικών κονδυλίων. Για να το πούμε και διαφορετικά, ο τ. υπ. Υγείας κ. Αβραμόπουλος, έλεγε συνειδητά ανακρίβειες τόσο καιρό, αφού δεν είναι δυνατόν να μην γνωρίζει ότι οι συνάδελφοί του είχαν κόψει τις χρηματοδοτήσεις μερικούς μήνες νωρίτερα! Και, εκτός των παραπάνω, αλλά και της αγωνίας του τι και πότε θα γίνει, υπάρχει και ο φόβος ότι μπορεί το έργο αυτό, όπως και τόσα άλλα, να καταντήσει φάντασμα και να δούμε να λεηλατούνται οι εγκαταστάσεις του. Σε όσους θεωρούν το σενάριο μακρινό, δεν έχουν παρά να δουν τι έχει γίνει σε αντίστοιχα έργα πολύ πρόσφατα, αλλά και παλαιότερα. Γι' αυτό ως κινητοποιηθούν εγκαίρως οι τοπικές αρχές (όσες δεν το έχουν πράξει ήδη) καθώς τα πράγματα δεν πάνε καθόλου καλά (και) σ' αυτόν τον τομέα.

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

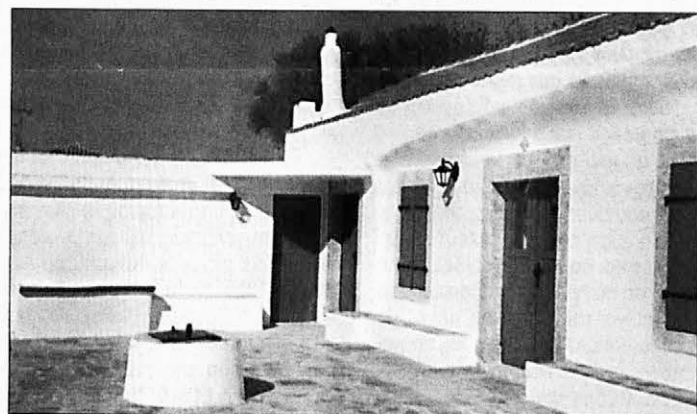
ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kythirarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

Αντώνης Σπ. Μάγειρος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά πέτρινη οικία στα Βιαράδικα 140 τ.μ. σε οικόπεδο 512 τμ. Τηλ. 210 4940910.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στην Αγ. Πελαγία διαμέρισμα 2 υπνοδωματίων με αυτόνομη θέρμανση. Πληρ.: 27360 33926

"Μονοτάκια"

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ - ΤΑΒΕΡΝΑ

Σε νέο χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφέ, σπιτικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοικτά όλο το χρόνο, όλες τις ώρες.

Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360 - 33519



ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ, θέση Μαδερά, τρίτη ζώνη, εντός σχεδίου, πωλούνται 2 οικόπεδα αμφιθεατρικά: α) όπισθεν ξεν. Romantica 850 τ.μ. β) 931 τ.μ. με εξαιρετική θέα προς τη θάλασσα. Τηλ. 210 3452534 & 27360 33220 και 697 9781689.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό (έναντι ΠΡΟ-ΠΟ) διώροφο κατάστημα (100m2 ισόγειο, 50m2 όροφος, με ξεχωριστή είσοδο). Ιδιοκτήτης: τηλ. 6974 110653, 27360 34269.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογειών ΙΑΣΩ GENERAL
Χολαργός 155 61 Τηλ.: 210 650 20 00
Τηλ. 213 033 95 34 Κιν.: 697 444 23 34
Κιν.: 694 447 74 40 e-mail: betty_karidi@yahoo.com

ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Δικηγόρος

ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Μεγίστης 31 Καλαμάκι
Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,
80200
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα
ΘΕΣΠΙΡΩΤΙΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 210-9811904 - 27360-33015 ΚΙΝ. 6932 699000

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-
ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)
ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 27360-31671
ΑΘΗΝΑ 210-8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ
Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

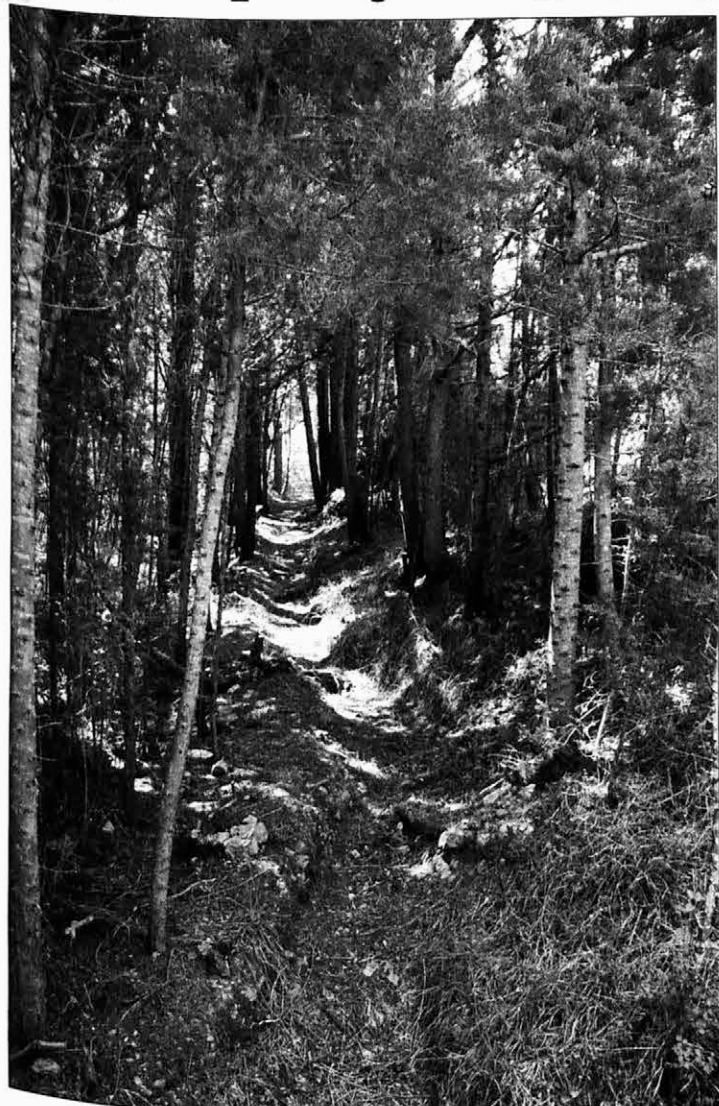
LL.M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977 - 231431
E-mail: Theodorakis@dsa.gr

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

Πεζοπορικές διαδρομές στα Κύθηρα



Γράψαμε στο προηγούμενο για την ατυχία τού να είναι κανείς πεζός στα Κύθηρα, μερικοί όμως λάτρεις της πεζοπορίας στο νησί έχουν ήδη ξεκινήσει κάποιες πεζοπορικές διαδρομές, μερικές από τις οποίες ήδη χρησιμοποιούνται από αυτούς που λατρεύουν αυτό το είδος τουρισμού στο νησί. Σύμφωνα με ένα πρόγραμμα που εκπόνησε μία ομάδα ομογενών και οργανώνει ο κ. Τζ. Πρινέας και άλλοι θα καθαριστούν και θα σηματοδοτηθούν αρκετές διαδρομές, ήδη η ομάδα αναφέρει ότι έχει εξασφαλίσει τη βοήθεια και τη χρηματοδότηση του Δήμου για ποσό €15.000, ενώ προσδοκά να συγκεντρώσει άλλα τόσα από το εξωτερικό. Προς το παρόν βρίσκεται σε επαφή με τοπικούς παράγοντες για να καθορισθούν οι διαδρομές που θα ξεκινήσουν κατά προτεραιότητα. Αναφέρονται πχ οι διαδρομές Ποταμός-Σταυλί, Αγ. Πελαγία-Κακή Λαγκάδα, Μητάτα-Παλιόπολη, Χώρα-Αγ. Ελέσα, Αβλέμονας-Αγ. Γεώργιος στο Βουνό κ.α. Η πρωτοβουλία είναι ενδιαφέρουσα και καλόν είναι να γίνει οργανωμένα και με ιεράρχηση των προτεραιοτήτων, καθώς υπάρχουν ενδιαφέρουσες παλαιές διαδρομές (πχ Αβλέμονας-Μητάτα-Δόκανα-Μυλοπόταμο, που αποτελούσε βασική διαδρομή κατά την Ενετοκρατία), που θα ήταν καλό να καθαριστούν και να αναβιώσουν μέσα από τη χρήση τους από ενδιαφερόμενους πεζοπόρους τουρίστες (οι ντόπιοι δεν έχουμε ακόμη αποβάλλει το σύνδρομο της ...«ρόδας»). Πάνω σ' αυτό αξίζει να προσέξουμε την πρωτοβουλία του κ. Μ. Αγγελιουδάκη, που καθάρισε από τα χόρτα και τα αγκάθια μία μικρή, αλλά πανέμορφη διαδρομή κοντά στα Λουραντιάνικα, η οποία αφήνει άφωνους όσους την επισκεπτόνται. Τέτοιες πρωτοβουλίες αξίζουν, εφ' όσον γίνονται οργανωμένα και χρειάζονται ενθάρρυνση.

Τρελάνναμε τη φύση!



Η αμυγδαλιά στη Χώρα ξεγέλασθηκε από την παρατεταμένη καλοκαιρία και, νομίζοντας ότι ήρθε η Άνοιξη, άνθισε. Από τις 12 Νοεμβρίου παρατηρούνται συνεχείς καλοκαιριές με υψηλές θερμοκρασίες που δημιουργούν σοβαρά προβλήματα στο φυτικό κεφάλαιο και είναι πολύ πιθανόν να επηρεάσουν αρνητικά την παραγωγή τον επόμενο χρόνο. (Φωτ. Ελένης Χάρου-Κορωναίου).

Θεόδωρος Στάθης-Μπιρμπιλίος

από τη σελ. 11

Ξε το Στάθης για το αξίωμα του Πρωτονοτάριου, εκτιμώντας τα σπάνια ηθικά και πνευματικά προσόντα του «...νυν δε θείω ελέει γενομένης καταστάσεως τε και τάξεως,.....επιρρίψαντες τον οφθαλμόν επί τον εν ελλογίμοις κύριον Θεόδωρον Στάθην, ευρόντες και επιγγόντες αυτόν χρηστοθείας αντιποιούμενον, ικανόν τε και άξιον επερ τινα ετερον...»

Ο Στάθης πέθανε το 1819 σε ηλικία 72 ετών και ετάφη στον Εσταυρωμένο, σύμφωνα με την επιθυμία του. Κατά τον Νικόλαο-Σοφοκλή Καλούτση μέχρι το 1891 εσώζετο η επιτύμβια πλάκα με τη χρονολογία ΑΩΙΘ, ενώ η επιγραφή ήταν εφραμένη. Κατά τον 20ο αι. το δάπεδο του Εσταυρωμένου ανακαινίστηκε τουλάχιστον δύο φορές και έτσι εξαφανίστηκε ολοσχερώς κάθε ίχνος από τον τάφο του λογίου.

ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ
Αλόκληρο= φιλοξενία, κατάλυμα (ιταλ. alloggio)

Πρωτονοτάριος= υπεύθυνος της γραμματείας, αρχιγραμματέας

Ασιστέρω= συμπαραίσταμαι, βοηθώ (ιταλ. Assistere)

ΠΗΓΕΣ

Γ.Α.Κ.Τοπ.Αρχειο Κυθήρων.Λυτές διαθήκες αριθ. 2136/1-8-1786 και αριθ.1813/10-4-1771, Νοτάριος Δράκος Μορίζος.

Ληξ. βιβλία ενορίας Αγ. Ευσταθίου.

Νοτάριος Ιούλιος Μόρμωρης, βιβλ.1, φ. 150r.

Ληξ. Βιβλία ενορίας Εσταυρωμένου Χώρας. Εταιρεία Κυθρ. Μελετών, έκδοση Ασπασία Παπαδάκη, Αθήνα 2001.

Απογραφές πληθυσμού Κυθήρων 18ος αι. Εταιρεία Κυθ. Μελετών, Αθήνα 1997.

Αρχειο Ι. Μητροπόλεως Κυθήρων, Κώδικας Ανθίμου Λεβούνη. Φ46v-47r.

Γ. Λεονταίνη, Ζητήματα Ν. Ελληνικής Ιστορίας και Εκπαίδευσης, Αθήνα 1995, σελ. 83-117.

Δ.Ανδριτσάκη-Μ.Πετρόχειλος, Κυθηρικά Μελετήματα σελ. 51-61.

Σπύρου Στάθης, Κυθηραϊκή Επιθεώρηση 1923, σελ. 343-344

ROMANTICA

ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα

Ανοικτά όλο το χρόνο

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814

FAX 27360 - 33915

ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289



My home

Πώλα Κασιμάτη

Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα
Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα -80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΡΕ ΤΥΡΕ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ
ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΡΑΛΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»
-ΗΡΑΚΛΕΙΔΗΣ Ο ΤΡΟΤΙΚΟΣ... 4ος ΑΙΩΝΑΣ Π.Χ.

**Θυμαρίσιο
ΜΕΛΙ
Κυθήρων**

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ
ΑΠΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ. 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE
JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε
ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ,
18Κ και 14 Καρατίων
Μεγάλη γκάμα ασημένιων
κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες
με την αρχαία Βυζαντινή
τεχνοτροπία.

Αναλαμβάνουμε ειδικές
παραγγελίες κατασκευής
κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. 27360-31954,

κιν.: 6945 014857

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Μ. ΚΑΛΜΙΓΕΡΟΣ



ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

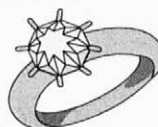
ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα
που κοσμούν τη ζωή μας

ΤΗΛ. 210-32 11 562



ΟΠΤΙΚΑ
ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΡΑΙΑΣ



Παναγιώτης Διακόπουλος

Λογιστικές & Οικονομικές Υπηρεσίες

Ι. Δραγάτην 8, Πειραιάς 18535
tel 210.4135403 mob 6944.783975
e-mail p.diakopoulos@alchemist-ltd.gr
web www.alchemist-ltd.gr

Ο ΣΕΒΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΑΘΟΛΙΚΗΣ ΜΝΗΜΗΣ;

Στην Ελένη Χάρου – Κορωναίου, ψυχή του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων

ΠΟΛΥΤΙΜΕΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ, ΑΝΤΙ ΔΥΟ ΕΥΡΩ, ΣΤΟ ΓΙΟΥΣΟΥΡΟΥΜ, έλεγε νεαρή αστυνομικός, με παρατηρητικότητα και έκπληξη. Ας το δεχτούμε, κατ' ανάγκην... Γιατί υπάρχουν και οι κάδοι των δρόμων...

Φεύγουν οι άνθρωποι και όχι λίγοι κληρονόμοι, χωρίς γνώση ή ασεβείς, θάβουν και τα ενθυμήματα της παρουσίας τους. Καρτ ποστάλ ιδιαίτερης σημασίας, παλιές εφημερίδες, περιοδικά, συλλεκτικά βιβλία με αφιερώσεις των συγγραφέων τους, τεκμήρια πολύχρονης προσπάθειας και ομολογημένης αξίας. ΚΡΙΜΑ! Εκτός, και επιζητούν σε κάποιο Μοναστήρι, για τα περαιτέρω.

Οι παρόντες, σαν άχρηστα τα είδαν, ανάξια να κρατηθούν προσωρινά σε ένα συρτάρι ή σε μια γωνιά, αδιάφορα γι' αυτούς, αλλά, συχνά, πολύ σημαντικά για τον φιλομαθή και κάποιο Ιστορικό Αρχείο. Μεγάλο μουσικοσυνθέτη μας ανέκδοτες παρτιτούρες χάθηκαν στα απορριμματοφόρα..., σύμφωνα με έγκυρες πληροφορίες. Υπάρχουν δε και τα χειρότερα.

Κάποτε, άτομα, ιδιαίτερα μεγάλης ηλικίας, προσωπικά ευθύνονται, διότι δεν εμερίμνησαν για την τύχη υτοκουμένων της δικής τους δράσης αλλά και άλλων, που είχαν στην κατοχή τους. Ακόμη και εάν κάποιος τα παραλάβουν, αλλά όχι αξιόπιστοι, θα διστάσουν να α-

φαιρέσουν επίμαχα τμήματα ή και να τα καταστρέψουν τελείως, κατά περίπτωση από ιδιοτέλεια και άγνοια;

Είναι φανερό ότι γίνεται λόγος για πολυώνυμο αρχαιολογικό υλικό. Έχουν απομείνει ελάχιστοι, αιωνόβιοι αγωνιστές της Ελληνικής Αντίστασης εναντίον του Άξονα, που διαθέτουν αρχείο, άγνωστης κατάληξης. Ανάμεσα σε πλήθος ομόθεμων γεγονότων, προβάλλει η νεοκρανία, από τον ακάματο Γιάννη Βλαχογιάννη, των Απομνημονεύματων του στρατηγού Μακρυγιάννη, σε χειρόγραφο, κάτω από πρωτόγονες συνθήκες, ικανές να είχαν εξαφανιστεί έναν Θησαυρό! Τηρουμένων όμως των αναλογιών, υπάρχουν άνθρωποι, και αδικημένοι, κάποτε της Εκπαίδευσης, αλλά λεπτής ευφυΐας, που διατηρούν τα ενθυμήματα, τα αποδεικτικά σημεία πορείας, δικής τους ή των ταξιδεμένων. Δεν έχει σημασία αν εντάσσονται στη Γενική Ιστορία ή την τοπική – εξάλλου η δεύτερη είναι νεοσυμμετοχή, που εκβάλλει στην πρώτη.

ΤΑ ΠΑΝΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΝ. Τα ατομικά «φύλλα (στρατιωτικής) πορείας» και τα στρατιωτικά έγγραφα. Μια δημοσιευμένη ή αδημοσίευτη μελέτη για τη γεωργία από τα περασμένα, με τα παρόντα διδάγματά της!... Το ημερολόγιο ενός ξεχασμένου μικρού, αλλά σπουδαίου καραβιού. Κείμενα λογοτεχνικά αφημένα στο χαρτί! Η φυλαγμένη πολεμική εφημερίδα με δημοσίευση ομιλίας, που ξαφνικά λειτουργεί ως κίνητρο σημαντικής έρευνας. Φωτογραφίες – αφηγήτριες της τοπικής ζωής. Άλλη λογογραφία με πρόσωπα ιδιαίτερης προσφοράς ή απλώς συγγενικά, κάποτε πηγή αποκλειστικών πληροφοριών, ρίχνει φως σε έργα, ημέρες, αξίες και ήθη, όμοια αλλά και διαφορετικά από τα τωρινά... Και βαθμιαία, πρέπει να τύχουν ευρύτερης μελέτης. Όταν μελετούμε τα αποτυπώματα του Χρόνου, βλέπουμε διαυγέστερο το πρόσωπο του τόπου μας και γνωρίζουμε βαθύτερα το δικό μας, τη διαμόρφωση της όλης συμπεριφοράς μας. Ίσως αποτελούν και αιτία προσωπικού προβληματισμού.

Ο Σεβασμός της Μνήμης συχνά επιφέρει άμεσα αποτελέσματα. Γεγονότα είναι, η διάσωση μιας λαογραφικής συλλογής, την τελευταία, δύσκολη στιγμή, - όπως συνέβη στα Κύθηρα. Η ανάδυσση από τη σκόνη της άσκεπτης εγκατάλειψης ενός έργου Τέχνης, η κάθε δυνατή προστασία, που περιβάλλει ένα από τα αμέτρητα εξωκλήσια μουσειακής αξίας. Ωστόσο, κάποια «Δελτία παρελθόντος καιρού» σηκώνουν ιδιαίτερο συναισθηματικό και γνωστικό βάρος, αναξιοποίητο ή αξιοποιημένο.

Όταν η μελαγχολική μάννα, επί εικοσι χρόνια κρατούσε τα γράμματα των ξενητεμένων κοριτσιών της και μαζί της

«έφυγαν», όχι από κακή πρόθεση, αλλά από άγνοια της αξίας τους, πολλοί φυσικοί θεωρούν ότι έγινε. Όμως κεφάλαια Ζωής δεν πρέπει να αφανίζονται. Ασφαλώς όλα άφισα δεν τα ζούσαν οι μετανάστες. Γνωρίζουμε ότι αναγνώριζαν την βοήθεια της υπερπόντιας χώρας προς τη μητέρα, ανίσχυρη όμως να αποτρέψει τα δάκρυα, στη μοναξιά της κλινικής, όπου γέννησαν τα παιδιά τους, σχεδόν μόνες, με την πρόσθετη δυσκολία της γλωσσικής συνεννόησης.

Ελεγαν πολλά τα γράμματα, σε εποχές ανύπαρκτης διεθνούς τηλεφωνίας, για τον κόσμο, και σπανιότατων ταξιδιών. Άλλωστε SCRIPTA MANENT! Έφτανε το σωτήριο συνάλλαγμα στους γονείς, πονούσαν για το τίμημά του, οι νεότεροι όμως, με τους παραπάνω ατυχείς τρόπους, χάσαμε ένα μέρος από τη ζωή της πατρίδας μας «εις ένα έθνη». Στερούμαστε γνώσεις από την Κοινωνική Ιστορία μας.

Και να σκεφτεί κανείς, ότι ο γνωστός Αμερικανός σκηνοθέτης Κλιντ Ιστογουντ, πρόσφατα είχε εντυπωσιάσει με τα «ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΙΒΟΖΙΜΑ», από ένα άγριο νησί της Ιαπωνίας, με μια ταινία βασισμένη στα πολλά γράμματα των Ιαπώνων στρατιωτών, που δεν μπορούσαν παρά να υπερασπιστούν την πατρίδα τους από τους Αμερικανούς, έστω και αν επιχειρούσαν εναντίον του συμμάχου των Ναζί, του αυτοκράτορα Χιροχίτο... Ο θεατής αφήνει την αίσθηση προβολής, έχοντας τη γνώση μιας αθέατης πλευράς του Πολέμου, ίσως και σελίδων της Ψυχολογίας.

Απαιτούν τον σεβασμό των αποντων τα ενθυμήματα, και είναι δυνατόν να αποτελούν όχι ιδιοκτησία, αλλά ηθική, κοινή περιουσία, μεγάλη ή μικρή, αξιολογική οπωσδήποτε. Ένα ιδιωτικό αρχείο, εάν δεν έχουν τις προϋποθέσεις να το αναδείξουν οι όποιοι κάτοχοι, μακάρι, ύστερα από επιλογή ή συμβουλή, να ανατεθεί σε σοβαρό πρόσωπο, που θα το προβάλει με δική του ευθύνη ή θα το παραδώσει στον τελικό προορισμό του, δηλαδή σε κάποιο από τα γνωστά Αρχεία. Λόγου χάριν, του ΕΛΙΑ – Εθνικής Τραπεζής, των Δήμων, ενός οργανωμένου συλλόγου. Αργά ή γρήγορα θα χρησιμεύσει ως αντικείμενο μελέτης.

Με το τέλος του βίου, χάνεται «το πιο τίμιο», το πιο πολύτιμο, κατά τον Κ. Καβάφη: Η Μορφή του Ανθρώπου. Να μείνουν όμως, οι Εικόνες της Μορφής! Αν αυτό δεν συμβαίνει, για την παραμόρφωση ή την εξαφάνισή της, ο θάνατος είναι ανεύθυνος. Δεν φταίει για όλα.

Ας τιμούμε την καθολική Μνήμη. Είναι και ο τρόπος, για να έχει συνέχεια η Ζωή. Με θυμούνται... Άρα υπάρχουν!

ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΤΡΙΑΡΧΗ – ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗ

ΣΤΕΓΝΗ ΑΝΑΜΝΗΣΗ

Ένα κείμενο της πρόωρα χαμένης ΕΙΡΗΝΗΣ ΑΘ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Το έτος 1995 συμμετείχε σε Πανελλήνιο Διαγωνισμό και θραυτήθηκε σε ειδική τελετή στο Δημοτικό Θέατρο Πειραιώς στον τόμο της Πεζογραφίας με το παρακάτω κείμενο:

Έτος 1941: Ένα πλασματάκι τόσο δα μικρό ανοίγει τα ματάκια του και αντικρύζει για πρώτη φορά τη Ζωή.

Γύρω του κόσμος πολύς τρέχει πέρα - δώθε. Μερικοί άνθρωποι το κοιτάζουν απορημένοι με δάκρυα στα μάτια. Πιο πέρα, στο παράθυρο ένας νεαρός κοιτάζει ανέκφραστος το Χάος, την Ειρωνεία ενός μάταιου πολέμου.

Το μικρό πλασματάκι βρίσκεται σε μια ζεστή αγκαλιά και δυο μάτια το κοιτάζουν και αναρωτιούνται γιατί αυτό το μωρό ήρθε ΤΩΡΑ! Ίσως ήρθε αργά γιατί το δράμα έχει ήδη αρχίσει, ίσως ήρθε νωρίς γιατί το τέλος δεν έχει φθάσει ακόμα. Κάτι όμως δεν πάει καλά... είναι τόσο ανατριχιαστικό...!!! Το μωρό ΔΕΝ κλαίει! Κάθετα γαλήνιο και στα μάτια του φαίνεται η Ελπίδα, η Γνώση του Λάθους.

Μια γυναίκα ανατριχιάζει απ' τη σκηνή και αρπάζει το μωρό. Μαζί με άλλους τρέχει έξω να βρεί τη σωτηρία. Η Μητέρα όμως παραμένει στο κρεβάτι κοιτάζοντας το μωρό της. Εκείνο μοιάζει να της λέει: "Ξέρω... πονάω. Όμως πρέπει!! Με γέννησε χωρίς να το θέλω, γνώρισα τη δυστυχία χωρίς να το θέλω. Όμως ΔΕΝ θα κλάψω γιατί ΔΕΝ το θέλω. Δεν αξίζει σε σας τους ανθρώπους να μάθετε πως νιώθω. Είναι καλύτερα έτσι." Πριν κλείσει εκείνη τα μάτια της φωνάζει: "Αλοιμόνο στην ραγισμένη μου καρδιά, αλοιμόνο στα δάκρυα που χύνω για χάρη σου!!"

Η γυναίκα κρατάει ακόμα το μωρό στην αγκαλιά της. Έξω όμως οι Γερμανοί έχουν στήσει μπλόκο. Ένας ξερός κρότος ακούγεται χωρίς οίκτο, χωρίς σκέψη. Τα δυο χέρια χαλαρώνουν, όμως ποτέ δεν αφήνουν το βρέφος να πέσει, γιατί μαζί του συνάντησαν για μια στιγμή την Ελπίδα. Ακούγονται παντού πυροβολισμοί, φωνές και απελπισία.

Το μωρό όμως δεν κλαίει. Όχι. Δεν τους κάνει το χατήρι, δεν διάλεξε εκείνο τον Πόλεμο. Τυχαιά βρέθηκε εκεί.

Μετά... ησυχία. Παντού Νεκρή ηρεμία. Ο φόβος έχει αραχινιάσει τα πάντα. Κάτι του θυμίζει, μια αγκαλιά... δυο ένοχα μάτια που το

κοιτούν... Δυο σκληρά χέρια το τραβούν, το σηκώνουν ψηλά και το κοιτούν στα μάτια σαν να του λένε:

"Που είναι η μαμά σου; Και εκείνο απαντά: "Πολύ μακριά, εκεί που ποτέ δεν θα πας εσύ. Γιατί εκείνη Αγάπησε, ενώ εσύ Μίσησες!" Ο στρατιώτης το παίρνει και το βάζει σε μια γωνιά. Ίσως κατάλαβε τι του είπε. Βγάζει ένα πιστόλι και... σημαδεύει!!! "Περίεργο" σκέφτεται, "το μωρό δεν κλαίει". Εκείνο, κάθετα τυλιγμένο στις κουβέρτες του χωρίς να βλέπει. Όμως ξέρει... Ένας ξερός κρότος που κάτι του θυμίζει. Μετά από λίγο κλείνει τα μάτια του. Όταν τα ανοίγει βρίσκειται αλλού για πάντα τώρα πια. Γύρω του βλέπει τη Χαρά, τη Ζωή. Βλέπει άσπρα περιστέρια, τη Μητέρα του, τον νεαρό και... απίστευτο!!! Κλαίει... κλαίει ΤΩΡΑ γιατί το θέλει, γιατί Ζει και γιατί εκείνο το ίδιο το διάλεξε, θυμάται το στρατιώτη και χαμογελά. Είναι και εκείνος μαζί του τώρα. Διάλεξε το δρόμο που έπρεπε και... λυτρώθηκε!!

Στη γη κάποιος άλλος στρατιώτης της βρήκε δυο νεκρά σώματα. Ένας στρατιώτης που αυτοκτόνησε και στην αγκαλιά του ένα μωρό που πέθανε από την αδυναμία. Πόσο να αντέξει μια καρδούλα μερικών ωρών!! Ο στρατιώτης κλαίει χωρίς να το θέλει, ίσως γιατί δεν θα μπορούσε ποτέ να κάνει το ίδιο...

Ειρήνη Αθαν. Καλλιγέρο
Μαθήτρια Β' Τάξης Λυκείου
Παραλίας Διστόμου Βοιωτίας

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤΙΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
M. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ιδιωτών € 20
Συλλόγων € 23
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 30
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80
ΗΠΑ κλπ. USD 65
ΕΥΡΩΠΗ € 50
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «N. & Γ. ΖΩΡΖΟΣ Ο.Ε.»
Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989
ΑΛΡΗΑ: 149-00-2786001103
ΑΤΕΒΑΝΚ: 3520100103505
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας α-
παραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Στασινού 6-8
116 35 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 7210424
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΔΙΠΛ/ΧΟΣ Α.Π.Θ.

Τοπογραφικά Διαγράμματα διά πάσης φύσεως
Συμβόλαιο - Δασαρχείο - Πολεοδομία
ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΘΝΙΚΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ
ΠΟΤΑΜΟΣ 802 00, Ν. ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ. 27360 - 33.388, 6947 346494, 210 9826292

ΠΟΘΗΤΗ Π. ΤΖΑΝΝΕ

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ

ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΟΥ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΗ ΣΤΟ ST. MARY'S ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 40 ΤΗΛ.: 210-4512719
ΠΕΙΡΑΙΑΣ-ΠΑΣΣΑΛΙΜΑΝΙ 185 36 ΚΙΝ.: 6936-937223

Αφοι ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΝΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 27350-91555, 91459

Αντώνης Γ. Σεριτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Σκουφά 48 Αθήνα 106 72
Τηλ. 210-3645926, FAX 210-3645926
Κιν. 6947 607853

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΡΙΑΣ Θ. ΚΑΪΡΑΚΗ

κόρης του τέως Επαρχού Κυθήρων Θεοδώρου Καϊράκη
Master Δημοσίου Δικαίου Νομικής Αθηνών
Γραφείο: Χαριλάου Τρικούπη 46 Αθήνα - Τ.Κ. 10680
Τηλ. 210 3640213 - 6972558381
e-mail: kairakis@hotmail.com

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΠΑΝΤΕΛΙΑ Β. ΔΑΡΖΕΝΤΑ

Δικηγόρος

Κύπρου 103 Τ.Κ. 164 51 - Αργυρούπολη
τηλ.: 210 9969576, 210 7752826 -
Κιν. 6974865457



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Γράμμα ενός Αθηναίου

Αγαπητέ Τρίβλε
Ακόμα δεν κατάλαβα γιατί γράφω σε σένα και όχι στην εφημερίδα. Ίσως είμαι από αυτούς που πιστεύουν, όπως ο Πλάτων, πως τα σπουδαία περνούν καλλίτερα μέσα από στήλες όπως η δική σου.

Θέλω να πιστεύω, εγωιστικά ίσως, ότι κατάγομαι από το ωραιότερο χωριό των Κυθήρων (όλα ωραία είναι, αλλά...). Από το χωριό με τα νερά (που τα βρωμίζουν ασυνείδητοι χωρίς να τους ενοχλεί κανείς), με τα πλατάνια (που τα κόβουν αναισθητοί, χωρίς να τους ενοχλούν τα Δασαρχεία), με τα ωραία παλιά σπίτια (που τα κάνουν «μοντέρνα» ατάλαντοι μηχανικοί κι αρχιτέκτονες και που εγκρίνουν τα έργα τους περήφανες Πολεοδομίες), με τις υπέροχες ρεματιές (που τις καίνε κακοήθεις νέο-Νέρωνες), με ωραίο Κάστρο (που το έχουν αφήσει στην τύχη του άφραγκες κρατικές υπηρεσίες), με εξαίρετα κληροδοτήματα (που λεηλάτησαν τοπικές βαρβαρικές ορδές ή αφήσαν να ρημάξουν αδιάφοροι αυτοδιοικητικοί του τόπου μας), με ...Μα θα καταλάβατε τι εννοώ.

Το γράμμα μου δεν έχει σκοπό να καταγγείλει τα παραπάνω, αφού ο τοπικός τύπος (για την ακρίβεια η εφημερίδα σας κυρίως, που την συγχάιρω θερμά) γράφει συχνά γι' αυτά. Σκοπός μου είναι να σας γράψω δύο αράδες γι' αυτό που εσείς χαρακτηρίσατε πρόσφατα «εισβολή νέων ηθών» στα Κύθηρα κι εγώ λέω ότι σε λίγο θα κυριαρχεί κι εδώ η διαφθορά και η αсуδοσία, αν δεν κυριαρχούν ήδη...Και σ' αυτό φταίνει δύο κατηγορίες ανθρώπων. Οι «εισβολείς» Αθηναίοι κι οι ντόπιοι σπεκουλαδόροι της οικονομίας και συγγνώμη για την «παλαιοκομμουνιστική» μου ρητορική (άπαγε απ'εμού...). Οι πρώτοι, δεν είναι οι «μισήτοι» τσιγγιότες της Αθήνας, όπως ελόγου μου, αλλά πολιτικοί, μηχανικοί και παράγοντες, του κράτους, της Νομαρχίας και της Περιφέρειας, που βρήκαν τρόπο να κάνουν έργα που κοστίζουν πέντε ευρώ και να χρεώνουν 150! Με τα 145 εκμυαλίζουν συνειδήσεις, στρατολογούν χειροκροτητές, καταστρέφουν τον πολιτισμό που γνωρίζουμε από τους παλαιούς, μ' άλλα λόγια ΑΛΛΑΖΟΥΝ ΤΑ ΗΘΗ. Και βρίσκουν και πρόθυμους ντόπιους (άρα «καλούς»), οι οποίοι, έναντι ενός ποσού ή ενός ποσοστού πουλούν τα πάντα και βοηθούν συνειδητά ή ασυνείδητα, στην καταστροφή που προκαλούν οι άλλοι... Μ' άλλα λόγια, ΑΛΛΑΖΟΥΝ ΤΑ ΗΘΗ. Τα δικά τους, αλλά και όλων όσων φθονούν τη δόξα τους και τον πλούτο τους.

Σου γράφω, φίλε, καθώς δεν έχω άλλο τρόπο έκφρασης του πόνου μου και μια και δεν μπορώ να πω ονόματα (αφού αυτά τα καλύπτουν καλά, σκόπιμα και εξ επί τούτου καλά γραμμένοι Νόμοι). Μη γράψεις, λοιπόν, ούτε το δικό μου κι αν θέλεις το δημοσιεύεις για να μάθουν λίγα πράγματα όσοι ακόμα είναι όρθιοι. Εξ άλλου οι άλλοι ούτε που θα τα διαβάσουν αυτά, αφού αλλού έχουν το μυαλό τους(!), αλλού και το ...χέρι τους! Αν πάλι και δεν το δημοσιεύσεις, σιγά το πράμα. Ούτως ή άλλως σε λίγους απευθύνεται.

Με πολύ τιμή και βαθιά θλίψη
Ένας φίλος από την Αθήνα
(τα στοιχεία του στη διάθεση της εφημερίδας)

Αφροδίτη

Κι εγώ αναδύομαι ανέραστη πλέων
μέσα από αφρούς πετρελαίων.
Ο αγέρας που με χαιδεύει
διοξίνες στα σωθικά μου διοχετεύει
και η θάλασσα την ώρα του όρθρου
μ' αποστέλλει αρώματα βόθρου.
Φυτοφάρμακα τρώγω και πίνω
και τροφές που γεννούν καρκίνο.
(Δείχνοντας τον έρωτα)
Ωιμέ, και τον έρωτα μ' έχουν μολύνει
τα κερδω, ανθρωπόμορφα κτήνη.
Ωιμέ, τη ζωή μου με φόβο τυλίγω!
Τους φοβάμαι και την ώρα που σμίγω!!

Οι οκτώ οι μεγάλοι
θα μας φαν' το κεφάλι.
Στο μεγάλο τους χάλι,
θα χαθούμ' όλ' οι άλλοι.
Τραγικές εκπομπές αερίων.
Τα φουγάρα των μαύρων θηρίων...
...συνεχώς μαγαρίζουν τη φύση
κι η ζωή όπου νάνα θα σβήσει.
Σαν θα λιώσουν οι πάγοι,
θα πεθάνουμ' οι τράγοι.
Σαν στερέψουν οι χαράδρες,
θα χαθούμ' οι νεράιδες.

Ο τρίβολος



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

Στο μεγάλο της Γης θερμοκήπιο
των ανθρώπων το Σώμα, ερείπειο...

...σαν κουφάρι γδαρμέν' απ' το κύμα,
θα πληρώνει το βάρβαρο κρίμα.

Θα πληρώνει τη γνώση, που βίασε.....
...και το χρήμα, που τόσο εκθείασε....
...και κειδά που περνιόταν γ' θάνατο.....
...θ' ανταλλάσσει τον πλούτο με θάνατο, (δix)

Αλί, αλί και τρισαλί,
μέσα στη βρώμα την πολλή,
πώς γίνεται χαρούμενοι να κλαίμε τον καημό μας; (δix)

Αλί, αλί και τρισαλί,
μέσα στην κούρσα την τρελή,
το χάσαμε ολότελα, πάει το λογικό μας. (δix)

Ποιος θεός θα μας σώσει!

Ποιος τη Γη θα γλιτώσει!

Ποιος τη Γη θα γλιτώσει!

Ποιος θεός θα μας σώσει!

Ωιμέ, και τον έρωτα μ' έχουν μολύνει
τα κερδω, ανθρωπόμορφα κτήνη.
Ωιμέ, τη ζωή μου με φόβο τυλίγω!
Τους φοβάμαι και την ώρα που σμίγω!!

*

Πάει η Πάρνηθα, πάνε τα έλατα, πάει η ανάσα του κόσμου.

Πάει η Εύβοια, πάει ο Κίσαβος κι η Πελοπόννησος χάνει
εμπρός μου.

Καπνός κατάμαυρος, ίδιος σαν θάνατος, σβήνει το φως μου.

Φλόγα αδάμαστη, καίει τα δάση μας, νάτος ο οχτρός μου.

Οι βίλλες έρχονται, μες στο τσιμέντο τους ο αφανισμός μου.

Καπνός κατάμαυρος, ίδιος σαν θάνατος, σβήνει το φως μου.

Τι να ζητήσω ουρανέ, τι να ζητήσω Θε μου,
από το μαύρο σύννεφο, που κάθισ' άνωθέ μου.

Να του ζητήσ' αλλόκοτα μηνύματα να φέρει,
μες στο χειμώνα καύσωνα, χιόνια το καλοκαίρι;

Να του ζητήσω μια βροχή; Κι αν μαύρη μου την στείλει
κι απ' την κατάμαυρη τη Γη, αν βγει μαύρο τριφύλλι;

Να του ζητήσω όνειρα; Κι αν μαύρα ξεφουτρώσουν
και τα φτωχά κι ανθρώπινα, μού τα κατατροπώσουν;

Καταραμένε ουρανέ, χαράμι σου η ψυχή μας
αφού δεν νοιάζεσαι ποτέ, αν καίγεται η Γη μας.

Τι μένει πια λοιπόν εγώ να κάνω;

Τίποτα περισσότερο από το ν' αποθάνω;

Να πω το διοξείδιο του άνθρακα κι ας σκάσω;

Κι από την υπερθέρμανση το είναι μου ας χάσω;

Δεν νοιάζομαι για τη ζωή και παγερή μ' αφήνει...

...το αν θα χαθώ απ' τη ζωή μαζί με τ' άλλα κτήνη.

Αφού κανείς απ' τους θεούς δίπλα μου πια δεν στέκει...

...παρ' όλοι μ' ετοιμάζουνε για το λαιμό πελέκι

...κι αφήνουν όλους τους κακούς να καίνε κάθε μέρα....

...τα δάση όλα ας καούν, ας χάσω τον αέρα.

Πώς να νικήσουμ' οι φτωχές τη δύναμη του πλούτου!

Πώς να γλιτώσουν οι λαιμοί απ' το σπαθί του Βρούτου!

Ούτ' ένας από τους θεούς κακού κακό δεν τάζει....

...παρ' όλοι με το χάλι μας γελούν και κάνουν χάζι.

Αλίμονο, χανόμαστε, καίγοντας τη φωλιά μας,

στα πλούτη θυσιάζοντας το νου και τα μυαλά μας.

Αφήνοντας τον ουρανό αυτός ν' αποφασίσει,

μιαν ώρα γρηγορότερα το σπίτι μας θα κλείσει.

ΤΩΡΑ ΘΑ ΣΩΣΟΥΜΕ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΛΑΝΗΤΗ!

Χωρίς να ξέρω πόσοι διαβάσατε το καινούριο πόνημα του συνεργάτη της στήλης Γ. Δρυμωιάτη, το οποίο εκδόθηκε από την εφημερίδα και διανέμεται δωρεάν, επειδή όμως πιστεύω ότι λίγοι το πήρατε στα χέρια σας (δεν πήρατε ειδηση ότι είναι τσάμπα διαθέσιμο ταίγγουνοταριγώτες) σας παραθέτω μερικά από τα έμμετρα αποσπάσματα του έργου του φίλου και συνεργάτη μου για να μοιραστούμε την τέχνη του. Τώρα αν δεν σας αρέσει, σκορδοκαίλα μας, αφού ο άνθρωπος τζάμπα το δίνει μπας και ξυπνήσει κανένας αποκοιμημένος και σταματήσει να γεμίζει το νησί με σκουπίδια, λύματα και άλλα προϊόντα του «πολιτισμού μας» ή να καταστρέφει, όπως ευφυώς παρατηρεί ένας «μετανάστης» στην Αθήνα, όπως θα δείτε παραδίπλα.

W.

Από το χορό των τραγοπόδαρων και των νεραϊδών

Μες στη φύση, μες στη φύση
όλα τυχουμε διαλύσει,
όλα τυχουμε βρωμήσει,
ούτε το νερό στη βρύση
πια δεν πίνεται.

Των ανθρώπων η σοφία
κι η βλακώδης απληστία,
σπάζουν την ισορροπία
κι η ζωή, που ήταν θεία,
μαύρη γίνεται.

Γύρω-γύρω αιθανόλη
και οξύ και βιτριόλι
κι άλλοι χίλιοι δυο διάλοιοι
μέχρι να πεθάνουμ' όλοι.
Δεν σωζόμαστε!

Ω γλυκιά μας Αφροδίτη,
στο καμένο μας το σπίτι,
μπαινοβγαίνουν χίλιοι ρύποι
κι η ζωή μας απορρίπτει,
πάει, χανόμαστε!

Γάμος & Βάπτιση

Βαπτίζετε το μωρό σας! Διαθέτουμε μια μεγάλη συλλογή από όμορφα σετ βάπτισης & μπομπονιέρας, η οποία καλύπτει όλα τα γούστα.

Παντρεύεστε! Θα σας βοηθήσουμε να πραγματοποιήσετε το γάμο σας με κάθε λεπτομέρεια από τα προσκλητήρια μέχρι & το νυφικό.

Θα σας περιμένουμε Ιουλιανού 55 Αθήνα Τηλ. 210 8848266

Mode
"ena"

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση
του σπιτιού σας,
του καταστήματός σας
και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732

E-mail: amagiros@otenet.gr

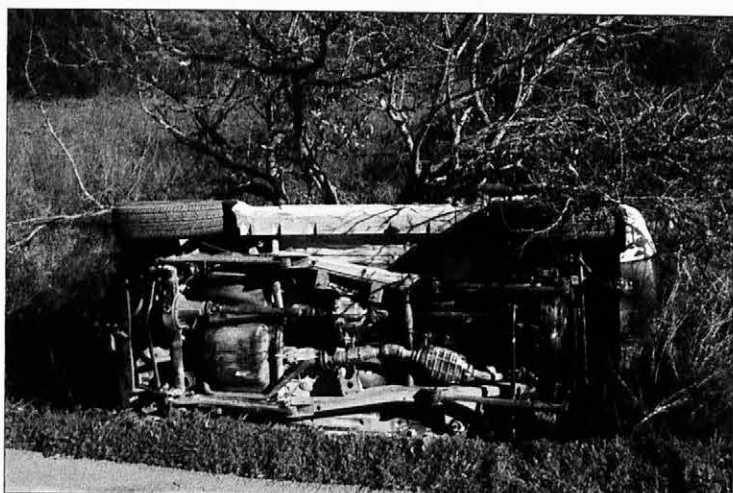
Παναγιώτης Χρ. Μουζός

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ
- (ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Το τελευταίο θανατηφόρο δυστύχημα θα συνετίσει τους οδηγούς;

Διαβάσατε στο προηγούμενο φύλλο για το δυστύχημα στο οποίο έχασε τη ζωή του ένας συμπατριώτης μας. Σύμφωνα με όσα μας ανέφεραν από την οικογένεια του άτυχου συμπατριώτη, όσα μεταδόθηκαν από το ρ/σ Adelin σχετικά με το ό,τι δεν φορούσε κράνος και τα οποία γράψαμε κι εμείς, ελέγχονται, καθώς ο εκλιπών κυκλοφορούσε πάντα με κράνος και δεν διεπιστώθηκε ότι δεν το έφερε και κατά τη στιγμή του δυστυχήματος, όπως μας είπαν. Μάλιστα αναζητήθηκε, τόσο στο χώρο που έγινε το συμβάν, όσο και στο σπίτι του, αλλά δεν εντοπίστηκε πουθενά. Όσον αφορά όμως τις αιτίες στις οποίες οφείλονται τα ατυχήματα, αυτές δεν διαφέρουν από αυτά που συμβαίνουν σε όλη τη χώρα, όπου έχουμε τα πρωτεία στην Ευρώπη και σ' αυτόν τον



Αυξάνονται οι οδηγοί που δεν προσέχουν, τρέχουν πολύ, οδηγούν μεθυσμένοι και -κυρίως- είναι συνεχώς στο τηλέφωνο. Όμως οι αρχές, συνήθως, απουσιάζουν ή κυνηγούν την παράνομη στάθμευση, που είναι και εύκολη λεία!

τομέα. Απροσεξίες, ταχύτητα, κακοφωτισμένοι και κακοσυντηρημένοι δρόμοι, μεθυσμένοι

ή χωρίς δίπλωμα οδηγοί, κινητά τηλέφωνα, ελλιπής αστυνόμευση

ση και πολλά άλλα. Και στον τόπο μας δυστυχώς συνυπάρχουν πολλά από τα παραπάνω και αυτά σε συνδυασμό με την έλλειψη επιτήρησης και κολασμού των επικίνδυνων παραπτωμάτων, οδηγούν σε αποτελέσματα που μπορεί να έχουν μοιραία κατάληξη, ακόμα και σε περιπτώσεις που την πληρώνουν και πολλοί για τους οποίους δεν συντρέχουν τα παραπάνω. Το πρόσφατο ατύχημα, τις συνέπειες του οποίου βλέπετε στη φωτογραφία, δεν είχε ευτυχώς τίποτε χειρότερο από την ανατροπή ενός οχήματος. Δεν συμβαίνει όμως πάντα το ίδιο. Γι' αυτό πρέπει να δοθεί η δέουσα προσοχή και στον κρίσιμο αυτόν τομέα, καθώς από τη χώρα μας, αλλά και από το νησί μας δεν περισεύει κανένας άνθρωπος!

Μία άλλη άποψη των Κυθήρων



Η φωτογραφία του Κάστρου της Χώρας με μία παράξενη όψη του ουρανού πάνω από αυτό μετά από τις πρόσφατες κακοκαιρίες των αρχών του Νοεμβρίου (που τις ακολούθησε ένας παρατεταμένος ανοιξιάτικος καιρός με αφύσικες ζέστες για την εποχή) δείχνει πόσο ωραίο μπορεί να γίνει το κυθηραϊκό τοπίο οποιαδήποτε εποχή του χρόνου. Αρκεί να έχει κανείς τα μάτια να το δει (και την αγάπη γι' αυτό για να μην το πληγώνει). Κι αυτά δεν είναι άλλα από τα ευαίσθητα μάτια της Ελένης Χάρου-Κορωναίου, που μοιράζεται την απόλαυση της φωτογραφίας αυτής μαζί με όλους τους αναγνώστες των «Κ».

Τι ψήφισαν στα Κύθηρα

Στις εσωκομματικές εκλογές της ΝΔ στα Κύθηρα ψήφισαν 311 ψηφοφόροι από τους οποίους, 197 τον Αντ. Σαμαρά, 84 τη Ντ. Μπακογιάννη, 25 τον Π. Ψωμιάδη, ενώ βρέθηκαν και 5 άκυρα.

• **ΑΣΗΜΑΝΤΕΣ** τιμές εξακολουθούν να παίρνουν για το λάδι τους όσοι το διαθέτουν στο εμπόριο παρά το γεγονός ότι η χονδρική αναφέρεται ότι κινείται γύρω στα €3. Είναι κρίμα για τους παραγωγούς που δεν κερδίζουν ούτε τα έξοδα καλλιέργειας και συλλογής κι αν δεν αλλάξει η κατάσταση σύντομα θα εγκαταλειφθούν και άλλοι ελαιώνες στο νησί. Εκτός αυτού, οι καιρικές συνθήκες φέτος, ευόνησαν το δάκο και τον πυρηνοτρίφτη, με αποτέλεσμα πολύς καρπός να χαθεί χωρίς να προλάβουν να τον μαζέψουν.

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ

Πόρτες, παράθυρα, διπλά τζάμια, σίτες, γκαραζόπορτες, ψευδόκασσες

ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΑΥΘΙΜΕΡΟΝ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893
ΚΙΝ. 6936 985625

Η γρίπη

Έκλεισαν Γυμνάσιο και Λύκειο στα Κύθηρα από το φόβο της νέας γρίπης μετά από σειρά κρουσμάτων σε μαθητές, κίνηση, όμως, που έγινε, όπως ακούγεται, πριν φθάσουν στα Κύθηρα τα αποτελέσματα των εξετάσεων στις οποίες υπεβλήθησαν οι προσβληθέντες μαθητές, έτσι ώστε να εξακριβωθεί αν πρόκειται για τη νέα γρίπη ή για κοινή ιωση. Από όσους γνωρίζουν το σχετικό θέμα αναφέρθηκε ότι τώρα, εάν δηλ. παρουσιασθεί και πάλι πρόβλημα, δεν θα υπάρχει δυνατότητα να ξανακλείσουν τα σχολεία. (Μέχρι να κλείσουμε ύλη δεν είχαν ολοκληρωθεί οι εξετάσεις, έτσι ώστε και το ρεπορτάζ αυτό είναι, υποχρεωτικά, ημιτελές).

αριοποιεί "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς. ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196

ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Διακόπτει για ένα μήνα, το «Πορφυρούσα»

Με την επάνοδο στις 11 Νοεμβρίου του «Β. Κορνάρου» δεν είχαμε σοβαρές συνέπειες στη 10ήμερη διακοπή στην κίνηση του πλοίου, το οποίο διεκδίκησε και κέρδισε και μία άγνοια για τις Κυκλάδες (Ανάφη), την οποία θα εκτελεί κάθε Δευτέρα. Έτσι, τα δρομολόγια πιθανόν θα παραμείνουν τα ίδια, αν και να ήθελαν να τα αλλάξουν μάλλον δεν θα μπορούσαν, αφού, με τη συγχώνευση του Υπ. Ναυτιλίας με αυτό της Οικονομίας, έχει δημιουργηθεί τέτοια σύγχυση που ουδείς γνωρίζει τι θα επακολουθήσει. Παράδειγμα όσα έγιναν με το τοπικό, η εταιρεία του οποίου ειδοποίησε από τα τέλη Σεπτεμβρίου το Υπουργείο ότι προτίθεται να σταματήσει δρομολόγια από 10 Ιανουαρίου για να κάνει αναγκαίες επισκευές και επιθεώρηση και ζη-

τησε την έγκρισή του για να αντικατασταθεί με άλλο πλοίο. Είχε μάλιστα βρεθεί το πλοίο «Αντζελα» για το χρόνο ακινησίας. Μέχρι το τέλος Νοεμβρίου το Υπουργείο δεν είχε απαντήσει και το πιθανότερο είναι να μείνουμε χωρίς τοπικό και θα είναι η πρώτη φορά που δεν θα ευθύνονται οι πλοιοκτήτες, αν γίνει έτσι! Το «Πορφυρούσα» θα προβεί σε εκτεταμένες επισκευές, προσθέτοντας προπέλα ελιγμών και μεγαλύτερη μηχανή για τις άγκυρες, ώστε να αποφύγει τα περσινά προβλήματα που δεν του επέτρεπαν να δένει στα λιμάνια κάτω από συγκεκριμένες καιρικές συνθήκες. Παράλληλα δε θα κάνει και επισκευές στις μηχανές του, έτσι ώστε να απαιτείται χρόνος ίσως και μεγαλύτερος του μηνός για να επανέλθει στη γραμμή.



ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24005, 29004
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

«ΡΕΓΓΙΝΑ»

ΕΠΙΠΛΑ — ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ — ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

Μεγάλη ποικιλία σε έπιπλα εσωτερικού και εξωτερικού χώρου, σε λευκά είδη, στρώματα, χαλιά, περσίδες και ό,τι έχει σχέση με τη διακόσμηση του σπιτιού σας

«ΡΕΓΓΙΝΑ» — ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 31677

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 — 210.41 20 688 — 6932 272098
FAX 210 9957061 — 4124675 — ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr